

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Viernes, 25 de agosto de 1978  
Precio: 15,— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## LOCAL

### EL PRESIDENTE SUAREZ SE ENTREVISTO AYER CON EL REY

Ayer al mediodía, llegó a la base aérea de Son San Juan un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil en el que viajó el presidente del Gobierno, señor Suárez, que vino a Palma para mantener una entrevista con el Rey Don Juan Carlos, en el Palacio de Marivent. El presidente del Gobierno salió sobre las 18 horas, a bordo del mismo avión, con dirección a Madrid.  
(INFORMACION EN LA PAGINA 5.)

### ROBO DE JOYAS VALORADAS EN TRES MILLONES DE PESETAS



En el transcurso de la madrugada de ayer los «amigos de la ajena» desvalijaron una joyería almesana. El botín, cuya estimación no pudo ser determinada por el propietario puede oscilar entre los tres y cuatro millones de pesetas. Sobre el texto, un aspecto de los destrozos causados en el establecimiento y en páginas interiores hallará el lector la información correspondiente.  
(Foto VIVES)

- POSIBLE ENTREVISTA, EN PALMA, DEL REY CON EL PRESIDENTE RUMANO CEAUCESCU
- EL PRESIDENTE ALBERTI RECIBIO UNA COMISION DE LA UNIVERSIDAD
- SON SAN JUAN: CALMA Y ESPERA
- CORT, 1
- LOS CUADERNILLOS  
Por Juan Bonet
- AQUÍ, LA NOTICIA (Página 3.)
- UNA COOPERATIVA-UGT SE PROPONE EXPLOTAR LOS BARES DEL AEROPUERTO
- TREGUA EN EL HOTEL «CONDESA DE LA BAHIA»

## SANDANISTAS: MISION CUMPLIDA

En un avión facilitado por el Gobierno venezolano abandonaron ayer Nicaragua el comando del Frente Sandinista, ochenta y tres presos políticos nicaragüenses y varios rehenes.

Más de ocho mil personas se congregaron en el aeropuerto «Las Mercedes» de Managua para tributar una calurosa despedida al comando sandinista y a su jefe, el denominado «Comandante Cerro». El avión militar venezolano, un Hércules C-170 llegó a Panamá.

Antes de abandonar el país las emisoras de radio difundieron un comunicado facilitado por el comando sandinista que asaltó el Palacio Nacional en el que se incita a la población a secundar el movimiento de liberación sandinista para derrocar la dictadura del general Somoza.

Los guerrilleros sandinistas dejaron en libertad a todas las mujeres que mantenían como rehenes en el interior del Palacio Nacional, momento captado en la presente fotografía.

(Foto UPI)



### Conflicto pesquero: El PSOE busca soluciones

# La flota se hará al mar

Ayer emitió un comunicado conjunto la Administración y los armadores que faenan en el Gran Sol. Los armadores de la flota del norte y noroeste programarán la salida al mar de acuerdo con las conclusiones adoptadas. La flota, por tanto, se hará al mar teniendo en cuenta el interés nacional de abastecimiento.

Los contactos oficiales con la CEE, por otra parte, no se podrán desarrollar hasta los primeros días de septiembre, en que se negociarán la concesión de licencias.

(Información en página 10.)



MADRID. = Rueda de prensa del ministro para Relaciones con las Comunidades Europeas, Sr. Calvo Sotelo, celebrada en la sede de su departamento, sobre el problema pesquero en aguas comunitarias. — (Foto EFE)

Sobre su regionalismo preventivo

## EL DOCTOR MORA, ¿BUEN POLITICO?

Por ANTONIO OLIVER (Independiente)

La verdad es que al haber leído su artículo de ayer en un medio palmesano, interrogándose sobre el nacionalismo y confirmado lo que para muchos es la entelequia nacionalista del PSOE, el buen doctor, senador y consejero el doctor Manolo Mora, ha venido a poner la culminación intrascendente y frívola a la seria y trascendente polémica sobre el nacionalismo en esta tierra. Muchos serán los que verán sus fervores socialistas y autonomistas frustrados, mientras que la mayoría, los demás, nos alegramos por esta confesión, sin ninguna vergüenza, que el doctor socialista y millonario ha hecho: El Centro sólo es nacionalista.

No sé lo que pensarán los amigos y respetables autonomistas Félix Pons y Josep Moll, por ejemplo, y no digo ya los socialistas radicalizados del PSI, los Serra, Perelló y compañía —estos ya no merecen la pena—. La verdad es que Manolo Mora con sus confesiones regionalistas, prudentes y antinacionalistas ha hecho una profesión de fe que viene a enfrentarse abiertamente con las testuras programáticas y pragmáticas llevadas a cabo por el PSOE y sus dignos representantes. Además de demostrar una indocumentación palmaria que sorprende, Mora viene a contradecir varias de las acusaciones de los estatutos del PSOE. Por ejemplo, se acordó en el último congreso, la enseñanza obligatoria del catalán y se ha venido defendiendo, al menos sobre el papel y con razonables justificaciones, el derecho a la autodeterminación de los pueblos. ¿No se había enterado?

Aquí no caben las confusiones y toda ignorancia, sea pretendida o beligerante, tiene su honesta justificación. No sabemos muchos qué hace pues en el Senado o en el Consejo General nuestro senador. No tiene cartera y se debe pretender pues que en el es-

tán depositadas las esperanzas autonomistas de nuestro pueblo. Quizás, posiblemente, y tras su incomprensible renuncia a la Sanidad, el doctor crea que le reclaman más altas responsabilidades políticas. Nadie, hasta el momento, ni la derecha más recalcitante y centralista, había hecho un canto tan claro y perfecto al regionalismo bien entendido, ¿por qué? A veces el silencio es mucho más digno para no echar al traste lúcidas y brillantes intervenciones —como las del Pons y Moll— a favor de nuestra personalidad y sus ideclinables derechos autonómicos. Pocas veces nuestro pueblo había sido tan olímpicamente menospreciado. Ni con el franquismo.

Además de su confesión centralizadora, el doctor socialista ¿o millonario? comete una grave equivocación, casi injuriosa, al hacer referencia a los nacionalismos. Habla de conservadurismo, de fascismo y de otras aberraciones de un señor de esta tierra, con su experiencia, y que está sentado en un escaño en el Senado no podía cometer. Olvida, señor Mora Esteve, las luchas por la liberación nacional, por la libertad y su socialismo, que se han llevado a cabo en tantos países africanos, en Sudamérica, y las reivindicaciones aún pendientes en otras muchas comunidades. No sabe tampoco nuestro doctor que los teóricos más recientes han sumado la liberación nacional con la liberación de clase, la igualdad, que propugnan tantos programas de izquierda...

Esperemos que el PSOE, con contundencia, exprese cuál es su posición sobre el nacionalismo, sin ambigüedades, temores injustificados, vueltas de tortilla, y tantas incongruencias como las que se expresaban, pese a que fuese dulcemente y con buena gramática, en un reciente comentario de don Manuel Mora. En fin, el pueblo sabrá a que atenerse cuando sea reclamado de nuevo ante las urnas. La memoria de muchos socialistas autonomistas baleares queda, de momento, manchada. En este papel juegan



mucho mejor los Julián Marías, Abel Matutes, Antonio Alemany, Rodríguez Miranda y tantos otros. Esto no es para un socialista como usted. Por favor, a veces el silencio es lo que más conviene y beneficia.

# LA JUVENTUD ACTUAL

Por JOSE F. SASTREGENER FORTEZA (Conservador)

El primer cambio que vamos a considerar es el cambio de posición y de valorización de la juventud misma con relación a las otras edades de la vida. Por tradición, la cultura ha sido cosa de los ancianos, depositarios de la sabiduría transmitida desde lo más remoto de los siglos. La cultura era patrimonio de las comunidades, heredado de los ancianos y transmitido a los jóvenes. La juventud, ocupa un lugar, una posición muy subordinada. Era vista por todos y vivida por los mismos jóvenes como una preparación para la edad adulta, y en el momento culminante, como un paso, una "iniciación" en la madurez. La imagen que se tenía del joven, la imagen que el joven tenía de sí mismo, no era la de un hombre maduro, sino de alguien que está transformándose, lentamente en hombre, que se está preparando para ser considerado como tal, para integrarse a la sociedad con pleno derecho. Y ello a través de la fundación de una familia, con hijos, y mejor aún con nietos, a través de la adquisición (después de un largo aprendizaje) de un oficio, a través del desempeño de una fundación o de un cargo importante o de una responsabilidad social, a través de la lenta adquisición de la "sabiduría" de la vida. Una cultura cuyo sujeto era la sociedad, una religión cuyos depositarios eran los sacerdotes, una familia cuyo feje era el "PATER FAMILIAS" o el patriarca, unos usos y costumbres transmitidos de generación en generación, una continuidad casi perfecta: ésta era la clásica trama social en la que venía a interesarse todo joven.

Esto en el pasado. En nuestros días, y progresivamente después de la última década las cosas han cambiado mucho. El prestigio de la juventud se ha dispersado. Los que rigen la sociedad, son cada vez más jóvenes; la juventud se ha convertido en la edad privilegiada, que es imitada por los demás. Los creadores de la cultura viva —la cultura que se renueva, que cambia, que no es

jamás la misma— los que defienden los nuevos valores, son los jóvenes. Y si las cosas no son así, es que hay una ruptura, el fenómeno "generition gap", y, en este caso, la juventud aparece como si constituyese en sí una clase social, heredada de la mística que, durante el siglo pasado, envolvía como un halo al proletariado, protectora de una cultura —en el sentido antropológico de la palabra— diferente de la cultura de los viejos, superior a ella, y en el caso límite, de una "contracultura".

Creo que hay que situar nuestro tema sobre este telón de fondo que acabamos de describir; el cambio de la situación y de la función social que ocupa la juventud, y que según los casos va en cabeza, o bien está forjando una "cultura" cada vez más amplia, y a menudo al margen, o hasta opuesta a la cultura establecida y en lucha contra ella. En el último caso, que es el que más nos interesa, se comprende muy bien que como parte fundamental de la cultura establecida, la religión institucionalizada sea rechazada, o cuando el menos, puesta en entredicho por la juventud. Pero al aludir directamente a la religión entramos ya más de lleno en el problema que nos interesa.

Podríamos resumir en una sola palabra la actitud de la juventud o mejor dicho, de una parte de la juventud, la que se halla en vanguardia, con respecto a la cultura. La juventud, en tanto, que apasionada por la cultura viva, que se hace, y al menos en parte, se deshace cada día, que es libre móvil, insegura, se enfrenta con la cultura establecida. Sabemos muy bien que la palabra "establishment" fue acuñada para definir la situación jurídica de la confesión anglicana como la oficial en Inglaterra, cuya "cabeza" no es el Sumo Pontífice romano sino el Rey. Y es solamente por una extrapolación y una generalización —respaldada recientemente, me parece que por la New Left—, por lo que se habla ahora de un "establishment" cultura de la cultura, establecida. Su nú-

cleo más o menos secularizado, en el "establishment" religioso, la religión establecida.

Es de preveer que los jóvenes están en contra de la cultura establecida, también —y con más razón— deben de estar contra la religión establecida. Pero dejando de lado la oposición de los jóvenes a la cultura establecida, que no nos interesa en este momento, uno debe preguntarse cuáles son las objeciones fundamentales que la juventud hace a la religión, establecida. Es decir contra la Iglesia (las iglesias). De una manera sumaria, y bastante paradójica, yo diría que son, o que pueden, cuando menos reducirse a dos.

La Iglesia aparece a los ojos de los jóvenes como anticuada, no como "antigua" en el doble sentido de la palabra, y mucho menos como "primitiva", ahora que los pueblos primitivos están de moda, después de los recientes avances de la antropología cultural. La Iglesia no se puede preciar más que de la tradición (Católica o reformada) y de la autoridad revelada contenida en uno de los libros de los libros.

Toda la institución eclesiástica, con su carácter jerárquico y la rígida relación mandar —obedecer, su "profesionalización" de lo sagrado en el sentido de la obediencia al Romano Pontífice y éste delega a sus hijos los obispos y a los curas; la exclusión de las mujeres de cualquier puesto del orden de la Iglesia Católica y hasta cierto punto está bien hecho, lo que también está bien hecho que la propia Iglesia Católica sugiere que para ocupar cargos dentro de la misma sean personas mayores por tener una mayor experiencia sobre la juventud. Ya que los jóvenes no tienen la experiencia que tienen los mayores, lo mismo que pasa dentro de la dignidad de la Curia de Roma, que la mayoría de los componentes del Colegio Cardenalicio sobrepasan los 60 años de edad, ya que hay algunos que llegan a los 70 y otros a los 80, pero éstos son los más pocos, pues estos últimos tienen más experiencia que los propios jóvenes.

Hay miembros que componen el Colegio Cardenalicio que piensan que los viejos están pasados, pero están pensando erróneamente, debido principalmente a su poca experiencia de la vida, hay veces que éstos que dicen que los viejos están pasados lo dicen porque no los dejan ocupar mayores puestos, pero esto no es por juventud, sino por la experiencia de la persona y de la claridad del Espíritu de la misma. El joven haría cosas nuevas pero el viejo no las haría por considerar que están fuera de lugar. Lo mismo pasa en el gobierno del seno de la Iglesia Católica hay varias corrientes que piensan que la Iglesia debería modernizarse debido al cambio de los tiempos para poderse poner al día pero hay otros que consideran que la Iglesia tiene que ser conservadora y más rígida en su forma de ser y nada de abrirse a los tiempos modernos. En los pontificados de los papas León XIII, Benedicto XV, Pío X, Pío XI y Pío XII, la Iglesia era de lo más conservadora que había en el mundo, después vino el pontificado del Papa Juan XXIII, el cual empezó en hacer una renovación de la propia Iglesia pero dentro del Conservadurismo de la misma, ya que lo demostró al iniciarse el Concilio Ecueménico Vaticano II, pero debido a su enfermedad no pudo emprenderlo hasta que su sucesor el desaparecido Papa Pablo VI, que fue el que modernizó al seno de la Iglesia, pero siempre dentro de un mundo moderno, pero sin salir de lo normal, él modificó varias cosas que sus antecesores no habían podido hacer o no se atrevían en hacerlo, pues él lo hizo.

COLOR DEL DÍA



(De "El País")

**Baleares** ANO XXXVIII  
N.º 12284  
DEPOSITO LEGAL P.A. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 8 - B. PALMA  
EDITADO POR M.A.S.E.  
BASE GENERAL SIMIO, 142, MADRID  
DIRECTOR: ANTONIO NIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 84 40\* (tres líneas)  
PUBLICIDAD..... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 87 18  
CIERRE..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

CALZADO: CONTINUAN

LOS PROBLEMAS

La pasada semana, desde las páginas de reportajes, comentábamos que el calzado balear y por extensión todo el español, eran las grandes víctimas de la caída del dólar. Decíamos que la Federación de Fabricantes de nuestra provincia esperaba mantener una serie de conversaciones con la Administración para tratar de encontrar soluciones a la situación, que los fabricantes mallorquines no dudaron en calificar de «muy grave». Tanto, que, nos apuntaban, de continuar así las cosas, muchas fábricas se verían obligadas a cerrar sus puertas.

Pues bien; puestos ayer en contacto con la Federación, nos manifestaron que todavía no se ha resuelto nada, y que continúan las conversaciones con la Administración. «El lunes esperamos poder organizar una rueda de prensa, para explicarles a ustedes cuál es la situación de nuestro sector», nos dijeron.

FASTIDIAR AL PROJIMO

Aparte constituir una manifestación de desprecio al convecino y una demostración de egoísmo sin límites y seguir a pesar de haberse producido quejas en numerosas ocasiones y con independencia de constituir aparte una contravención sancionable, continúan funcionando los acondicionadores de aire que vierten su chorro de aire caliente sobre quienes pasan por las aceras.

En el caso más conocido, el del banco que ocupa el chaflán de Plaza del Rosellón y Anseimo Clavé, es una auténtica tortura ir recibiendo chorros de aire a temperatura de sauna contra las piernas. Entretanto, en el interior, unos señoritos consiguen hacer su trabajo seguramente con más eficacia. Este desprecio a los ciudadanos a quienes toca cruzar por la acera es la demostración más potente de orgullo y egoísmo.

Lo menos que podría hacer el director del establecimiento es pedir a su empresa una instala-

ción de aire correcta y mientras llega, obsequiar con un «pay-pay» a cada empleado ordenando clausurar el funcionamiento de dichos aparatos.

Son muchos los establecimientos céntricos que vierten el aire caliente contra el vecino, contra el sufrido vecino. A veces le vierten al conciudadano, además del aire caliente, el goteo de los aparatos.

Recordemos, ahora mismo, una «boutique» de la calle Santa María del Sepulcro y en la calle Cataluña un local de bocadillos y otras carambolas, recién inaugurado.

Pero quizá sean un centenar. Lo que si hemos de rogar de alguna manera que resulte eficaz, es que dichos establecimientos sean sancionados, por simbólica que sea la multa, porque no cabe una expresión de grosería pública más evidente.

Y si los aparatos deben retirarse, a quitarlos.

GASTRONOMIA BARATA

Patatas fritas en varias ocasiones lechuga oxidada y tomate pasado, un par de huevos arruinados con aceite de soja o pasados por plancha sin aceite de nada, atravesados por una loncha de falso bacón, servido todo en una fuente muy sugerente para los glotonos, puede costarle sesenta duros a cualquier gastrónomo de verano en una mesa en la que encontrará la peligrosa compañía de una botella de pasta color tomate, un tonelete de caldo de mostaza relleno tantas veces y vinagreras. El complemento de la exquisitez suele ser una dosis de celulosa con sobreimpresión llamada servilleta de papel, un botellón de cerveza vendida por tres o cuatro veces su precio.

El montaje se puede repetir a base de hamburguesa congelada o de tortilla desmayada al espárrago flácido, etc., etc.

La aventura, que suele entrañar un desafío para la salud del cliente, culmina pagando, después de un postre prefabricado que se vende en la calle a cinco duros, una nota por importe de seiscientas pesetas.

Hemos llegado al coímo de la tenjería. Entre comida, cerveza, postre, sueldos del personal, seguridad social, beneficio del empresario, impuestos municipales y demás esto podría llegar a costar de ciento cincuenta a doscientas pesetas, exigiendo que los elementos utilizados en la confección del plato fueran de calidad.

Patata recién frita, lechuga recién cortada, huevos fritos o a la plancha correctamente preparados, bacón auténtico, ketchup original, mostaza genuina, cerveza bien enfriada y un postre refrigerado de buen tamaño y calidad.

Por todo lo contrario, absolutamente por todo lo contrario, esos turistas que pagan menos por la habitación del hotel se matan por conseguir mesa...

¿Y qué decir de lo tontifauán indigna que se apunta a ser esquilamada con semejante eurotismo?

EL MUNDO, DE LOS LISTOS

De los vivales, más bien. Esta semana van a producirse, se espera, noticias importantes relacionadas con la venta callejera, ambulante y de determinados servicios en playas.

Hablando de estos últimos, como los de más ojo clínico han echado las cuentas de que la autoridad es poca y los golfos son muchos, los hay que se autoaumentan el precio autorizado para un velamar y se dedican durante la «punta» de explotación del negocio a añadir diez duros a las ciento cincuenta pesetas permitidas por hora de alquiler. Lo cual ya es permitir.

A la gente en plan de divertirse no le importa gastar diez duros más. ¡Moneda fraccionarla!...

Desde que hay billetes de a cinco mil, a vivir.

Pero nosotros pensamos que después de haber dado referencia en estas mismas páginas del lugar donde el abuso se comete, por limitado que sea el número de agentes de que se dispone y por complicadas que estén las jurisdicciones sobre la sufrida arena de las playas, no estaría de más escarmentar a un par de esos laboriosos españoles que por cinco minutos cobran una hora más y diez duros de más en cada hora y echarles el cierre a tan poco trascendente negocio.

Muchos otros actos de pura golfería tienen lugar en la isla.

A la vista de todos, Como decía el prestimano antiguo: —Quien más mira, menos ve...

V SEMANA CULTURAL DE IBIZA

La edición de este año, quinto que se celebra, de la Semana Cultural de Ibiza rendirá un homenaje a dos grandes figuras del cine desaparecidas recientemente, Pier Paolo Pasolini y Charles Chaplin. Esta semana cultural tendrá lugar entre los días 25 de septiembre y 1 de octubre.

TARRADELLAS PODRIA

ENTREVISTARSE CON EL REY

En círculos oficiales de la Generalitat de Catalunya se ha puesto de relieve que el presidente de la institución durante su visita a Mallorca, para estar en la inauguración

de la Gran Exposición Miró en Sa Llonja, podría entrevistarse con el Rey don Juan Carlos y quizás con el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí.

EL PRESIDENTE DE LAS

CORTES EN MALLORCA

Don Antonio Hernández Gil, presidente de las Cortes Españolas, llegó en la noche del miércoles a Palma con el objeto de pasar unos días de vacaciones en Mallorca, mientras prosiguen los debates constitucionales en el Senado.

EL PCOE PROTESTA POR LA FALTA

DE INSPECTORES DE TRABAJO

En un comunicado recibido en nuestra redacción, el Partido Comunista Obrero Español, se solidariza con los trabajadores del Hotel Condessa de la Bahía, de Alcudia y pide a la Administración que tome medidas pertinentes para dar solución al problema de estos trabajadores.

Por otra parte el P.C.O.E. hace pública su enérgica protesta por haber quedado desatendido el Servicio de Inspección de Trabajo, en unas fechas en las que el sector hotelero está trabajando al tope de sus posibilidades, por lo que surgen un gran número de conflictos y pro-

blemas. Añade el comunicado que al igual que muchos trabajadores se ven obligados a disfrutar de sus vacaciones en los meses de baja temperatura para poder prestar un buen servicio a la habitual clientela de dicha industria, los servicios de Inspección de Trabajo debieran preocuparse, para que durante los meses de alta temporada estuviera garantizado el buen servicio de dicho organismo, ya que sus posibles deficiencias no van en perjuicio solamente de los trabajadores afectados, sino también de este sector de la industria balear y de la economía nacional.

TROBADA DE NACIONALISTAS

RADICALES DE LOS

PAISOS CATALANS

Para mañana sábado, en los locales del PSM-PSI, está prevista una reunión de partidos nacionalistas, marxistas, de izquierda, de los Países Catalans, en un encuentro que está encaminado a fortalecer este marco político y su reivindicación. Además del Partit Socialista de Mallorca estará el Partit Socialista d'Alliberament Nacional dels Països Catalans (PSAN), Front Nacional de Catalunya (FNC) y Bloc Català de Treballadors (BCT).

LA NUEVA COCINA

«JOUVENGE», EN PALMA

Días pasados, en el restaurante La Pizzeria de El Terreno, uno de los de más solera de nuestra ciudad, tuvo lugar la presentación de la nueva cocina francesa la cual sus creadores, los más afamados chef franceses, han bautizado con el nombre de «Jouvenge».

Un gran número de comensales invitados especialmente para este fin, tuvieron la oportunidad de poder degustar la exquisitez de este nuevo estilo de cocina que tiene como principal denominador común la falta total de nitratos de carbono. A los comensales les fueron servidos nada menos que diecinueve platos diversos, es decir la totalidad de los que componen este nuevo y delicioso menú gastronómico.

Tanto las verduras, como las carnes, el pescado y, por supuesto los postres, no pierden en absoluto su valor nutritivo ni por supuesto el gusto que caracteriza a cada uno de estos alimentos.

Según palabras de Georges Laboire, chef propietario del local, este nuevo estilo de cocina se está imponiendo en todo el mundo, especialmente en su país de origen, Francia y es hoy día común encontrar dos tipos de cartas en los mejores restaurantes del país galo.

En definitiva, que a partir de estos momentos ya se puede degustar en Palma la gastronomía sin nitratos de carbono «Jouvenge».

VIGILAR BIEN SA LLONJA

Convendría esmerar al máximo la vigilancia nocturna del recinto monumental de Sa Llonja que en la actualidad y durante una buena temporada acogerán las multimillonarias obras mironianas.

Convendría que supiesen los responsables que en los meses precedentes durante dos exposiciones anteriores por dos veces consecutivas fueron violentadas las puertas de la entrada. Es fácil. Atención.

REPARACION DE BACHES

EN LAS RAMBLAS

Los transeúntes que ayer por la mañana encaminaron sus pasos por el hermoso paseo de Via Roma, más popularmente conocido por «Las Ramblas» pudieron observar que algunos obreros se hallaban en trance de reparar los múltiples baches existentes.

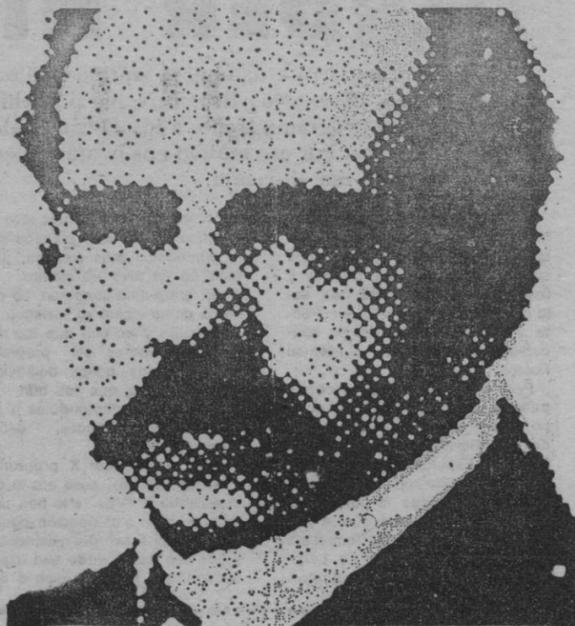
La verdad es que sería necesario hacer esta medida ex-

tensiva a muchas otras calles de la ciudad pero, de momento, nos conformamos con lo que se va haciendo. Lo único realmente cuestionable es si esto supone una solución real o si una vez más están haciendo bultos en la calzada que la dejan en tan malas condiciones como los baches.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET

Aquel terrible y dulce oso llamado don Pio Baroja



AHORA MISMO es una experiencia única ver representar al «saint» de don Pio Baroja titulado «El horroroso crimen de Peñaranda del Campo». (1) Experiencia, puesto que don Pio no se creía, en jamás de los jamases, que nadie se atreviera a dar vida, sobre la escena, a su pieza. Escrita, sin duda, por pura y propia e íntima diversión, don Pio hizo con ella lo que con otras nacidas --decía él-- de su puro e insobornable aburrimiento, y destinada a morirse, santamente, en el cajón de sastre de sus Obras Completas, luego de quedar guardada y archivada tantos años...

El sí la representó. En su casa, con sus amigos, destinándose él mismo un papel --¿cuál? ¿el de verdugo, tal vez?-- y para que se quedara en el recuerdo de lo familiar, como otro más no de los más importantes, de los acontecimientos del círculo de sus allegados, de sus íntimos.

¿Por qué no se acercaría a los cómicos de su tiempo, don Pio, ofreciéndoles alguna de sus obras de teatro? Para qué, diría él, «todos los cómicos son unos analfabetos, presumidos y estúpidos, y andar entre ellos es ponerse a la altura». Exactamente. Todo ha tenido que cambiar mucho, ha tenido que cambiar tanto, que ahí están un grupo de mozos y mozas, nada analfabetos por cierto, dando vida a todos los terribles, dolorosos y doloridos personajes de don Pio, sin faltar uno: Desde el mozo, inocente de haber matado, pero a quien sienten necesidad de matar para seguir aguantando los llamados «pillares» de lo que sea, hasta la dama, encorsetada y caritativa que le visitará cuando ya nada tiene remedio y mucho menos el consuelo de la dama, pasando por los de turno: El inquisidor, la gitana insultadora, el barragán y la barragana...

Don Pio, anarquista sin carnet --ni falta que le hacía para serlo más que nadie-- arremete ahí contra todo. ¿Y qué es «todo»? Para don Pio está muy claro. «Todo» es cuanto nos rodea y que ya es incapaz de sentir y vivir en pura inocencia, «todo» es lo que ya no puede florecer --o dar fruto-- pues tiene sequedad de alma y no hay quien humedezca la tal sequedad. Uno se pregunta, tiene derecho a preguntarse, viendo como don Pio reparte palos, reparte hostias --con hache y con perdón-- a diestro y siniestro, y se va quedando solo y a solas con sus inocentes: ¿Y después, qué?

Después, amigos míos, volver a comenzar, siempre por el principio. Don Pio, oso huraño y solitario, no se hacía ilusiones sobre nadie ni sobre nada. Y, con todo, fue un hombre dulce, que tal vez amaría demasiado a la criatura humana. Y, ya se sabe, todos los excesos, que dicen los incapaces de ninguno, son malos, sí, sobre todo, malos de aguantar y conllevar. Inolvidable don Pio, ganando batallas mil años después...

(1) Recuerdo al lector que la obra la representa el llamado «Teatro Libre», en el Auditorium.

EL EQUIPO  
MALLORQUÍN  
DEL  
¿CONOCEMOS  
ESPAÑA?



En el grabado, Bertomeu Pastor, María Perelló y Esperanza Quintana, componentes del equipo mallorquín de «¿Conocemos España?»

## «FUIMOS ELIMINADOS SIN PERDER NINGUNA VEZ»

Sin conocer derrota alguna, el equipo mallorquín concursante del programa televisivo «¿Conocemos España?», ha sido eliminado por haber conseguido 6 puntos en un programa frente a los 11 conseguidos por su inmediato superior en dos programas. Por ese motivo nos hemos puesto en contacto con los tres protagonistas de esa situación.

«No hemos podido pasar a la fase siguiente del concurso porque en el sorteo tuvimos la mala suerte de quedar los últimos y tener consecuentemente una sola oportunidad de participar frente a los dos de los demás concursantes», nos dice Bertomeu Pastor.

Pero este sorteo no parece a primera vista muy justo. El equipo de Palma de Mallorca, formado por Bertomeu Pastor, María Perelló y Esperanza Quintana había conseguido en una primera fase del concurso la puntuación máxima de 45 puntos que le alejaban bastante de su inmediato seguidor, el equipo de La Laguna, de Canarias, con 32 puntos.

Para iniciar la segunda fase se clasificaron los seis equipos con la puntuación más elevada, pero ésta no se tuvo en cuenta.

«El programa-concurso se planificó como incentivo turístico de promoción y parece que los mismos realizadores del programa no tenían las bases demasiado claras, por lo que las han ido inventando y adaptándolas a sus necesidades técnicas», señala María Perelló.

Habría que hacer X programas y se han hecho. «eso era lo que interesaba a TVE». «No han pensado en una planificación equitativa de las fases de clasificación y por eso se ha dado esa irregularidad, que nos perjudica a nosotros

en concreto, que un equipo que no ha perdido ni una sola vez se vea en la calle. Además nosotros hemos ganado a todos los que se clasifican para la fase final, excepto al equipo canario, puntuado Esperanza Quintana».

Según hemos podido saber, la final del concurso —pues se graban con anterioridad a su emisión— se la van a jugar el equipo de Figueras (Gerona) y el de La Laguna. Los componentes del equipo mallorquín afirman que apostarían por la victoria canaria. Y es que Canarias en este programa ha tomado un papel protagonista principal. Según se comentaba en cada programa ha

salido una pregunta sobre Canarias por lo menos y el equipo de La Laguna ha sido el único que no ha tenido que enfrentarse con el equipo representante de Mallorca y ha tenido la suerte de quedar situado en los sorteos en los mejores puestos a fin de obtener las mejores puntuaciones.

Bertomeu Pastor, al respecto nos comenta: «Nosotros no queremos decir nada sobre esto, pero nuestros sospechosos parecen cumplirse. Canarias está en un lugar privilegiado respecto a los demás equipos. Eso se organizó con el fin de promocionar el turismo desde el Ministerio de Cultura y parece haberse convertido en una propaganda de Canarias».

«¿Sabéis vosotros que no tenéis oportunidades casi y os presentastéis?»

«¡Claro! Nosotros iniciamos nuestra singladura en el programa con el fin de pasarnos un

«No estamos resentidos, simplemente podemos decir que se trata de un programa mal planificado»

poco y pretendiendo no quedar en ridículo, pues nuestra condición de enseñantes, nos obligaba a ellos», dice María Perelló. «Aunque mi opinión era no presentarnos a este último programa. Me parecía injusta la situación en que nos habían dejado. Y para postre no querían darnos nada. Menos mal de las gestiones que realizamos antes de grabar el programa nos sirvió para recibir la gracia de que nos obsequiaran con la estancia en el parador».

«Som l'equip que tenim manoll!» «el no hem perdut cap vegada, això és lo tot de l'assumpte!», apostilla Bertomeu. ¡Hombre!, porque nos regalaban el Parador, aunque todavía no tenemos nada, sólo los teléfonos para conseguir algo», añade Esperanza.

«El primero de septiembre comenzarán las gestiones con el fin de conseguir efectivamente todo lo que hemos ganado: el parador turístico, los 12 billetes de avión y los tres cheques-tren por valor de 30.000 pesetas, aunque no sabemos si son 30.000 para cada uno o para los tres».

«Pero al fin y al cabo habéis dejado al pabellón en buena situación...»

«A ver si dejamos eso claro. Dice Bertomeu. «María no quería presentarse a este último programa porque pensaba que no teníamos oportunidad. Buena, los demás tampoco lo creíamos, en realidad. La tercera pregunta fue la que nos animó. Era una obligación privilegiada respecto a los demás equipos. Eso se organizó con el fin de promocionar el turismo desde el Ministerio de Cultura y parece haberse convertido en una propaganda de Canarias».

«¿Sabéis vosotros que no tenéis oportunidades casi y os presentastéis?»

«¡Claro! Nosotros iniciamos nuestra singladura en el programa con el fin de pasarnos un

de sus autoridades o fuerzas vivas no podemos decir lo mismo. Fijate en Figueras, por ejemplo: en el programa se recibían telegramas...»

«¿No os estáis reprobando de lo dicho en la despedida del programa?»

«Ni muchísimo menos», señala Esperanza. Para que Bertomeu diera las gracias a TVE pararon la grabación y le repitieron que por favor lo hiciera. No estamos resentidos, sino que sencillamente queremos decir que el programa nos parece que estaba muy mal planificado y nosotros hemos tenido que tocar las consecuencias de esa mala planificación».

No importaba que para hacerles la despedida más grata les metieran a los Valldemosa en el programa. El equipo mallorquín simplemente reclama un poquitín de justicia y denuncia una posible comparsa política mal montada, porque ha perjudicado a alguien, en este programa que a decir verdad no resultaba demasiado atrayente, sino por la presencia de esos paisanos, que nos dicen que no olvidemos poner que agradecen el aliento dado por la gente de la calle y sobre todo el pueblo de M. de a Saúd al que tenían pensado entregar el millón de pesetas que trataban de conquistar y que bien seguro su alcalde ya tenía destinado, aunque no hubiera tenido tiempo de pensar en felicitar públicamente a sus vecinos. A ese pueblo, del que Bertomeu Pastor fue corresponsal de nuestro diario y que hoy seguramente critica duramente a TVE. Sobre esto no diremos nada, porque como nos ha avisado Bertomeu, no quiere ser excusa para criticarla. Mucho ya se ha criticado, mucho se critica y mucho hay por criticar sobre ella. Sólo nos atenemos, a petición suya, a narrar su verdad.

BOSQUERRO

Actuará el día 1 en el Auditorium

## KURT SAVOY, «EL REY DEL SILBIDO», VUELVE A LOS ESCENARIOS

La fiebre nostálgica de éxitos mundiales de hace unos años ha vuelto a poner de moda temas y canciones que en su día hicieron furor. No sucede sólo en el mundo musical, pero en este ha sido un hecho destacado. Las canciones de hace diez años vuelven a escucharse en la radio y las discotecas el rock de Elvis Presley, los temas de los Beatles, y las versiones «al día» que lo que cantaban los conjuntos españoles de los sesenta vuelven a inundar las listas de los más vendibles. Es todo un fenómeno curioso que puede explicarse de muchas maneras y que ha condicionado la línea musical de estos momentos.

Y como otros cantantes que, en su día, fueron famosos y pasaron después por unas u otras razones al olvido, Kurt Savoy, considerado por la televisión francesa como el «Rey del silbido», ha vuelto a los escenarios. Y con éxito.

EL «REY DEL ROCK» DE LA PENINSULA IBERICA

Probablemente muchas personas se acordarán aún de Kurt Savoy, uno de los cantantes de rock que triunfaron por la década de los sesenta. Nacido en Córdoba comenzó hace diecinueve años a cantar en concursos, accediendo a la radio y la televisión. Acompañaba sus canciones de «rock» y «twist» con trozos silbados, y a los 18 años se le llamó el «Rey del rock» de la península Ibérica. Su popularidad atravesó rápidamente los Pirineos, actuando en Francia, Inglaterra, Escocia, Luxemburgo, etc. Precisamente fue en Francia, a raíz de una intervención suya en la televisión, cuando empezó a llamársele el rey del silbido. Luego comenzó a trabajar para el cine, y su silbido se hizo famoso en películas como «La muerte tenía un precio», «El bueno, el feo y el malo» y otros films de Sergio Leone. Ultimamente, en «A talent for love», película interpretada por Genevieve Page y Richard Widmark, Kurt Savoy silba una partitura de Haendel.

A raíz de su intervención en las bandas sonoras de películas, Kurt Savoy se retiró de las galas y el artista, que entre los años setenta y setenta y tres participó en más de noventa pro-

gramas de televisión, dejó de sonar en nuestro país. Actualmente el mismo piensa que se le reconoce más en el extranjero que aquí. Ahora, tras seis años de no realizar galas ni actuaciones, Kurt Savoy ha vuelto a los escenarios de España y Europa. Una de sus actuaciones tendrá lugar el próximo día 1 en el Auditorium.

SILBANDO, SILBANDO...

«Realicé un primer recital en Madrid el pasado día 8 de mayo y tuve tal éxito que me han contratado para una gira por diferentes lugares de Europa y España. El día 28 actuaré en Cap Agde, una localidad francesa que tiene una importante colonia de nudistas; luego volveré aquí a Palma y más tarde haré una gira por toda Europa. Lo más importante es que actuaré por primera vez en Rusia».

«¿En qué consisten tus recitales?»

«Son dos horas de canciones de distintas épocas, algunas cantadas y otras silbadas. También hago improvisaciones de jazz. A la gente hasta ahora le ha gustado mucho».

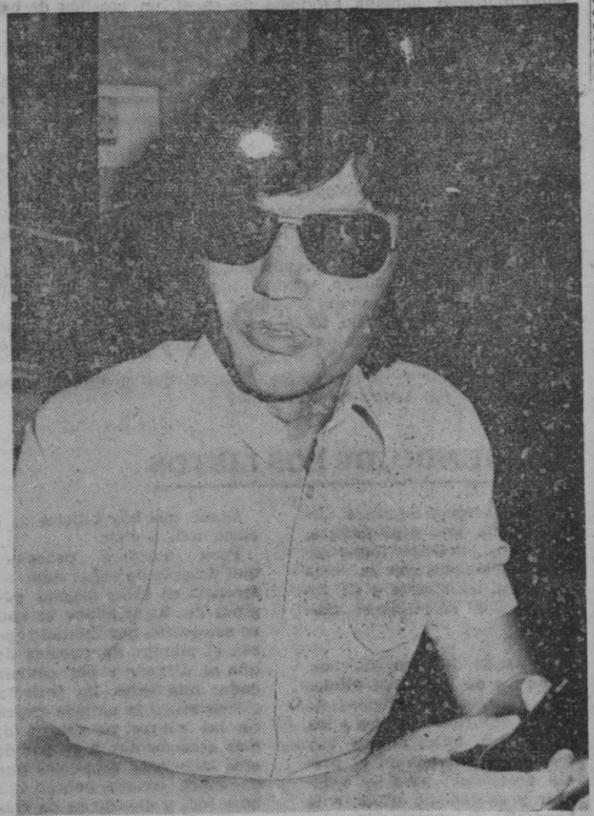
«¿Y qué es lo más difícil del silbido?»

«Yo hago siete cambios de tono, que ya es difícil, pero lo que cuesta más es afinar y hacer como si fuera un instrumento. Ahora bien, la gente quizás se impresiona o le da más valor a algunos ejercicios de lucimiento como los gorgoritos o cosas así».

Nos cuenta Kurt Savoy que silbaba desde pequeño, pero que lo utilizaba como un apoyo de su voz ya que él era cantante. Sólo cuando se le empezó a llamar «el rey del silbido» empezó a explotarlo. «Yo silbaba de pequeño, a veces cuando iba en el metro de Madrid, y notaba que la gente se callaba para escucharme...».

En algunas ocasiones han pensado que hacía truco. «Recuerdo una vez que en una emisión francesa me hicieron abrir la boca para ver si llevaba algún aparato dentro».

No es la primera vez que Kurt Savoy viene a Palma, ya que aquí tiene una casa. «Pero antes de tenerla —nos dice— había venido aquí porque soy amigo de Guillermo Timoner. Luego construí una casa en la que vive mi familia desde hace doce años. Yo resido en Francia y Madrid».



El rey del silbido ha vuelto a los escenarios y una de sus primeras actuaciones, antes de emprender una gira por Europa que suponemos llena de éxitos, actuará en Palma. El día 1 en el Auditorium, hay una cita con Kurt Savoy, quien en su próximo disco cambiará el nombre por el de Kurro Savoy.

R. M.  
(Foto C. Vives)

**Otro coche para don Juan Carlos, un jeep - ranchera**



## ENTREVISTA DEL REY CON SUAREZ, AYER, EN MARIVENT

Poco después de las doce y media del mediodía entraba en el Palacio de Marivent el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien había llegado momentos antes a la base aérea de Son Sant Joan a bordo de un avión «Mystère» de la Subsecretaría de Aviación Civil. Suárez, tras saludar al Rey se reunió con él en su despacho oficial de su residencia veraniega, para despachar asuntos oficiales. Esta es la primera entrevista de trabajo entre ambas altísimas personalidades desde el comienzo de las vacaciones, aunque cabe recordar que hace varias semanas en el Port de Ciutadella Suárez y el Rey se entrevistaron a bordo del «Fortuna».

Tras la entrevista, Suárez almorzó con los Reyes y sus acompañantes en el mismo Palacio de Marivent, y a media tarde emprendió viaje de regreso a Madrid, reincorporándose a su despacho oficial. Pese a que se ha mantenido en la más estricta reserva, como suele ser habitual la temática de la entrevista, se ha puesto de relieve que el Rey y Suárez mantienen frecuentes conversaciones y consultas telefónicas, gracias a los enlaces directos existentes con Marivent y a bordo del «Fortuna».

### UN JEEP PARA EL REY

Durante nuestra estancia en Marivent pudimos comprobar como ha sido incorporado a la flota automovilística de la familia real en Palma un nuevo automóvil. Ayer mañana, llegó a bordo de un remolque y con unos técnicos especializados, un «Jeep» ranchera de grandes dimensiones, al parecer, para el uso del Rey. Muy posiblemente se trate de un regalo al monarca como ha sucedido en ocasiones anteriores. En la actualidad la familia Real tiene en Marivent un Ford Fiesta, un R-5, el Jeep, un Citroën CX, 2400 y un Mercedes.

M.  
(Foto archivo)

## Se celebraría en Palma, en las próximas semanas POSIBLE ENTREVISTA DEL REY CON EL PRESIDENTE RUMANO CEAUCESCU

Para el día 5 de marzo del pasado año, como recordarán nuestros lectores, se había previsto celebrar, en el palacio de Marivent, lo que algunos comentaristas políticos calificaron de «reunión histórica», la entrevista del Rey Don Juan Carlos con el presidente de la República Socialista de Rumania, Nicolás Ceaucescu, que después de realizar una serie de visitas oficiales a varios países africanos, se detendría en Palma por espacio de uno o dos días para mantener una conversación con el monarca español y las máximas autoridades del Gobierno. Con tal motivo se desplazó a nuestra ciudad el presidente Suárez, y estaba previsto que hiciera lo mismo, al día siguiente, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja.

Pero la entrevista, como es sobradamente sabido, no se pudo celebrar debido al terrible terremoto que en la madrugada del día 5 asoló Rumania, causando un millar de muertos y desaparecidos.

### LA ENTREVISTA PODRIA CELEBRARSE AHORA

Pues bien; según fuentes dignas de todo crédito, nos han llegado ahora noticias —que no nos han sido posible confirmar por el momento— apuntando la posibilidad de que esa entrevista entre el presidente Ceaucescu y el Rey, podría celebrarse en el transcurso del presente verano, en el palacio de Marivent, residencia de los Reyes. La noticia, que naturalmente damos con



Es muy probable que en las próximas semanas se celebre en Palma una entrevista entre el Rey Don Juan Carlos y el presidente rumano Nicolai Ceaucescu. — (Foto archivo)

las naturales reservas, procede de Madrid, y es más bien parco: únicamente señala que probablemente se celebre ahora la mencionada entrevista, aplazada el pasado año.

J. J.

## También las ejecutivas de UCD

# ALBERTI RECIBIO UNA COMISION DE LA UNIVERSIDAD

Mientras siguen los trabajos encaminados a la delimitación de la estructura definitiva del Consell General y se trabaja intensamente también en la elaboración del presupuesto del organismo así como el proyecto de reglamento interior prosiguen las entrevistas y contactos con su presidente Jeroni Albertí así como de varios consellers con personas e instituciones representativas de estas islas.



### CON ROIG Y LA UNIVERSIDAD

Así, en su despacho de la Diputación Albertí se entrevistó con Antonio Roig, presidente de la comisión gestora de la Universidad, a quien acompañaban varios de sus miembros. Durante el contacto Albertí señaló el interés que la Asamblea de Parlamentaris depositó en el logro de la Universidad y que, en esta línea el Consell, apoyará su consolidación y ampliación. Al parecer uno de los temas más abordados fue el de la Facultad de Medicina aspecto en el que Albertí mostró su interés en ser informado directamente.

### LOS DIRIGENTES DE UCD DE LAS ISLAS

Para testimoniar su adhesión y colaboración más entusiasta en todas las tareas que el Consell se ha delimitado así como asumir y expresar todos los apoyos posibles a lo que se expresó en el discurso de Bellver, las tres ejecutivas de UCD en Mallorca, Menorca e Ibiza-Formentera, encabezadas por Durán, Tutzó y Tuells, se entrevistaron con Albertí. Con éste ya son dos los partidos —PCE y UCD— que han expresado su deseo de colaboración entrevistándose directamente con el presidente.

### EL COLEGIO DE ARQUITECTOS Y LA ORDENACION DEL TERRITORIO

El Colegio de Arquitectos de Baleares, encabezado por José Barceló y Josep Palau tras cumplimentar al presidente del Consell, se reunió, el pasado martes día 22, con el Conseller de Ordenación del Territorio, Obras Públicas, Urbanismo y Vivienda, don Emilio Alonso.

En el transcurso de dicha entrevista, el Colegio de Arquitectos, ofreció al Conseller su total colaboración para asegurarle en las tareas relacionadas con la ordenación territorial en el ámbito de las islas.

El tema de mayor interés, que se debatió ampliamente, fue sin duda el del Plan Director del Te-

ritorio. Los representantes del Colegio de Arquitectos en Ibiza-Formentera y Menorca, expresaron a Emilio Alonso su profunda preocupación para que las directrices y los trabajos del Plan Director sean elaborados por profesionales de las Islas Baleares en su mayoría. También recalcaron la necesidad de que dicho Plan contemple y respete las realidades diferenciadas en las estructuras socio-económicas de cada una de las islas del archipiélago, huyendo de criterios centralizantes y uniformadores que desgraciadamente han prevalecido hasta la fecha.

## Elegidos 24 delegados al Congreso

# LA ASAMBLEA DE UCD-MALLORCA REFLEJO LA ACTUAL CORRELACION DE FUERZAS

Con asistencia de unos doscientos cincuenta delegados compromisarios bajo la presidencia de Rafael Arias Salgado, se celebró en la noche del miércoles en el hotel Palas Atenea de Palma la asamblea insular de UCD-Mallorca a la que también estuvieron, como invitados, las representaciones del mismo partido de Menorca e Ibiza-Formentera.

La asamblea discutió con gran normalidad y al final Arias Salgado dirigió unas palabras exhortando a la capacidad militante del primer partido que volverá a ganar las elecciones para lo que se requiere gente preparada. La relación de los veinticuatro representantes en el congreso nacional, resultado de las dos candidaturas que se habían confeccionado con antelación es reflejo perfecto de la actual correlación de fuerzas internas, con amplio peso de los duranistas-nacionalistas junto a liberales y ex-papos, mientras que el sector más irrelevante es el socialdemócrata. Esta es la lista: Carlos Morales, Juan Ginard, Fernando Piña, Bartolomé Sitjar, Miguel Soler, Pedro Gonzalo Aguiló, Isabel Meseguer, Andrés Bordoy, Rafael Gil Mendoza, Rafael Franch, Pere J. Morey, Francisco Piña, Juan Mestre, Armand Candela, Santiago Coll, Sebastià Roig, Luis Piña, Gabriel Gomila, Josep Carlos Tous, Miguel Angel Borrás, Francisco Javier Viver y Jacinto Planas Sanmartí. Además son miembros natos los siete parlamentarios por las islas.

La Dirección del Restaurante

*Ses Forquetes*

● Anuncia a sus distinguidos clientes que hoy noche abre nuevamente sus puertas, tras las recientes vacaciones. Esperándoles como siempre en Ruiz de Alda, 5 - teléfono 280200, Palma

Su amigo Paco les saluda

CORT 1

## LA CIUDAD ESPERA UN COMIENZO DE CURSO CON APUROS...

La parte de Palma que tantas veces hemos denominado «Son Centro» y que tan amplio catálogo de remedios necesita ha sido un año más la zona cenicienta del término. Porque no se trata tanto de la insuficiente dotación de partidas como basuras y limpieza viaria que hayan de contentarse con 260 millones cuando serían 360 los requeridos por una dotación mínima, cuanto del hecho de que la distribución del contenido económico real a aplicar se canaliza bajo una absorción periférica.

El centro requiere menor esfuerzo y paga más, a mejor ritmo.

Y sin embargo pese a albergar los problemas más evidentes de limpieza, se ha de contentar con un porcentaje de esfuerzo reducido, desproporcionado.

No queremos pensar en lo que pueden representar a través de 1978 para el Centro una pequeña parte de veintidós millones de pesetas para parcheo, riegos asfálticos etc.

La reposición y conservación de alumbrado.

O=0=0

Y si a esa limitación de porte que el ajustadísimo Ordinario representa, añadimos el hecho de la premiosidad recaudatoria, que no es otra cosa sino la premiosidad del ciudadano en el cumplimiento de sus deberes fiscales, no es difícil imaginar un período «septiembre-diciembre» lleno de dificultades.

Menos mal que otras cuestiones y distracciones van a ocupar en la noche del ciudadano parte del lugar correspondiente al mal humor.

### EL TEMA DE LAS ESCUELAS

La propuesta municipal de dotar con un fondillo a cada centro de enseñanza, para reponer mediante justificación de gasto, en la conservación de los centros ha obtenido de varios centros una reacción un tanto incomprensible.

Se dice que lo de reponer el cristal roto, arreglar el grifo etc. forma parte de una obligación de conservar que es «municipal» y que no se trata de entregar 2 mil duros a cada director sino de que por el Ayuntamiento ca-

da centro sea equipado con un conserje y algún administrativo a efectos de limpieza y conservación.

Pero ¿es esta una mentalidad asumible en estos tiempos en que todo el mundo debe arrimar el hombro para desatascar el carro?

Pues esta es la mentalidad de algunos. Como si no nos diera la realidad diaria pruebas más que suficientes de la limitación de medios disponibles y no fuera trascendental en la vida de la comunidad la atención a las responsabilidades de la enseñanza.

Hemos recorrido muchos centros de enseñanza de los que se encuentran actualmente en obras.

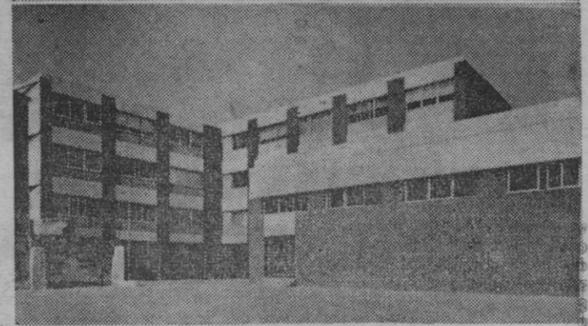
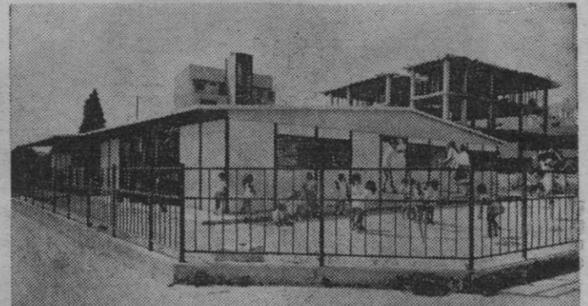
Lo hemos hecho siguiendo una indicación de Leoncio Són y además de suyos, pueden ser nuestras observaciones como ésta:

—Centros de la misma edad y calidad constructiva. Centros a los que asiste un alumnado de o misma capa social. Centros dotados de los mismos medios para el mismo número de unidades didácticas, ofrecen unos un aspecto deplorable y otros un aspecto cuidadísimo.

Y bien, esta observación que no tiene más mérito que ilustrar al lector acerca del hecho de que hay directores cuajados y otros que no lo son, se complementa ahora con actitudes de «no queremos administrar diez mil pesetas» o «no queremos tener que cuidarnos de avisar a un cristallero o a un fontanero» o «esto es el Ayuntamiento el que tiene que hacerlo».

Pues sólo faltaría que a la postre y para usar de un remedio práctico y económico que el Ayuntamiento sugiere y que demuestra el deseo de aplicar medios racionales a soluciones racionales, se encontrara por toda respuesta con la demanda de creación de un cuerpo nutrido por casi cincuenta conserjes, dos administrativos por escuela y si se nos apura, alguna que otra escolilla más.

Ojalá pudiera hacerse porque tenemos la seguridad de que en algunos casos, por lo menos, la inversión innecesaria se justifica.



ria poniendo un poquito de orden donde no lo hay. Otra cosa es lo que el maestro merece en su consideración social y en la trascendencia de sus altísimas misiones. Pero en la realidad burocrática no es pedir demasiado esa colaboración, en tiempos —insistimos— en que hay que arrimar el hombro y cuando el Ayuntamiento está en desarrollo de una acción de conservación y mejora de centros para cuya financiación ha tenido

que atender con cargo al común a contraer un préstamo con «Son Nostra» por importe de cincuenta millones de pesetas. Séntase cada director de centro suficientemente estimulado en su conciencia y cada maestro a la hora de ordenar la presencia de los escolares en las aulas suficientemente pagado, si unos y otros ponen el máximo de empeño y voluntad en proteger y cuidar los propios centros.

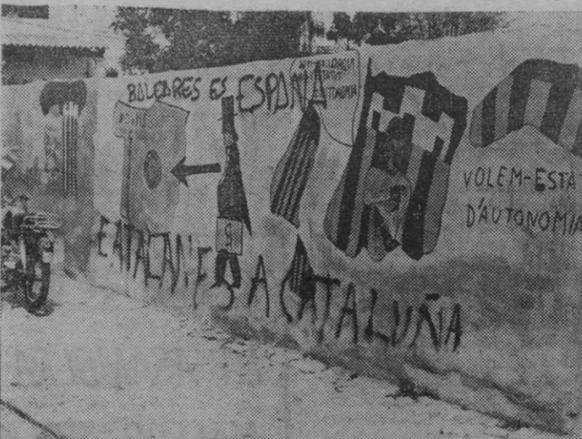
Ciudadá

## PINTADAS

Recientemente ha sido presentado en la capital del Reino un nuevo sistema para quitar las pintadas de los muros y paredes que consiste en inyectar agua a presiones superiores a ciento setenta y cinco kilogramos por cm<sup>2</sup>. Si la superficie a limpiar es dura y pulida o granalla de acero o arena si las pintadas están sobre una pared porosa, como el granito. Este sistema que no daña en absoluto las superficies, es capaz de eliminar cualquier clase de pintura y es diez veces más rápido que los actuales sistemas hasta ahora utilizados para este fin.

chaduras, pero tanto en barrios como en calles céntricas siguen las paredes adornadas con alegatos y opiniones de todas clases y colores. No pretendemos que nuestro Ayuntamiento adquiera el aparato «quita-pintadas», porque hay otros sistemas quizás menos eficaces pero también más baratos de borrarlos. Lo que pedimos es que esto se haga.

No obstante también hay que decir que sin una concienciación de nuestros ciudadanos al respecto —lo que está intentando el Ayuntamiento con la campaña global por la limpieza de la ciudad— el que se limpien las paredes no sirve de nada, ya que no es la primera vez que vuelve sobre mojado, es decir que se vuelve a pintar encima de lo que se ha limpiado.



Naturalmente el número de pintadas que hay en Madrid no es ni mucho menos el mismo que el de nuestra ciudad y por ello quizás no esté justificado que nuestro Ayuntamiento haga una inversión de cerca de dos millones y medio de pesetas que es lo que vale el aparato, pero el tema trae nuevamente al tapete la cuestión de la buena imagen estética de Palma.

En más de una ocasión se ha llamado la atención sobre el mal efecto que hacen las paredes pintarrojeadas con frases y ta-

## AEROPUERTO: CALMA Y ESPERA

En relación con la huelga de los controladores aéreos franceses, anunciada para hoy viernes 25 aún no se ha dado confirmación oficial de que ésta vaya a realizarse. En consecuencia con la falta de anuncio oficial, no han sido tomadas todavía en nuestro aeropuerto ningún tipo de medidas para contrarrestar los efectos de la huelga. Como recordarán nuestros lectores, la mayor parte de las intersin-

dicales de los centros de control de vuelo del país vecino, votaron unánimemente esta semana reanudar la huelga de celo durante once días más, si bien faltan por adherirse a esta decisión las intersindicales de algunas zonas. La vuelta a esta huelga, que tanto descalabro está causando al tráfico aeronáutico europeo y especialmente al turismo español, se debe al fracaso de las negociaciones que los con-

troladores mantienen desde el mes pasado con el Ministerio de Transportes francés, que se niega a aceptar parte de las reivindicaciones presentadas por los trabajadores. El aviso de huelga, es pues oficioso, y a última hora de la tarde de ayer no se tenían en Son San Juan noticias que confirmasen la reanudación del conflicto. En todo caso, si bien existe preocupación por la gravedad que puede

revestir un nuevo colapso del aeropuerto en fechas tan cruciales como las del fin del mes de agosto, no se había perdido el optimismo, pues la administración francesa ha anunciado que tomará medidas para reducir en lo posible las dificultades creadas por la huelga. Lo mismo que los controladores galos advirtieron que de reanudar el conflicto lo harían con mayor suavidad para perjudicar lo menos posible a las compañías aéreas. Recordemos que, el último fin de semana de huelga, los franceses aceptaron un tráfico bastante fluido con lo que los retrasos no fueron de mucha consideración y apenas se hubieron de suspender vuelos.

En caso de producirse efectivamente la huelga, se reforzará el tráfico nacional en los tramos entre los grandes aeropuertos: Madrid, Barcelona y Palma con conexiones con los transportes terrestres. RENFE aumentará sus servicios y se establecerán líneas de autocares entre nuestro país y Francia. La compañía Iberia no ha anunciado por el momento la cancelación de ningún vuelo, y caso de que lo hiciera, continuarían funcionando como lo han hecho hasta ahora, los vuelos especiales.



## PEDRA FOGUERA

Per Andreu MANRESA

### EL PACTE DE SON BAULO

Dins els ambients polítics no ha passat desapercebuda una reunió molt concorreguda que no fa massa vespres organitzà al seu xalet marginal de Son Bauló, el conseller centrista Miquel Duran. Bon manjar típic mallorquí sortit de les mans i la cuina de la dona de Duran. Es diu ara que fou «El Pacte de Son Bauló» i els convidats foren els consellers Clar, Garí, el president Albertí, el governador Marín Arias, el batle Pauli Buchens, el Josep Mellà, el duque de Maura, en Carlos Morales. Tots amb les seves dones i en Búchens amb la seva núvia. De tot i molt.

### LES ABSENCIES DE

### RODRIGUEZ MIRANDA

No ha de passar tampoc desapercebut per qualsevol espectador atent de la dinàmica política lllenca la repetida absència del conseller i diputat Rodríguez Miranda a les assemblees de Ciutat i Mallorca del seu partit, UCD. Quan fou de la de Ciutat era a Menorca i ahir que fou la de Mallorca era a Eivissa. Quines coincidències!

### ENQUESTES PRE-ELECTORALS

M'han arribat, signat per un desconegut Centre d'Investigacions Sociològiques de Barcelona i sobre el que consultats els partits majoritaris han mostrat el seu desconeixement i han renunciat a la seva paternitat, els resultats d'una enquesta pre-electoral municipal, desenvolupada juliol a Ciutat de Mallorca, Eivissa i Maó.

Amb totes les reserves diré que la llista, que mostra la tendència de vot d'un 1.500 electors ciutadans, va encapçalada per Jeroni Albertí, Félix Pons, Miquel Durán, Josep Mellà, Josep Moll, Josep Zaforteza, Francesc Garí, Ignasi Ribas, Antoni Alemany, José Maria Lafuente, Santiago Rodríguez Miranda, fins vint-i-nou noms per orde de preferència. A Maó va davant en Francesc Tutzó seguit d'en Tirso Pons i a Eivissa Isidor Marí, seguit d'Abel Matutes i Andreu Tuells.

### UN SENADOR AMB ROSTRE

En els cercoles autonomistes, generalment amb bon contrapunt informatiu, diuen que un senador per Mallorca conta als seus amics de Madrid al Parlament, sense cap vergonya, amb molt de rostre, que ell mai no ha llegit un llibre en mallorquí. Ell s'ho perd, probret!

## LABORAL

**Entre sus objetivos está mejorar el servicio y reducir los precios**

### UNA COOPERATIVA - UGT SE PROPONE EXPLOTAR LOS BARES DEL AEROPUERTO

El "Sindicato Socialista", UGT, no está dispuesto a que lo del socialismo se quede en simple slogan y, siguiendo aquello de "lo que puedes hacer hoy, no lo dejes para mañana", se dispone a montar una cooperativa de la que —si todo sale como ellos pretenden y prevenimos beneficiaremos todos. Se trata de la explotación de los bares y restaurantes del aeropuerto que, hasta ahora, estaban en manos de un concesionario extranjero, una multinacional para ser más exactos, Massanet de Restaurantes S.A., al frente de la cual se encuentra el ya casi famoso Jacques Borel.

Al abandonar Massanet de Restaurantes la concesión y explotación de los bares y restaurantes de Son Sant Joan, se plantea la necesidad de que la Subsecretaría de Aviación Civil entregue dicha concesión a una nueva empresa que quiera hacerse cargo de la explotación. En teoría, el procedimiento a seguir es convocar una subasta que está convocada para el próximo día 22 de septiembre. Hasta que el nuevo concesionario no se haga cargo del negocio, "Massanet" no puede abandonar la explotación ya que, en ningún caso, el cambio de titular debe perjudicar a los trabajadores que, así está estipulado, deben continuar en idénticas condiciones que con el anterior.

#### COOPERATIVA DE U.G.T.

Estando ya cerca el cambio de manos, la UGT que cuenta con 208 afiliados entre los 223 trabajadores que prestan sus servicios en los bares y restaurantes del aeropuerto, tuvo la idea. Idea que no es tan nueva puesto que en anteriores ocasiones, cuando Jacques Borel alegaba que no podía aumentar los salarios de la plantilla, los trabajadores se mostraron dispuestos a autogestionar el negocio, demostrando así que sí daba suficientes beneficios como para pagar más al personal. Ahora se presenta la ocasión de llevar la idea a la práctica y, reunidos en asamblea, los trabajadores decidieron lanzarse a esta operación. En la misma asamblea se eligió una Junta Gestora que llevará adelante los pasos necesarios para hacer realidad esta iniciativa. Dado que UGT lleva días haciendo sus cuentas y ha llegado a la conclusión de que, económicamente, la cooperativa autogestionaria no sólo es posible, sino rentable, el único inconveniente grave está en la subasta. Existen dos posibilidades: que la Subsecretaría de Aviación Civil atienda esta petición del personal y conceda la explotación a la cooperativa formada por los trabajadores, o bien que se lleve a cabo la subasta en la fecha prevista y los representantes de la plantilla tengan que acudir como uno más entre los que aspiren a esta concesión. Lógicamente, UGT intentará por todos los medios posibles que se les entregue la concesión sin tener que participar en la subasta ya que, en cierto modo, tienen "derechos adquiridos" y considera que a los trabajadores se les debería reconocer prioridad a la hora de entregar la explotación.

#### MEJOR CALIDAD,

#### MENOS PRECIO

Entre otras cosas, la Cooperativa-UGT tendría como metas inmediatas mejorar el servicio en los bares y restaurantes del aeropuerto y rebajar los precios. Aunque sólo fuese por eso —al margen de otros proyectos como creación de un economato y otras mejoras sociales para el personal— va podríamos decir que la Coope-

rativa representa un beneficio para todos, ya que todos —isleños, peninsulares y extranjeros— podríamos decir algo del servicio y precios que caracterizan actualmente a los bares del aeropuerto. Por lo demás, la Cooperativa-UGT se haría cargo del asunto en las mismas condiciones laborales y económicas que existen actualmente, incluido el Convenio y

la revisión de salarios prevista para el próximo mes de enero. Claro está que, al ser los propios trabajadores los que lleven la gestión económica, no sería de descartar que renunciasen a los incrementos salariales que les corresponden hasta consolidar las finanzas de su flamante Cooperativa.

E. CHECA

**Si la empresa no acepta hoy las exigencias básicas de los trabajadores, el conflicto se reanudará**

### TREGUA EN EL HOTEL «CONDESA DE LA BAHIA»

AYER SE INICIO EL DIALOGO EN LA DELEGACION DE TRABAJO

Algo se ha adelantado en el progresivo conflicto que, desde hace unos días, venía padeciendo el «Hotel Condesa de la Bahía», de Alcudia. Gracias a la postura unitaria de todas las centrales sindicales que denunciaron los hechos ante el delegado de Trabajo, éste convocó ayer a los representantes de empresa y trabajadores en la sede de la Delegación, abriéndose así la puerta hacia un diálogo al que la empresa se había venido negando sistemáticamente. Con este primer contacto mantenido en la mañana de ayer entre ambas partes se abre un compás de espera que, por lo demás, no será muy largo ya que, si esta misma mañana no son atendidos los puntos que los trabajadores consideran como básicos y urgentes, los enfrentamientos y problemas se recrudecerán.

#### LA POSTURA DE LOS PROPIETARIOS

Después de una postura como la mantenida por los propietarios del «Hotel Condesa de la Bahía» durante los últimos días, las posibilidades de diálogo y, no digamos nada de llegar a un acuerdo, parecían remotas. De los 17 despedidos que hay actualmente, 15 lo habían sido en la última semana como consecuencia de las acciones de protesta que llevaron a cabo los trabajadores, denunciando las irregularidades y abusos que allí se producían. El matrimonio propietario, no solo no

quería saber nada de dialogar con el personal, sino que prohibió la utilización de los locales del hotel para que se celebrasen asambleas, obstaculizó la labor informativa de un periodista y puso a los 17 despedidos literalmente en la calle, donde tuvieron que dormir por falta de otro alojamiento. La asamblea se tuvo que hacer también en la calle, acudiendo a ella trabajadores de otros hoteles y zonas vecinas que manifestaron su solidaridad y apoyo con sus compañeros. También los clientes del hotel se pusieron de parte de los trabajadores y, según nos han comunicado éstos, se han recogido alrededor de cien firmas de clientes que suscriben las protestas del personal. Como decíamos, después de una postura semejante por parte de los propietarios, las perspectivas no eran muy halagüeñas pero las Centrales Sindicales CNT, UGT, CSUT, CC, OO. y AOA se personaron en Delegación de Trabajo, exponiendo la situación y reclamando la intervención del delegado, señor Martí Martín. Dicha intervención se concretó en una citación a los representantes de ambas partes para que acudieran ayer a la Delegación e intentar abrir paso a un diálogo que se estaba progresivamente dificultando.

#### REUNION EN LA DELEGACION DE TRABAJO

Los representantes de la Asamblea de Trabajadores del hotel y los de todas las Centrales Sindicales mencionadas acudieron a la cita. Por la parte empresarial se presentó Jaime Batle, el propietario, acompañado de su asesor jurídico. En primer lugar, y tras la exposición de los diferentes aspectos del problema, se pasó a especificar cuáles competían a la Delegación y cuales a Magistratura de Trabajo, cuestión ésta sobre la que ya había hecho hincapié el día anterior el delegado durante su entrevista con los representantes de las Centrales y de los trabajadores. A continuación se fueron tratando los distintos puntos conflictivos, algunos de los cuales están pendientes de la decisión correspondiente por parte de la Inspección de Trabajo. Esta inspección fue realizada el pasado día 8 de agosto a consecuencia de las denuncias presentadas por algunos miembros del personal del hotel. Por lo demás, el propietario se comprometió a estructurar la solución de los problemas que plantean los trabajadores para lo cual se ha acordado mantener una reunión esta misma mañana. Al margen de otras cuestiones de más lenta solución, los trabajadores exigen que se resuelvan inmediatamente tres aspectos que consideran básicos e innegociables: la readmisión de los 17 despedidos; el cumplimiento de la normativa vigente (Convenio y Ordenanza) y el pago de las horas extras.

Si después de la reunión de esta mañana, la empresa no reconoce y acepta estas tres exigencias, los trabajadores volverán a su acción de protesta, continuando el conflicto. Por si acaso, está prevista la convocatoria de una concentración ante las puertas del hotel y ponerse en contacto con un conocido "tour operator" para ponerle al corriente de "algunas cosas". Así nos lo manifestaron los trabajadores, eso —claro está— si la empresa no se aviene a sus razones.

## UN FILM EN PROFUNDIDAD SOBRE LAS LIBERTADES SEXUALES DE LA JUVENTUD

ALI MacGRAW, LA INVOLVIDABLE PROTAGONISTA DE «LOVE STORY» EN UNA PELICULA DISTINTA A CUANTAS VIO USTED



LIRICO PALACE  
HOY



### COMPLICIDAD SEXUAL

ALI MACGRAW  
RICHARD BENJAMIN - JACK KLUGMAN

DIRECTOR LARRY PEARCE

TECHNICOLOR

LA AVENTURA QUE USTED NO PUDO VIVIR...  
PERO QUE, TAL VEZ VIVA SU HIJA  
COMPLEMENTO: «VIRGO, TAURO Y CAPRICORNIO» por Edwige Fenech



# Cartaya "Baleares"

## EN S'INDIOTERIA, PROBLEMAS NUMEROSOS

Señor director, ruego publique la presente carta en la sección correspondiente agradeciéndole de antemano su publicación. La presente es para poner en conocimiento de la Opinión Pública, los graves y numerosos problemas de la barriada de S'Indioteria. Tan graves y de tan magnitud, que difícilmente caben en una simple carta.

El principal problema es el de la urbanización Torrebella, construida por la empresa Barcna y autorizada por el Ayuntamiento de Palma. En dicha urbanización no existía canalización de aguas residuales de dichas viviendas, la solución la encontramos abriendo grandes pozos negros. Posteriormente el Ayuntamiento de Palma canalizó cobrando a los vecinos el importe de las tuberías en lugar de cobrarlas --como correspondía-- a la Empresa Constructora, de esta forma el Ayuntamiento contravenía a la promesa hecha por su alcalde Sr. Buchens hace aproximadamente año y medio en el sentido de que el Ayuntamiento disponía de ocho millones de pesetas para dedicarlo a dichas obras. Es evidente que el Ayuntamiento no debería haber autorizado dicha urbanización sin el requisito previo de la construcción de canalizaciones.

Por otra parte está el problema de las zonas verdes, de las que esperamos que estén debidamente acondicionadas, entre otras cosas porque estas zonas verdes debían de ser utilizadas por los niños de la guardería. Sin embargo el señor alcalde si supo dar permiso para que en su recinto se montase una carpa de circo para cobrarle el correspondiente arbitrio. ¡Aquí se ve el desinterés para cumplir sus compromisos para con los vecinos.

La guardería por su parte es un cúmulo de problemas, quisieramos recordar al Sr. alcalde su promesa de pagar el Ayuntamiento el alquiler de dicha guardería al mismo tiempo que se buscaban unos terrenos para la construcción de una nueva guardería más a tono con las necesidades del barrio. ¡Palabras que se ha llevado el viento! Como se llevó todas las propuestas que los padres realizaron al Ayuntamiento por medio de numerosas vistas con el fin de conseguir una subvención para el mantenimiento del personal de la guardería que lleva más de OCHO MESES SIN COBRAR esperando una subvención del Ministerio de Trabajo, subvención que hace más de un mes se publicó en los periódicos que había venido aprobada por la cantidad de 543.000 ptas. y con esta cantidad deben hacerse frente a alquileres salarios y seguridad social de cinco personas.

La zona antigua del barrio es la más deteriorada en todos los sentidos. Baste para muestra el caso del abastecimiento de agua "potable" que se consigue por medio de acequias que alimentan a las fuentes de las casas. Acequias que están completamente al descubierto corriendo junto a la carretera con el consiguiente peligro de convertirse en un foco de infección, incremento además por la proximidad de las fuentes y los pozos negros. Nos viene a la memoria los relativamente recientes casos de enfermedades producidas por contagio. En este sentido debería preocuparse el Ayuntamiento. ¡Ya deberían haber pasado los tiempos en que la única función de los alcaldes de barrio y concejales era la de tapar todo tipo de chanchullos, y cerrar ojos a los desmanes urbanísticos y urbanizaciones clandestinas.

Otro ejemplo --mal ejemplo-- es que existiendo todas estas deficiencias anteriormente señaladas, se adquieren unos terrenos para un campo de fútbol, comprado por el Ayuntamiento por el que hemos pagado OCHO MILLONES DE PESETAS, no estoy en absoluto en contra de esta adquisición --a pesar de que considero que hay cosas prioritarias--, pero como que "gato escaldado de agua fría teme" mucho me temo que el campo de fútbol no sea de toda la barriada y éste monopolizado por unos pocos.

El Sr. Paulino Buchens tuvo la ocurrencia --después de tantos años-- de decir que a los contratistas de obras del Ayuntamiento deberían de tirarles las orejas al menos un par de veces, pues con lo que ha pasado con la tubería de aguas de la Indioteria --por la que han sido levantadas todas las calles-- deberían Vdes. tirarle por lo menos 32 veces puesto que estos son los baches --aproximadamente-- que han quedado de herencia en un pequeño tramo de calle, hasta tal punto son profundos y situados estratégicamente que si no se reparan antes del invierno nos veremos obligados a pasar con barquilla.

Esperando que el Excmo. Ayuntamiento se acuerde de estos problemas y sus promesas, puesto que por nosotros no quedará el que se lo recordemos constantemente.  
Palma de Mallorca, 22 de agosto de 1978.

Atentamente,  
**ANTONIO PALOMINO NAVAS**

## CALA D'OR SERIA UN PARAISO

Señor Director:

Cala d'Or sería un paraíso (como suele serlo en invierno) si se lograra evitar las basuras, los ruidos, las motos, el escándalo nocturno.

Supongo que los males de Cala d'Or --como los de toda la costa turística-- no tienen otra solución que la llegada del mal tiempo, es decir que el verano es del escándalo y la falta de paz. Le saluda

M. F. F.

## YVONNE QUIERE CORRESPONDENCIA

Señor Director:

Soy una chica sueca y quisiera tener correspondencia con chicas y chicos españoles.

¿Podría poner mi petición en su periódico? Me gusta la vida de ciudad, el baile, la música pop, el deporte y los animales. Se me puede escribir en inglés.

Mi nombre y dirección son:

YVONNE JONSSON  
VALLGATAN, 6  
31080 HYLTEBRUK

## GRACIAS AL ALCALDE DE LLUCHMAYOR

Señor Director:

Le rogamos la publicación de la adjunta carta: Después de muchos años y debido a la intervención del señor alcalde de Lluchmayor, al fin, hoy tiene la alegría de tener teléfono público en la Urbanización de Bahía Grande. Gracias al señor alcalde hoy es posible telefonar cuando hay algún accidente.

En nombre de los vecinos muchas gracias señor alcalde de Lluchmayor y a Vdes. por la publicación de esta carta.

NUMEROSAS FIRMAS

## SOBRE UN ARTICULO DE J.B.

Señor Director:

Estas líneas están dedicadas a un artículo reciente de Juan Bonet:

En primer lugar, voy a referirme a ese reciente trabajo suyo en memoria de la que fue gran figura de la escena y la pantalla, CATALINA BARCENA. Muy bonito y entrañable su artículo, si señor. Y lo digo con el pesar de no haber visto actuar a esta admirada señora más que en una esporádica reaparición hace unos años en la película «¡Adiós, Mimi Pompón!» que filmó en el año 60 junto a Silvia Pinal y Fernán Gómez.

Efectivamente, tal como Vd. se temía, no fue ella la protagonista de «ANGELINA o EL HONOR DEL BRIGADIER», sino otra célebre actriz de los años 30: ROSITA DIAZ GIMENO, la misma de «La Dolorosa», «Sierra de Rondas», «Susana tiene un secreto» y tantas otras. En «ANGELINA...» actuó junto a Enrique de Rosas, José Crespo y Julio Peña en los papeles centrales. Naturalmente, es comprensible que Vd. recuerde con nostalgia aquella aparición personal en el escenario del Rialto con motivo de la presentación de una película de CATALINA BARCENA, pero, desde luego, no se trataba de «ANGELINA o EL HONOR DEL BRIGADIER» (recuerdo que yo la vi en teatro, en el Principal, encarnada por otra magnífica actriz fallecida prematuramente hace muy poco tiempo: María Esperanza Navarro.) Tal vez se trataba de otra de las películas que si interpretó la Barcena: «Mama»; «Julietta compra un hijo»; «La viuda romántica»; «La ciudad de Cartón»...

El otro tema al que deseo referirme, estimado señor Bonet es lo que podríamos llamar una espina que llevo clavada por su culpa desde el año 73, nada menos. En enero de aquel año, con motivo de un ciclo televisivo --que tan sólo constaba de cuatro títulos-- dedicado a Fred Astaire y Ginger Rogers Vd. publicó un artículo en «BALEARES» titulado «Lo cursi». En él ponía de vuelta y media a esas películas calificándolas, incluso, de inmorales. Por lo del insultante lujo de los decorados en que estaban filmadas, cuando en el mundo existía tanta miseria. Desde el punto de vista social o sociológico o cómo deba decirse, es muy posible, señor Bonet, que tuviera Vd. razón. Pero es que, además, Vd. se metía con todo el público que, durante más de 30 años había estado disfrutando con las danzas de esta pareja que, le guste a Vd. o no, ocupa un sitio de honor en la historia del cine musical. Como no guardé el artículo no puedo reproducir los términos exactos en que se expresaba Vd. Pero recuerdo muy bien el disgusto que tuve y que, con una gran indignación empecé a escribirle a Vd. una carta para defenderme de su implacable ataque. Pero se hizo tarde, tuve que cenar, después ver la película de la tele de aquella noche --que no pude saborear por su culpa, dicho sea de paso-- y costarme porque al día siguiente tenía que madrugar... ya lo creo que madrugué, como que no dormí en toda la noche... el caso es que en aquellos días se me acumularon tantas cosas y trabajos que jamás llegué a concluir la dichosa carta. Acabé por romperla y traté de olvidar su insulto. Porque en ese artículo Vd. se despachó a gusto contra nosotros (los amantes de ese tipo de películas, quiero decir) e, impunemente, nos dijo todo cuanto le vino en gana.

En cuanto al lujo de la puesta en escena... pues, la verdad, no comprendo cómo le molestaba tanto a Vd. En primer lugar, ese ambiente era indispensable para dar cabida a las leves intrigas argumentales y eran el marco necesario para dar cabida a los alardes coreográficos que Vd. tanto despreciaba. Además, el público sabía que todo era de mentirijillas, de cartón-piedra, de yeso o de lo que se usase en aquellos tiempos. Y será un contrasentido, pero desde siempre, al público le ha gustado ver en cine unos ambientes a los que no ha tenido acceso en la vida real. Recuerda a Betsy Blair contándole a José Suárez en «Calle Mayor» que le gustaban las películas americanas porque «salían unas casas con unas cortinas...? A propósito: Las nueve primeras películas que interpretaron juntos Astaire y Rogers eran de la RKO Radio (la última fue para la Metro) mientras que todas las de Gene Kelly fueron para la MGM y se gastaron muchos más dólares. Y otra cosa, el cine musical fue una consecuencia directa de la implantación del cine sonoro y de los negros años de la depresión y el público --millones de personas en todo el mundo-- era feliz viendo y oyendo cantar y bailar y salir del cine con el corazón más alegre. (Y esto es muy saludable). Y una buena coreografía puede tener tanto mérito como cualquier otra cosa, mientras esté bien hecha. Tanto si es una tortilla de patatas, como una pintura, un mueble o un buen partido de fútbol. O un buen libro, claro, o una buena comedia. Cualquier cosa puede convertirse en arte si está hecha con talento. (Naturalmente, excluyo todo lo que pueda servir para hacer daño, como cualquier tipo de armas, explosivos, etc. A mí, un arma, cuanto más perfecta, más me horroriza: no vaya ahora a salirme Vd. por la tangente.)

Y yo que desde hacía muchos años siempre había disfrutado con sus trabajos, Sr. Bonet... En serio, siempre había sido un placer leer todo cuanto Vd. iba publicando. Fuera lo que fuese. Ha estado siempre tan bien escrito... NO, no es cobarde, es la verdad. Al César, lo que es del César, caramba. Pero cada vez me acordaba de su dichoso artículo... era superior a mis fuerzas y me los saltaba.

¿Y a qué viene ahora todo ese rollo? ¿Después de tantos años remover ese nimio asunto? Pues por dos motivos. Y a ninguno de ellos es Vd. ajeno, como es lógico.

Ahora, a esperar cuál será su reacción. Admitirá todo esto y lo olvidará? ¿O lo usará para defenderse atacando?

JUAN VANRELL

*Nota de la Redacción. -- Esta carta, como tantas de las que nos hacen llegar nuestros lectores, ha tenido que recortarse y comprimirse. Es por razones de espacio, y no por otras, que muchas cartas sufren mutilaciones. Nuestros correspondientes, con frecuencia, son demasiado "largos" en sus escritos y entonces hay que cortar por lo sano, aunque conservando la sustancia de cada escrito. Una vez más pedimos brevedad a nuestros comunicantes.*

## TALLERES ABIERTOS EL DOMINGO

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el día 27 de agosto.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO; Miguel Colvó Crespi. --Libertad, 21. --T. 637092.

PALMA TURNO DE TALLER:

José Torrens Ramis. --Cardenal Despuig, 12. --T. 275826.  
Honorio Raboso Trujillo. Pza. San Marino, 9. Coll d'en Rebasca. T. 267994.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUA EN PORRERAS:

M. Llaneras Mora. --Calle 18 de Julio, 30. --T. 647347.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyos Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

TURNO DE NEUMATICOS:

Sábado: Talleres Sebas. --Fábrica, 52. --T. 287333.  
Domingo: Pablo Noguera Bermejo. --Juan Alcover, 12. --Teléfono 461410.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS:

J. Sempere Antón. --Baimes, 17. --T. 273931.

ANSA. --Fausto Morell, 57. --Teléfono. 278888.

Bernardo Munar Perelló. --Antonio Noguera, 47. --T. 272083.

A. Martorell. --Camino Nuevo, 117 (Indioteria). --T. 241986 (gruas y taller).

TURNOS DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA:

Garage Calviá. --Avda. Generalísimo, s/n. --T. 670082. --Calviá.

TURNO DE TALLER EN CA'N PICAFORT:

Talleres Son Baulo. --Ctra. Sta. Margarita s/n. --T. 527106.

CAMPOS DEL PUERTO:

José Roldán Carrera. --Carretera de Palma, s/n.

DELEGACION DE

EDUCACION Y CIENCIA

## CONTRATACION DE TRANSPORTE ESCOLAR

Estando próxima la contratación de los itinerarios de transporte escolar de E.G.B. Formación Profesional, para el curso 1978-79, esta Delegación le pone en conocimiento de todas las empresas dedicadas a la actividad mercantil de transporte invitándolas a que se personen en estas oficinas, hasta el día 3 del próximo mes de septiembre, a fin de ser enteradas de los itinerarios objeto de contratación y condiciones de la misma

El delegado provincial

## DE SOCIEDAD

ENLACE ABRINES -- JAUME

En la iglesia parroquial de San Jaime, en Binissalem, se unieron en matrimonio, la bellísima señorita María Asunción Jaime Rosselló y el señor don Juan Abrines Bibiloni, empleado de Banca March.

Bendijo el enlace matrimonial el Ilmo. señor don José Sacanell.

Fueron padrinos don Lorenzo Jaime Estrany y doña Francisca Rosselló Pascual padres de la novia y don Rafael Abrines Lladó y doña Juan Ana Bibiloni Martí, padres del novio.

Actuaron de testigos por parte de la novia don Carlos Sopenrán Donaire (inspector de Policía) y doña Catalina Jaime Rosselló (funcionario Telecomunicación).

Por parte del novio, don Miguel Deyá Simonet (empleado Banco Atlántico) y doña María Abrines Bibiloni.

Los asistentes fueron obsequiados con una exquisita cena en un céntrico hotel de Ca'n Pastilla

en un céntrico hotel de Ca'n Pastilla. La joven pareja salió en viaje de luna de miel a diversas ciudades de la Península.

NATALICIOS

El hogar de los esposos don Juan Brunet Estarellas y doña Catalina Monserrat Grimalt, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

La esposa de don Juan Font Comas, nacida Juana M. Camps Gayá, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum" donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## PRESAGIOS TERRORISTAS

### LA PRENSA

“Un comando de ETA, portador de armas y explosivos con destino a la organización de Antonio Cubillo, MPAIAC, podría haber salido para el archipiélago vía París. En medios bien informados de las islas se cree que habrá un “septiembre caliente” en el que los independentistas y el comando ETA serán protagonistas.

Los jefes y oficiales de los ejércitos han recibido instrucciones para no dejar pasar a los cuarteles ni recibir en sus casas a personas vestidas con el uniforme de la Guardia Civil o Policía Armada. Los servicios de información prevén que ETA o el GRAPO puedan utilizar uniformes para llevar a cabo atentados terroristas”.

### nuestros COMENTARISTAS

## TODOS SOMOS DISTINTOS

Se habla insistentemente de la crisis moral de la familia, y es preciso grabar en la conciencia de las gentes que no habrá fortalecimiento de la familia mientras no se atiende cumplidamente a su seguridad económica; mientras no sean barridas las fuerzas que obstruyen la existencia de un orden social basado en la justicia; mientras no se ponga un tope a las ganancias, a la riqueza, y un límite a los egoísmos, y se empiece a vivir una vida honesta, humana y comprensiva.

Yo ya sé que se están diciendo cosas muy bellas, que se escriben libros magníficos en torno al problema social. Sé que toda política social requiere un conocimiento real de la naturaleza humana y de muchos factores imponderables de orden psicológico y moral que reaccionan sobre las actividades sociales y tienen su base en nociones metafísicas acerca del origen, del destino y del valor de los hombres y de las relaciones de éstos entre sí. Todo esto lo dicen y lo saben perfectamente no pocos “píos” patronos, pero sin reconocer que las ideas no viven en sí mismas, sino en los hechos, en las realidades concretas, y que a la sociedad le interesan principalmente los ejemplos, las enseñanzas vivientes.

Si se acepta que las Empresas distribuyan substanciosos dividendos al capital, no puede descuidarse la remuneración del trabajo con un salario capaz de satisfacer las necesidades familiares. No se olvide tan fácilmente que por razón de la dignidad humana se debe a los hombres un complejo de bienes materiales y espirituales que ellos pueden exigir en virtud de lo que hemos dado en llamar “justicia social”, y esta justicia abarca en su plenitud todo derecho fundado en la igualdad específica de los hombres.

Acabo de pronunciar una frase que se presta demasiado al equívoco: “la igualdad específica de los hombres”. Ciertamente, si prescindimos de todas las notas individuales, nos encontramos con el hombre específico, y entonces no hay duda de que todos somos iguales. De aquí debe arrancar el concepto de la justicia a que antes aludía. Pero la sociedad no se halla formada por una multitud de hombres específicos y abstractos, sino por una multitud de hombres individuales y concretos, que son los que encontramos en la calle, en el café, con los que dialogamos; y esos, todos son desiguales: unos, altos, y otros, bajos; unos, sanos, y otros, enfermos; unos, inteligentes, y otros, zafios; unos laboriosos, y otros, holgazanes; unos honrados y otros, ladrones...

Los hombres, en abstracto y en las cualidades específicas, somos, sí, todos iguales; pero como los hombres reales no poseen sólo cualidades específicas, sino, además, otras muchísimas que los individualizan y determinan, síguese de ahí que los hombres que existen, viven y se mueven en la sociedad, son todos distintos y deben ser tratados distintamente, según las circunstancias y condiciones personales de cada uno de ellos, según sus méritos y necesidades.

Esto quiere decir, dentro de la Empresa, o de la relación del capital y el trabajo, que no se puede redimir al obrero con la solución marxista y hacer a todo el mundo proletario; no se puede evitar la lucha de dos clases antagónicas suprimiendo una de ellas. El remedio es radical y es magnífico en teoría, si no fuese imposible en la práctica. Para igualar al mundo de grandes y pequeños, achica a todos. ¿Por qué no se le ocurrió lo contrario? ¿Por qué, puesto ya en el camino de los imposibles, no se le ocurrió hacer a todos patronos? Comprende que todos los hombres aspiran a ser propietarios, y el marxismo, en su doctrina (en la práctica va cambiando bastante), cierra a todos el acceso a la propiedad: “Nadie va a ser propietario. Sólo el Estado será el gran señor y el único amo”. La conclusión no es lógica; y ante ese resultado ilógico todos muestran su descontento, por una parte, y su disconformidad, en la práctica, por otra.

Más, en contra de tal sistema, opuesto a la corriente humana individual y social, se levanta la doctrina de la desproletarización del proletariado, pero sin aniquilar a los patronos ni acoger a la propiedad, sino, al contrario, procurando que los que hoy son obreros tengan camino fácil a la propiedad; y que todos los que aspiran a ser propietarios sepan, por lo menos, los procedimientos para lograr ese fin; que se junten en feliz armonía el patrono y el trabajador en la misma persona por la participación de acciones, de independencia, de sociedades colectivas, o por tantos medios como hay para ello.

S. ALONSO-FUEYO

## «GUERNICA»: NO HAY OTRO PROPIETARIO QUE EL ESTADO ESPAÑOL

### LA VANGUARDIA

En “La Vanguardia”, Jaime Miravittles da cuenta de una conversación con el arquitecto Antonio Bonet, autor de un “stand” en la Exposición Internacional de París, celebrada en 1937:

“En plena exposición llegó a París el entonces subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública del Gobierno republicano español, señor Wenceslao Roces (elegido diputado comunista en las pasadas elecciones del 15 de junio de 1977). No sabemos por qué razones, recuerda Bonet, el alto funcionario español ordenó que “Guernica” fuera sacado de la exposición y enviado a Madrid. Su orden no llegó a cumplirse, probablemente porque no logró el apoyo de su ministro, y “Guernica” continuó en el pabellón hasta la clausura de aquella exposición internacional. ¿Pero cómo podía un alto funcionario de Gobierno español ordenar el traslado de un objeto que formaba parte del pabellón español de París? Sencillamente, replica Bonet, por “Guernica” era propiedad del Estado español. En efecto, insiste el arquitecto catalán; Picasso pintó el “Guernica” por encargo del Gobierno de Madrid y recibió por ello una cifra que actualmente puede parecer simbólica, pero que en realidad establecía el derecho de propiedad del Estado español: 50.000 francos.

En vida de Franco, vigente en España un sistema político hijo de una guerra civil, es moralmente válido rechazar al envío a España de una pintura tan representativa de aquella sangrienta tragedia nacional. Pero el hecho de que “Guernica” fuera un encargo “oficial” de un Gobierno entonces legítimo, hace del actual Estado español el propietario legítimo de aquella obra inmortal.

En realidad, el nuevo subsecretario de Instrucción Pública, o mejor el ministro de Cultura hoy, Pío Cabanillas, podría pedir, con la ley en la mano, el retorno a España del “Guernica”, calificada como una de las más grandes obras de la historia de la pintura”.

## «CERRADO POR REFORMA»



Angel Gómez Escorial en “Gaceta Ilustrada”:

“En España ha ocurrido un milagro político. La dictadura extraordinariamente bien impuesta en la estructura general del país, ha sido liquidada limpiamente y en un tiempo record. Lo que parecía imposible hace treinta meses hoy es normal. La

Constitución, próxima a aprobarse, es uno de los más progresistas de la Europa occidental. Todo ello se debe, fundamentalmente, a la voluntad de un hombre joven, el Rey de España, en cuyo pensamiento siempre estuvo presente la idea de que el único camino para el “después de Franco” pasaba por un ordenamiento democrático sincero y total.

Nadie, absolutamente nadie tiene derecho a echar tierra sobre la forma certera de hacer el cambio. Los políticos que han participado en la reforma merecen el elogio, y si, finalmente, se consigue consolidar la fórmula, tendrán derecho a figurar —bien situados— en los mejores lugares de la historia política. Sin embargo, esta tarea de consolidar es la más difícil. La democracia no sólo está amenazada por aquellos que, desde el extremismo, quieren destruirla. Este anhelo de libertad y concordia compartido por todos, puede quedar en nada si los políticos “se pasan de vueltas”. Es decir, si estos hombres no son capaces de dar respuesta a las muchas necesidades que el país tiene.

Uno de los españoles más representativos de esta hora, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, ha dicho en muchas ocasiones que el pueblo está cansado de tanta provisionalidad. Tiene toda la razón el señor Suárez. La idea expresada por él, tomada a modo de indicio, nos resulta tranquilizadora. Tal vez, el presidente tiene previsto soltar los pactos y coger el pico. Y con él, todos. No vaya a ser que tengamos que poner un cartel, en lo alto de los Pirineos y orientado a la parte francesa, que diga: “País cerrado —permanentemente— por reforma. No pasaron de ella”.

## «BATAS BLANCAS SI OFENDEN»



Juan Tomás de Salas en “Cambio 16”:

“Cerca de quinientos mil millones de pesetas gastamos los españoles al año para que la Seguridad Social se ocupe

de nuestra salud. Esta cifra monumental, equivale a todo lo que el país se gasta al año en mantener sus Fuerzas Armadas, su diplomacia exterior, la educación nacional y varios Ministerios más, se gasta de tan mala manera que el español de a pie recibe un tratamiento sanitario más propio de Uganda que de un país moderno.

Al año justo de iniciarse la democracia, estalló el monstruo. El billón y cuarto de pesetas no es bastante, y parece que ahora al enfermo medio puede que le curen una tisis, pero le maten de hambre. No hay dinero. Y no hay dinero porque un despilfarro maratónico se extiende de arriba abajo por la Seguridad Social. Los sindicatos han levantado la voz, exigen cuentas claras, acusan al Gobierno de querer “privatizar” la Medicina y no se sabe por qué, el sindicato libre es malo, y los sindicatos políticos, buenos. Pero del enfermo, nada.

Si se gastan casi quinientos mil millones de pesetas al año, el español tiene derecho a acudir al médico que le dé la gana, a que le atiendan bien y a que no le atiborren de medicinas supercaras, que luego, casi siempre, se descubre que dan cáncer o aplastan el corazón. La batalla que hoy se plantea parece ser entre una burocracia sanitaria periclitada y una burocracia nueva que quiere hacerse con las riendas del poder sobre la vida y la muerte del español. Lo que nadie debate es cómo desmontar la burocracia y mejorar los servicios al ciudadano español”.

## «EL BUFALO»

Javier Tusell en “El País”:

### EL PAIS

“Emilio Romero escribió en una ocasión que la política española parecía estar presidida por un grupo de artistas y un búfalo. Los artistas —en

ocasiones casi podría decirse funambulistas— serían Adolfo Suárez, Felipe González y Santiago Carrillo. Todavía habría, sin embargo, que hablar de otro artista, quizá con mayúscula, que ha intervenido por encima de los ya citados. El búfalo era y es, desde luego, Manuel Fraga. Yo no sé si la intención de Emilio Romero era hiriente o tan sólo descriptiva; pero parece indudable que pudo ser lo segundo sin llegar a lo primero. A fin de cuentas, hace varias décadas, cuando Ortega se refería a Joaquín Costa en términos laudatorios, lo describía “dando al aire bramidos como un búfalo viejo desde el fangal de un barranco”.

En el dirigente de Alianza Popular, lo que podríamos definir como “el estado de bramido” no es, en absoluto, infrecuente, sino más bien todo lo contrario. Sin embargo, lo que verdaderamente más llama la atención es el ponderado efecto auto-destructivo que tiene como resultado inmediato. El señor Fraga está muchos codos por encima de algunos de sus adversarios en lo que respecta a cultura, capacidad de trabajo y oratoria parlamentaria: es un animal político puro, y muchas cosas de las que dice son sensatas y oportunas. Pero llegó el momento en que profiere un bramido y viene a dar óptimos argumentos para quienes piensan (quizá sin razón) que no merece haber traspasado el umbral de la transición a la democracia.

Durante meses, el señor Fraga ha insistido en dos cosas: en que él era el centro-derecha y que era necesario una especie de realineamiento político, con las alianzas precisas para que el país fuera gobernado de otra manera. Ahora bien: no tiene sentido repetir machaconamente que se es de centro, con un afán sucesivo y la exigencia incluso de una patente de invención que resulta pretenciosa, si luego, a la vuelta de poco tiempo, se carece de algo tan habitualmente identificado con esta postura como es el sentido de la posibilidad”.

## CONTRASTE DE PARECERES

### EL REY Y LA IZQUIERDA



Torcuato Fernández-Miranda a Pilar Urbano, en “ABC”:

“El Rey, ¿será “más Rey de todos”; se consolida su jefatura sobre un Gobierno de izquierdas? Preguntado de

otro modo, ¿las izquierdas serán “más monárquicas” si se las llama a gobernar?”

—En la medida que la Corona cumpla su papel, asegure el juego político, se atenga a la ley y a las prácticas de la democracia, etcétera, llamará a gobernar a quien cumpla las condiciones exigidas y cuente con la voluntad mayoritaria del pueblo. Cuando de este modo la Corona demuestre, una y otra vez, que se atiene a las reglas del juego y que es medio muy apto para ella, la Corona alcanzará de modo total el respeto y adhesión de todos. El dicho muy extendido de que el Rey sólo estará consolidado si llama a las izquierdas al Gobierno, únicamente tiene sentido si quiere decir que a la Corona sólo le queda por demostrar que si la izquierda reúne las condiciones constitucionales y democráticas, será llamada al Gobierno. Pero para exigir esta demostración, la izquierda tiene que lograr del electorado una mayoría que, hasta ahora, no tiene. Por tanto, no se trata directamente de que las izquierdas gobiernen o no, sino de que los supuestos democráticos se cumplan con todo rigor.

—Hoy, ¿quién aconseja al Rey? Usted, preceptor, en su día del Príncipe de España, consejero y presidente del Consejo del Reino en momentos arduos y hoy toisón de oro, ¿se sabe oído por Su Majestad?”

—Sí. Sé que soy oído por el Rey. El Rey está abierto a todo consejo. Su actitud es la de oír a todos y no dejarse influir por nadie. Sabe que su responsabilidad como Rey no la puede compartir con nadie, pero que necesita de la colaboración de todos. Es en este contexto donde hay que colocar el que yo sea oído por el Rey”.

### CRECIENTE DESACUERDO CON SUAREZ

—Me resulta enojoso hablar de estas cosas. No me gusta esa actitud corriente que niega a los gobernantes el pan y la sal. Gobernar es difícil y facilita las actitudes de oposición negativa, que no me parecen útiles. Creo que debo explicar con suficiente claridad y precisión mi posición, pero quisiera conservar el sosiego y la mesura. La pregunta, tal como la planteo, me hace pensar que voy a tener que publicar dos libros que tengo escritos sobre mi comportamiento en los últimos años, para que no sean sólo los otros los que cuenten los hechos en los que he tenido clara responsabilidad. Ahora bien, con respecto a su pregunta, diría que estoy en creciente desacuerdo con el modo de hacer las cosas de Adolfo Suárez. Sigo creyendo que tiene cualidades nada comunes para ejercer la política, pero creo que los éxitos, que indudablemente ha tenido, le han desorientado; creo que no ha sabido resolver la pugna con la que todo político se encuentra entre la lógica del éxito y la lógica de la verdad. Hay muchas gentes que le votaron, que ya no están con él. Ha hecho cosas que no necesitaba haber hecho y, en cambio, no ha hecho otras que eran necesarias”.



PARA PLANTAS Y JARDIN

SUPERVIVEROS

Uridin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - PALMA

El PSOE busca soluciones

## COMUNICADO CONJUNTO

### ADMINISTRACION - ARMADORES

Madrid. (Europa Press). — El ministro de Transportes y Comunicaciones señor Sánchez Terán compareció a las siete y media de la tarde de ayer en una rueda de prensa para dar a conocer el comunicado conjunto Administración-armadores que faenan en el Gran Sol, redactado después de dos días de reuniones. El texto leído por el ministro dice así: "Tras las reuniones celebradas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, con representantes de los armadores de pesca de los puertos del norte y del noroeste, en los días 23 y 24 de agosto, se ha llegado a las siguientes conclusiones:

1. El interés de los armadores, de los trabajadores y en definitiva el interés nacional de abastecimiento, hacen necesario mantener en el mar la flota pesquera de altura del norte y del noroeste, con objeto de lograr las capturas posibles de pescado.
2. El contencioso pesquero que enfrenta a España y a los países de la CEE tras el establecimiento de sus aguas jurisdiccionales en el límite de las 200 millas, no tiene otra solución que la negociación de un acuerdo en el que se armonicen los intereses y las necesidades de todas las partes interesadas. Por ello se reiterará a la CEE por los cauces diplomáticos, la necesidad de reanudar las negociaciones ya mantenidas los últimos meses y de superar las diferencias existentes, con objeto de nor-

malizar la situación pesquera y evitar este permanente foco de tensión.

3. España no ha renunciado a los derechos de pesca en aguas de los países de la comunidad, que se derivan del acuerdo de Londres de 1964 y del acuerdo con Francia de 1967. El número de licencias provisionales para pesca de altura concedido por la C.E.E. ha sido considerado en todo momento insuficiente.

4. Para coordinar la acción de defensa jurídica de los armadores, ante los apresamientos de barcos ya habidos o los que pueda haber, la administración prestará a los armadores asistencia jurídica oficial con base en los tratados internacionales pesqueros suscritos por España.

5. Con objeto de optimizar las capturas de pescado y reducir en lo posible los riesgos de enfrentamientos con las autoridades de los países de la C.E.E., los armadores realizarán una coordinación de la distribución de la flota y de su actividad, aún cuando parte de la flota deba faenar por fuera de las zonas reservadas por los países de la C.E.E.

6. La aplicación de los créditos extraordinarios establecidos por la ley 24-1978, de 26 de mayo, para ayuda a la flota pesquera del norte y noroeste de España, tendrán en cuenta los quebrantos producidos a los barcos por paralización obligada de su actividad. Los armadores aceptan los criterios de aplicación

que establezca el ministro de Transportes y Comunicaciones, a la vista de la evolución de la actividad pesquera.

Es necesario potenciar los órganos de la administración pesquera, para el mejor tratamiento de la problemática actual y considerar la reestructuración del sector, ya estudiada por la administración con intervención de los sectores empresarial y laboral afectados.

Los armadores de los puertos del norte y noroeste, de acuerdo con estas conclusiones y con los medios adoptados por el Gobierno, programarán la salida de la flota al mar.

#### EL PSOE BUSCA SOLUCIONES

MADRID. (E. Press).—La Comisión Ejecutiva del PSOE ha hecho público a media tarde de ayer jueves su postura sobre el problema de la pesca. Este comunicado, cuya difusión fue anunciada en la tarde de anteayer dice: entre otras cosas:

Una delegación de la propia Comisión Ejecutiva del PSOE, presidida por su secretario general Felipe González, mantuvo anteayer una larga reunión con una representación de la Federación del Transporte de la UGT que iba acompañada por representantes de los pescadores vascos y gallegos, iniciando así una serie de contactos con las partes interesadas directamente en el problema, contactos que se reanudarán ayer con otra entrevista con

una delegación de la directiva de los armadores de buques de pesca.

El secretario general del PSOE, Felipe González, ha enviado telegramas a todos los partidos socialistas de los países de la Comunidad Económica Europea, manifestándoles la gravedad de la situación y solicitando una solución que recoja, dentro de los intereses comunes, los derechos de nuestras flotas y el mantenimiento transitorio de la situación de que veníamos gozando, al menos hasta que se logre un acuerdo marco con la propia CEE.

El PSOE urge al Gobierno español para que le dedique la máxima atención al problema y sobre todo ponga en marcha, no sólo las medidas necesarias para evitar la actual situación, sino también para planificar una política pesquera a medio y largo plazo acorde con la importancia del sector y los intereses de nuestro país en una actividad que ha constituido siempre una de las puntas de nuestra economía.

Finalmente el comunicado dice que el PSOE, además de los contactos internacionales ya iniciados, proseguirá de forma directa y por todos los medios a su alcance buscando soluciones al tema, así como continuando los estudios y planes ya elaborados por los técnicos del partido en orden a una planificación racional del sector pesquero.

## ORDEN PUBLICO

### DOS POLICIAS ARMADOS HERIDOS EN UN ATENTADO, EN VIGO

VIGO. (Europa Press). — Dos policías armados han sido heridos de consideración por arma de fuego, en el transcurso de un atentado ocurrido en la tarde de ayer a las 5,30 a la altura de los soportales de los bloques uno y dos del polígono de Coysa (Vigo).

A dicha hora, dos jóvenes de edades comprendidas entre 17 y 20 años se aproximaron a un «jeep» de la Policía Armada en cuyo interior se encontraban cinco números. Cuando estaban a unos 10 metros del vehículo, hicieron disparos con armas de fuego, que alcanzaron a dos de los policías.

Uno de los jóvenes era rubio y el otro moreno. Según testigos presenciales, uno de los asaltantes sacó de un maletín de deportes verde una escopeta de cañones recortados con la que hizo fuego, y el otro extrajo de la pierna —posiblemente del calceín— una pistola pequeña.

Tras hacer varios disparos, se dieron a la fuga corriendo por las escaleras de los bloques para atravesar la avenida de Samil y huir hacia la zona de Balaidos.

Un jardinero que se encontraba a escasos metros del vehículo de la Policía tuvo que tirarse al suelo para no ser alcanzado por los disparos.

Según declararon unos vecinos del lugar, los policías eran personas estimadas en la zona, ya que, desde hace varias semanas, patrullan por el barrio para evitar enfrentamientos entre las familias que han ocupado los pisos vecinos.

Según los vecinos, los policías han establecido la tranquilidad en una zona donde era frecuente la actuación de rateros y ladrones que, sobre todo, se dedicaban al robo de vehículos.

En las redacciones de los medios informativos han sido recibidos comunicados de repulsa de las fuerzas políticas y organizaciones sindicales. Los heridos han sido internados, respectivamente, en el centro médico «Povisa» y en la residencia de la Seguridad Social, donde, en principio, se han negado a facilitar datos sobre su estado.

#### PRESUNTOS MIEMBROS DE EXTREM.

#### DERECHA INCENDIAN UNA IMPRENTA

#### EN BILBAO

BILBAO. (Europa Press). — A unos cinco millones de pesetas ascienden los daños materiales ocasionados en el atentado perpetrado durante la madrugada de ayer, jueves, contra los locales de la imprenta «Askatasuna» de Bilbao, propiedad del colectivo anarco-comunista del mismo nombre.

Personas todavía no identificadas penetraron en el inmueble y arrojaron dos latas de gasolina a las que prendieron fuego. El incendio consiguiente destruyó prácticamente todo lo que se encontraba en el interior del local, donde había más de 5.000 libros y folletos sobre diversos temas, según han informado miembros del colectivo.

Un mismo miembro del colectivo ha señalado que, el pasado mes de junio, personas pertenecientes al grupo «Guerrilleros de Cristo Rey» realizaron una pintada en las paredes de la imprenta, a través de la cual daban el «primer aviso» al colectivo y firmaban con las letras «G.C.R.».

## La Constitución, en el Senado

# ABOLICION DEFINITIVA DE LA PENA DE MUERTE

Madrid. (Crónica de Pyresa, especial para «BALEARES»). La comisión de Asuntos Constitucionales y Libertades Públicas del Senado ha acordado, por unanimidad, abolir la pena de muerte de la Constitución, con la única excepción de lo establecido en tiempo de guerra, al prosperar una enmienda de la Entesa dels Catalans que ofrecía una nueva redacción al texto del artículo catorce y tras un intenso debate, no exento de emoción, en el que UCD varió sustancialmente la posición mantenida en el Congreso sobre esta materia, prácticamente todos los grupos se mostraron acordes. Con el nuevo texto, la pena de muerte no podrá ser aplicada a los militares (en contra de lo establecido por el Congreso), y tan sólo podrá ser decretada, como ya se dijo, en caso de guerra.

El artículo catorce recibió otra modificación, al ser aprobada una enmienda de Isaias Zarazaga (Grupo Mixto), por la que se añade el derecho a la integridad moral, y queda redactado de la manera siguiente: «Todos tienen derecho a la vida y a la integridad física y moral, sin que en ningún caso pueda ser sometido a tortura ni a penas o a tratos inhumanos o degradantes. Queda abolida la pena de muerte, salvo lo que puedan disponer las leyes penales militares en tiempo de guerra».

Con el debate y correspondiente aprobación, de un total de siete artículos del Proyecto Constitucional, la comisión correspondiente del Senado estudió ayer un total de diez artículos del

texto remitido por el Congreso de los Diputados, lo que constituye todo un «récord» a la vista de la evidente lentitud con que se trabajó en días anteriores. La comisión ha aprobado hasta el artículo 22, —tal y como viene sucediendo— se incorporaron varias enmiendas, siendo derrotadas no pocas de las presentadas en la secretaría de la cámara.

La sesión se reanudó a las cinco de la tarde con el debate sobre los tres apartados que restaban del artículo 16.

En el primero de ellos centrado en la detención preventiva, no prosperó ninguna enmienda. Xirinaes defendió un nuevo texto por el que se garantizaría que la libertad o encarcelamiento del detenido debía producirse antes de las 48 horas desde el momento de su detención. Galbán de UCD trató de fijar la obligación por la autoridad judicial de decidir en un plazo de 72 horas sobre la situación del detenido y Vilar Arregui quiso introducir un nuevo párrafo que resumía el contenido de las dos enmiendas anteriores. Una vez realizadas las votaciones correspondientes, quedó aprobado el texto original del proyecto.

#### NOMBRES MAS CITADOS

#### PARA PRESIDIR EL

#### TRIBUNAL DE GARANTIAS

#### CONSTITUCIONALES

En círculos parlamentarios

comienzan ya a manejarse posibles nombres de candidatos para presidir el Tribunal de Garantías Constitucionales, previsto en el proyecto de Constitución, que ahora debate la comisión constitucional del Senado.

Entre los nombres más citados figuran los siguientes:

—Antonio Pedrol Rius, presidente del Consejo General de Abogados y senador por designación real.

—Joaquín Ruiz-Giménez, catedrático de Derecho Natural, dirigente democristiano.

—Manuel García Pelayo, catedrático de Derecho Político.

—Manuel Iglesias Corral, decano del Colegio de Abogados de La Coruña y senador independiente por esta provincia.

—Antonio Hernández Gil, actual presidente de las Cortes.

#### DESIGNADAS LAS

#### PONENCIAS DE LOS

#### PROYECTOS DE LEY DE

#### BANDAS ARMADAS

#### Y DE POLICIA

Se ha reunido la comisión de Justicia e Interior del Senado. En la reunión se han designado las ponencias de los proyectos de Ley de Bandas Armadas y de Policía.

La primera está compuesta por los señores Valverde, Ramallo y Calatayud (UCD); Balxeras (Entesa del Cata-

lans), García Borboya y Navarro Esteban (PSOE), y García Mateo (PSI).

En cuanto al proyecto de Ley de Policía, la ponencia asignada está compuesta por los señores Calatayud, Sánchez Reus, Galván (UCD); Portabella (Entesa dels Catalans), García Mateo (PSI), y García Borboya y Navarro Esteban (PSOE).

#### EL CONSENSO POLITICO

#### ESTA COSTANDO

#### DEFICITS DE MILES DE

#### MILLONES AL

#### PRESUPUESTO DEL

#### ESTADO

«Una gran parte del déficit del presupuesto del Estado en los primeros meses del presente año es el coste del consenso político», han declarado a Europa Press en medios empresariales catalanes.

Los sectores empresariales antes citados informantes de Europa Press han manifestado: «Con el consenso político, los socialistas han logrado aportaciones económicas sustanciales para las empresas públicas y nacionalizadas, que son unos auténticos pozos sin fondo. El Gobierno, por su parte, logra que le dejen gobernar aplicando siquiera parcialmente su política. Por esas empresas públicas se van cantidades enormes de dinero.»

# LA CHUNGA

## UNICA ACTUACION en MALLORCA

El día 2 de Septiembre en el

restaurante espectáculo

# Princesa

Puerto de Alcudia

Reserva de mesa  
tel: 546950

## «LISTA NEGRA» DE PRODUCTOS CONTAMINANTES PARA EL MAR

BARCELONA (Europa Press).—Ha sido elaborada una «lista negra» de productos que son peligrosos para la contaminación del mar Mediterráneo. En esta lista se encuentran el mercurio, el cadmio, los materiales no biodegradables, el DDT y otros insecticidas, los residuos de petróleo y de hidrocarburos.

Esta lista ha sido confeccionada por los expertos que participan en el programa de anticontaminación del Mediterráneo, que se inició hace dos años en Barcelona, ciudad ofrecida como sede por el Gobierno español.

SE ESTUDIARA EN EL

CONSEJO DE MINISTROS

## POSIBLE CONVENIO DE COOPERACION ATOMICA ESPAÑA-VENEZUELA

MADRID. (E. Press).—El Ministerio de Asuntos Exteriores estudia un convenio entre España y Venezuela para la cooperación en materia de energía nuclear, según se ha informado en fuentes competentes. El anteproyecto del convenio fue incorporado a última hora a los trabajos de la comisión general de subsecretarios y no llegó a figurar oficialmente en el orden del día.

Este convenio se refiere, fundamentalmente, al intercambio de expertos entre dos países. Al parecer, Venezuela intenta no depender excesivamente de Alemania o de Norteamérica. Es probable que el Consejo de Ministros de hoy estudie también este asunto.

## PROXIMA APARICION DE «LEYENDA», DE JUAN RAMON JIMENEZ

Madrid. (Efe). — El próximo mes de septiembre se publicará, por primera vez, «Leyenda», de Juan Ramón Jiménez, libro que el propio poeta preparó en los últimos años de su vida y en el que recogió, ordenada y con nuevas correcciones, toda su obra lírica.

Los textos a partir de los cuales se hará la edición son los propios manuscritos de Juan Ramón Jiménez, que se conservan en la sala «Zenobia Juan Ramón», de la Universidad de Puerto Rico, donde el escritor pasó los últimos años de su vida.

Juan Ramón Jiménez dejó en su testamento las instrucciones conforme a las cuales debería editarse «Leyenda», incluido el grosor y color del papel, que debía ser amarillo y el tipo de letra. La editorial Cúpsa, que es la responsable de la publicación, comenzó a preparar este libro hace ya siete años, bajo la dirección de Antonio Sánchez Romeralo, catedrático de Literatura de la Universidad de California.

Debido precisamente a los deseos del autor sobre como debía aparecer «Leyenda» se trata de una edición para bibliófilos, de sólo mil ejemplares y de elevado coste, ilustrada con las reproducciones de doce retratos hechos al escritor y dibujos inéditos del propio poeta. Cúpsa tiene previsto lanzar también en breve, una edición en rústica.

## LOS REYES VIAJARAN A MALAGA EL LUNES

### Presidirán una conferencia intergubernamental

La Reina doña Sofía, acompañará al Rey don Juan Carlos en su viaje a Torremolinos, donde presidirá el próximo día 28 la inauguración de la Conferencia Intergubernamental sobre Estrategia y Política en materia de Informática, según informa el diario «Sol de España».

Sus Majestades los Reyes de España tienen prevista su llegada al aeropuerto malagueño sobre las once de la mañana y permanecerán en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos hasta después del almuerzo, para emprender viaje de regreso a Palma de Mallorca, según el mismo diario.

## NUEVO MENTIS

## ESPAÑA NO HA VENDIDO NI ENVIADO ARMAS A NICARAGUA

España no ha vendido ni enviado armas a Nicaragua según manifestaron a «Efe» en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las fuentes diplomáticas consultadas por «Efe» reiteran la inexistencia de venta de armas a este país, como se afirmaba ayer en algún medio de prensa, y se remiten al desmentido oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, el pasado 6 de abril en una carta dirigida al secretario general de la Unión Sindical Obrera (USO).

Asimismo, la Oficina de Información Diplomática hizo pública el pasado mes de noviembre en una nota en la que sobre ese mismo tema se puntualizaba la ayuda que España brindó a Nicaragua tras el terremoto que asoló al país y se negaban rotundamente las afirmaciones de que España enviaba y vendía armamento a Nicaragua, asegurando que las ventas de maquinarias e intercambios comerciales se realizaban en operaciones normales.

## SEMINARIO DE ESTUDIOS FISCALES DE LA RABIDA

## «NO HAY REFORMA TRIBUTARIA SIN ADMINISTRACION EFICAZ»

HUELVA. (Europa Press).—En el seminario organizado por el Instituto de Estudios Fiscales que se celebra en la Universidad de La Rábida, se siguen examinando los problemas de importancia de las reformas tributarias por parte de las administraciones públicas.

Los profesores y expertos tanto hispanoamericanos como españoles que participaron en los debates, preconizaron los esfuerzos que han de realizar las oficinas tributarias para actuar con eficacia en el ejercicio de sus funciones liquidadoras e inspectoras, que disponen de medios personales e informáticos escasos y operan con procedimientos propios de los sistemas tributarios anteriores, teniendo que responder a las necesidades que plantean tributos más técnicos, más completos y más justos.

Se apuntaron conclusiones según las cuales deben ser reforzados los servicios administrativos y personal investigador a dos niveles de cualificación y debidamente adiestrados, así como de ordenadores de equipo de gestión para el tratamiento de ciertos tributos, bien entendido que si no se prestan tales ayudas a la Hacienda Pública puede suponerse que no existe el propósito firme de

que las reformas tributarias tengan éxito.

En las sesiones de este seminario se está recalando por todos los asistentes, extranjeros y españoles, profesores y funcionarios, que no hay reforma tributaria sin una organización administrativa bien dotada para que pueda ser eficaz.

## EL PUEBLO DE ARANDA DE DUERO PARALIZARA LA NACIONAL UNO

ARANDA DE DUERO. (Burgos). (Efe). — Todas las fuerzas ciudadanas, culturales, sindicales y políticas de Aranda de Duero han llamado a una manifestación que paralice, el próximo sábado, día 26, la Carretera Nacional uno de Madrid a Irún, para exigir la urgente construcción de un desvío.

La convocatoria, que contempla una manifestación y «sentada», entre la una y las tres de la tarde, intenta llamar la atención de la Administración para que ponga en marcha la construcción del citado desvío planificado desde hace 20 años.

## CARCELES

## SEMANA DE ACCIONES DE PROTESTA DE LOS PRESOS DE LA «MODELO»

BARCELONA. (E. Press).— Los presos de la cárcel Modelo de Barcelona han acordado en asamblea la realización de una semana de acciones reivindicativas y de protesta, según se ha informado en un comunicado de la COPEL. Fuentes de la cárcel han manifestado que tales acciones se iniciaron antea-

yer. En el comunicado se indica que las acciones se llevarán a cabo en solidaridad con los presos de la quinta galería que han sido sancionados. Tales acciones, son, según el comunicado remitido, las siguientes: Incomunicación con familiares, amigos, jueces y abogados y huelga total en los talleres.

TRASLADO DE RECLUSOS

A LA QUINTA GALERIA

DE LA MODELO

Alrededor de medio centenar de reclusos de la Cárcel Modelo de Barcelona, entre los que figuraban los presos más conflictivos de las distintas galerías del centro, han sido trasladados en el curso de la mañana de ayer a la quinta galería.

Para efectuar dicho traslado, cuya intención es normalizar la vida penitenciaria, alterada y en tensión desde hace bastantes días, por lo que era difícil mantener la convivencia y el normal desarrollo de actividades laborales, la dirección de la Modelo ha requerido la intervención de las Fuerzas de orden público.

El traslado a la quinta galería, donde se encuentran las celdas de aislamiento se ha realizado sin que se registraran incidentes. Las fuerzas de orden público han continuado en el interior del re-

cinto carcelario mientras se efectuaba el recuento de presos.

## LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD HA TRAMITADO 450 PETICIONES DE AMNISTIA

MADRID. (Europa Press).— El número de peticiones de amnistía llegadas a la Dirección General de Seguridad es de 2.000 aproximadamente, de las que han sido resueltas con todos los trámites 450, según han manifestado fuentes competentes.

El número de peticiones en vias incompletas, a la citada Dirección General de Seguridad por los interesados, es de 600 (el 30%).

El número de peticiones en ción es de unas 25 a 30. Los reintegrados han sido ya 6 los efectuados, y 7 con carácter inmediato.

## GARCIA VALDES, EN LA PRISION DE MARTUTENE (GUIPUZCOA)

S. SEBASTIAN. (Europa Press).— Pasadas las 9.30 de la mañana llegó al aeropuerto de Fuenterrabía (Guipúzcoa), en vuelo regular procedente de Madrid, el director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés. El objetivo de este viaje es visitar a las prisiones de Martutene en San Sebastián y Basauri en Bilbao, y conocer sobre el terreno los principales pro-

blemas que tienen planteados los funcionarios y los recursos de los citados centros penitenciarios.

A su llegada al aeropuerto de Fuenterrabía, el señor García Valdés a quien acompaña el inspector general penitenciario, don Jesús Alarcón, manifestó al corresponsal de «Europa Press» que su visita es estrictamente de inspección dentro del programa que se traza al acceder a la dirección general en el sentido de visitar las prisiones más importantes del país para conocer la situación real de las mismas y entrevistarse tanto con funcionarios como con reclusos para que les expongan los problemas existentes.

## PROCESADOS DOS MILITANTES O.R.T. POR INJURIAS AL GOBIERNO

MADRID. (Efe). — El juez de Instrucción de Miranda de Ebro (Burgos) ha dictado auto de procesamiento por injurias al Gobierno contra los militantes de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (O.R.T.) de esa localidad Carlos Pascual Ocio y Juan Carlos Fernández Montoya, informó ayer un portavoz de esa entidad en Madrid.

El juez ha decretado la libertad provisional de los dos militantes bajo fianza de 30 mil pesetas.

Carlos Pascual Ocio y Juan Carlos Fernández Montoya fueron detenidos el 14 de diciembre de 1977, cuando repartían un comunicado con la declaración de la Secretaría Política del Comité Central de la O.R.T. sobre los acontecimientos de Tenerife. En los que perdió la vida el joven Javier Fernández Quesada.

## NOMBRES PROPIOS

JOSEP TARRADELLAS, presidente de la Generalitat, después de trescientos días de mandato, ha manifestado a «Mundo Diario» que el hecho más importante de su mandato ha sido la reunión del viernes pasado con los gobernadores civiles, «el primer paso para un auténtico poder político». El plan que hicimos se ha cumplido —declara el presidente—. Es evidente que no hemos tenido la rapidez que queríamos. Por ejemplo —añade— poder reunir a los gobernadores civiles nos ha costado cuatro meses. Los traspasos podían haber llegado antes, pero espero que en este viaje a Madrid se consoliden dichos traspasos de servicios, sobre todo al que hace referencia a las finanzas de la Generalitat».



JOSE GARCIA PEREZ, diputado malagueño de UCD, ha declarado al diario «Sur» que: «El hecho de afiliarse a un partido supone la aceptación de su programa, pero no en su totalidad. El diputado o el simple afiliado a veces se encuentra ante una problemática de partido o de programa que no forma parte totalmente de sus convicciones. Hasta ahora no he dudado de entregar mi voto al partido, porque UCD es más liberal que los partidos marxistas. Yo puedo decir que hay parlamentarios del PSOE de comunión diaria y votaron sí al aborto. En UCD existe el voto de conciencia, que es votar por encima de lo que ordena el partido».

ANTONI GUTIERREZ, secretario general del PSUC, en unas declaraciones a la agencia «Europa Press» se refiere a las elecciones municipales afirmando que: «Nuestra política en esta línea está orientada al igual que en la política general, en la perspectiva que se deriva de la aprobación de la Constitución y el Estatuto de Autonomía, con la consiguiente formación de un nuevo Gobierno catalán y elección del Parlamento de Catalunya».

M'BOW, director general de la UNESCO, llegó a Málaga en la tarde de anteaer procelente de París. En el aeropuerto fue recibido por las primeras autoridades malagueñas. El lunes próximo asistirá en Torremolinos a la inauguración de la Conferencia Intergubernamental sobre la estrategia y política en materia de informática.

## VIDA POLITICA

# EN DICIEMBRE, CONGRESO DE IZQUIERDA DEMOCRATICA

## C.D.C. IRA EN SOLITARIO A LAS MUNICIPALES

El tercer Congreso Nacional de Izquierda Democrática se celebrará en Madrid los días 9 y 10 del próximo mes de diciembre, según han manifestado a Europa Press fuentes de I. D.

Esta convocatoria fue decidida por la Comisión Ejecutiva Nacional en la reunión que mantuvo el pasado día 19, según han señalado las fuentes citadas.

### C D C EN SOLITARIO

Todos los comités locales de Convergencia Democrática de Catalunya han recibido una circular en el sentido de que confeccionen las listas de los candidatos a concejales en las próximas elecciones municipales y las remitan antes del día 20 de septiembre a la sede central del partido, según se ha informado a Europa Press.

Este criterio de preparación de las listas para las elecciones, que ha emanado de los niveles más altos de CDC, parece dejar definitivamente fijado que Convergencia Democrática irá sola a las elecciones municipales, sin coalición con Esquerra Republicana de Catalunya ni con Unió Democràtica, partidos con los que ha mantenido contactos en los últimos tiempos.

Como se sabe, CDC se ha mostrado en los últimos tiempos muy reacia a formar coalición con otros grupos políticos, ya que consideran que la experiencia de las pasadas elecciones legislativas les resultó muy negativa en este sentido.

### VISITA A TARRADELLAS

Por otra parte el presidente

de la Generalitat de Catalunya, honorable Josep Tarradellas, recibió en su despacho a don Ramón Trias Fargas, presidente de Convergencia Democrática de Catalunya, y don Miguel Roca Junyent, secretario general adjunto del citado partido, según se ha informado a Europa Press en medios competentes.

Las citadas fuentes han manifestado que en la reunión se trataron "temas de política general, tanto a nivel catalán como de España", pero no han precisado cuales fueron estos temas tratados.

Asimismo el responsable de la sectorial de trabajadores de CDC, se entrevistó con el conseller de Trabajo, don Joan Codina.

El tema central de la entrevista fue la reciente constitución del "Consell de Treball" (Consejo de Trabajo). Según las fuentes informantes de Europa Press, Convergencia Democrática expresó su apoyo al nuevo órgano de arbitraje laboral creado por el Gobierno de la Generalitat a propuesta de la Conselleria de Trabajo.

### LA "GENERALITAT"

### AL MARGEN

"La Conselleria de Trabajo

de la Generalitat no puede intentar mediar en la huelga de gasolineras si las partes interesadas no se lo piden", ha declarado a Europa Press don Joan Codina, Conseller de Treball de la Generalitat.

El señor Codina ha afirmado que, oficialmente, no tiene conocimiento de la huelga de gasolineras sino que no tiene más referencias que las de la prensa o las que hayan podido explicarse a título personal.

El señor Codina ha declarado que el tema es muy complejo dado que no existe unanimidad por parte de las centrales sindicales ya que, mientras CNT apoya la huelga, Comisiones Obreras y UGT la rechazan.

Como se sabe, CNT presentó en la Delegación de Trabajo de Barcelona solicitud de huelga legal en las estaciones de servicio de la provincia de Barcelona a partir del día 2 de septiembre.

### COMITE EJECUTIVO

### DE U.C.D.

Según han manifestado a Europa Press fuentes de Unión de Centro Democrático, es previsible que el Comité Ejecutivo de dicho partido se reúna los primeros días de la próxima semana, posiblemente el lunes, día 28.

Las mismas fuentes han se-

ñalado la intención de UCD de que el Comité se reúna todas las semanas.

En esta próxima reunión del Comité Ejecutivo, de la que aun no se ha hecho público el orden del día, probablemente se concluirá el estudio de los borradores de trabajo de las distintas ponencias del primer Congreso del Partido, que serán posteriormente enviadas a los comités provinciales, para su estudio y elaboración de enmiendas.

## ¡¡SIMBAD LUCHA CON CRIATURAS DE LEYENDA!!

- EL CENTAURO
- LA SIRENA
- EL GRIFO
- LA DIOSA DE BRONCE
- LA MARCA MALEFICA
- EL HOMUNCULO VOLADOR...

SALA  
**BORN**  
REFRIGERADA

# H O Y

SI LE GUSTO «SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE» NO SE PIERDA AHORA:

## El Viaje Fantástico de Simbad



Con esta aventura de fantasía, el cine rebasa todo lo imaginable!!

VEA LA LUCHA DE LOS MONSTRUOS MITOLOGICOS. — LA VENGATIVA DIOSA DE SEIS BRAZOS Y MIL EMOCIONES MAS QUE LE ENTUSIASMARAN

**TOLERADA MENORES - COMPLEMENTO: «AEROPUERTO S.O.S.»**

## LABORAL

### CADIZ: Reunión Gobierno Civil - centrales sindicales

## MAÑANA SE HABRAN AGOTADO LOS FONDOS DEL EMPLEO COMUNITARIO

Cádiz. (Europa Press). — En la mañana de ayer tuvo lugar una entrevista en el Gobierno Civil de Cádiz, a la que han asistido el gobernador civil en funciones, el delegado de Trabajo de Cádiz y representantes de CC. OO., UGT, USO y SAT.

En el transcurso de la misma, el gobernador civil ha informado a las centrales del estado de los fondos del empleo comunitario. De los 2.000 millones concedidos por el Gobierno para combatir el paro en Andalucía, 172,5 millones fueron asignados a Cádiz, de los cuales quedan solamente 12 millones. Ante esta situación, las centrales y el gobernador han acordado que hoy y mañana trabajen también los menores de 18 años, de forma que el sábado se habrán agotado totalmente los fondos de empleo comunitario en la provincia de Cádiz.

En cálculos realizados por los presentes en la reunión, se ha estimado en 160 millones de pesetas lo que necesitaría Cádiz (trabajándose 6 días a la semana y trabajando, también los menores de 18 años) para mantener el empleo comunitario hasta el día 15 de septiembre.

Por otra parte, es de destacar la ausencia de UGT y SOC en la reunión que se había fijado para ayer con CC. OO., y USO, para tratar de iniciar posturas unitarias de las 4 centrales. UGT y SOC no se han presentado a la reunión, y tampoco han justificado el motivo de su ausencia, informan fuentes de Comisiones Obreras.

### ENTREVISTA MINISTRO DE

### TRABAJO — RAMON TAMAMES

### PARA TRATAR LOS PROBLEMAS

### DEL PARO EN CADIZ

Madrid. (Europa Press). — El ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega se entrevistó en la tarde de ayer con los diputados comunistas Ramón Tamames y Francisco Cabral Oliveros.

Según fuentes del Ministerio de Trabajo, la entrevista ha tratado de los problemas del paro más acuciantes en la zona, y de las subvenciones concedidas para paliar el mismo. Los portavoces del PCE han pedido que el Ministerio de Trabajo trabaje con otros ministerios para conseguir una solución más duradera al problema.

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR

#### MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	245	( = )
Banco Europeo de Negocios	—	—
Banco de Bilbao	300	( + 3 )
Banco Central	306	( = )
Banco Español de Crédito	302	( = )
Banco Exterior de España	278	( = )
Banco Hispano Americano	242	( = )
Banco Ibérico	—	—
Banco Rural y Mediterráneo	395	( = )
Banco de Santander	326	( = )
Banco Trujillo	263	( + 5 )
Banco de Valencia	409	( = )
Banco de Vizcaya	242	( = )
Banco Zaragozano	273	( = )
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	66	—
F. E. C. S. A.	66'75	( + 0'75 )
F. E. N. O. S. A.	69	—
Hidroeléctrica Cantábrico	76	—
Hidroeléctrica Cataluña	65	( - 1 )
Hidroeléctrica Española	79'25	( - 0'50 )
Eléctricas Reunidas Zaragoza	48	—
Iberduero	84	( - 1 )
Salto Nansa	—	—
Sevillana de Electricidad	73	( + 0'25 )
Unión Eléctrica	71'50	( + 0'25 )
ALIMENTACION:		
EBRO Azúcares y Alcoholes	—	—
El Agulla	—	—
General Azucarera	—	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	129	( = )
Dragados y Construcciones	281	( - 1 )
Inmobiliaria Metro	105	—
Inmobiliaria Urbis	99	( - 0'75 )
Portland Valderrivas	131	( = )
Urbanizadora Metropolitana	—	—
Vallehermoso	—	—
QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	53'75	( = )
Explosivos Río Tinto	—	—
Papeleras Reunidas	—	—
Española de Petróleos	201	( = )
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	33	—
Auxiliar de FF. CC.	—	—
Duro Felguera	—	—
F. A. S. A.	—	—
Finanzauto	132	( + 1 )
Material y Construcciones	—	—
Metalúrgica Santa Ana	—	—
S. E. A. T.	—	—
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	250	( = )
Tabacalera	—	—
Telefónica Nacional	82	( - 1 )
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	125	( = )
Galerías Preciados	77	( = )
General Inversiones	—	—
Industria y Navegación «INSA»	—	—
Metropolitano de Madrid	—	—
Popularinsa	30'50	( = )
Sarrió Papelera de Leiza	—	—
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	227'09	( + 0'21 )
Eurovalor 2	264'17	( + 0'50 )

Indice. Anterior: 101'44  
Hoy: 101'38  
Diferencia en -- 0'06

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	245	—
Banca López Quesada	—	—
Banco de Madrid	226	—
Banco Industrial de Cataluña	177	—
CEMENTOS INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	125	—
Inmobiliaria Colonial	—	—
Fomento Obras	65'50	—
QUIMICAS:		
S. A. Cross	69	—
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista I. y M.	—	—
Motor Ibérica	—	—
TEXTILES:		
España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	60	—
Sniace	46	—
MONOPOLIOS:		
C. A. M. r. S. A.	250	—
Telefónica Nacional	82'75	—
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	—
Tabacos de Filipinas	—	—
Cia. Trasmediterránea	—	—

Indice. Anterior: 102'68  
Hoy: 102'52  
Diferencia en -- 0'16

## BALEARES

## LA FERIA DE BILBAO

BILBAO.— La Feria de Muestras de Bilbao contará con dos nuevos pabellones, cuya puesta en marcha se llevará a cabo a finales del próximo año. Con una extensión total de 15.000 metros cuadrados y un coste aproximado de 150 millones de pesetas, las nuevas instalaciones serán estrenadas con ocasión de la primera edición internacional dedicada a la máquina herramienta, a celebrarse en Bilbao en marzo de 1980.

## Precios de consumo en julio

### EL INDICE GENERAL HA EXPERIMENTADO UN AUMENTO DEL 2 POR 100

#### La alimentación, bebidas y tabacos, a la cabeza

MADRID. — El índice general de precios de consumo ha experimentado en julio un

aumento del 2 por 100 respecto a lmes precedente, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales de precios de consumo. Esta tasa mensual, que es la más elevada en lo que va de año, supone que el total acumulado en los siete primeros meses de 1978 sea del 9'44 por 100, cifra sensiblemente inferior a la contabilizada en el mismo periodo del año precedente (17'1 por 100).

La variación de los índices de los grupos generales componentes en el mes de julio de 1978 ha sido la siguiente: Alimentación, bebidas y tabaco (aumento del 3'8 por 100); vestido y calzado (0'4 por 100); vivienda (0'7); menaje y servicios para el hogar (0'9); servicios médicos y conservación de la salud (0'4); transportes y comunicaciones (1'8); esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza (0'2), y otros gastos (0'8).

## EL SISTEMA FINANCIERO DE LA SIDERURGIA INTEGRAL EN 1978-79

MADRID. — El Ministerio de Industria y Energía ha dado por terminado la elaboración de las medidas de saneamiento para la siderurgia integral, que han sido estudiadas por el Gobierno y que las deberá aprobar en el próximo Consejo de Ministros, si bien la solución definitiva habrá de articularse en un proceso gradual que tenga en cuenta las nuevas perspectivas de la producción y consumo de productos siderúrgicos.

Las aportaciones al INI en 1978 para participaciones de capital (en millones de pesetas), son: para la ampliación del capital de Ensidesa, 11.000; para participar en la ampliación de Altos Hornos del Mediterráneo, 4.000. (Total, 15.000).

#### CREDITOS OFICIALES A LA SIDERURGIA INTERNACIONAL DURANTE 1978 Y 1979

Empresas	Año 1978 (mill. ptas.)	Año 1979 (mill. ptas.)	Total
Ensidesa	3.666	7.334	11.000
A. H. de Vizcaya	1.500	3.000	4.500
A. H. Mediterráneo	2.666	5.334	8.000
Total	7.832	15.668	23.500

## LOS TURISTAS ISRAELIES PODRAN COMPRAR COCHES EN ESPAÑA

JERUSALEN.— Los turistas israelíes en España podrán comprar automóviles nuevos o usados y traerlos consigo de regreso a Israel en calidad de importadores particulares.

La nueva disposición oficial responde a la política de liberalización económica iniciada el pasado

octubre, tras ser abolido el control de cambios en el mercado bancario.

En la lista de marcas que pueden importar los israelíes figuran, en el caso de España, el «Seat 124-D» o el «127» con dos o cuatro puertas, y el «Ford Fiesta».

## TECNOLOGIA Y CAPITAL ESPAÑOL PARA UN ASTILLERO EN ARGENTINA

VIGO.— El grupo de Astilleros del Atlántico, que además de la factoría de Santander tiene mayoría en el capital de Ascon, de Vigo, negocia su participación en la construcción de un astillero en la República Argentina.

La visita de directivos del grupo al país hispanoamericano no se debía exclusivamente a la gestión de pedidos, sino al establecimiento de contactos para aportar tecnología y, posiblemente, capital a un proyecto de construcción de un astillero.

Existen grupos económicos argentinos interesados en esta colaboración. Según las indagaciones hechas por el equipo que ha acudido a Argentina, este país aumentará considerablemente su producción de cereales a muy corto plazo y necesitará nuevos cargueros. Además, las explotaciones petrolíferas ofrecen perspectivas favorables.

Solamente una de las empresas mixtas, Antártida Pesquera Industrial, en la que figura capital español, espera facturar el próximo año más de 3.100 millones de pesetas en ventas de pescado. Estas y otras empresas utilizan numerosos congeladores gallegos.

## CRISIS EN LA INDUSTRIA ISRAELI DEL CALZADO

TEL AVIV. — La industria del calzado israelí está atravesando un periodo de depresión como consecuencia de la anulación de las restricciones sobre las importaciones y la reducción de los aranceles. El número de zapatos y sandalias importados a Israel ha ascendido marcadamente.

Otras ramas de la moda en el país están protegidas por altas tarifas de importación, lo que hace que los precios de las prendas importadas sean no competitivos. La mayor parte del calzado procede de Italia. De acuerdo con los datos del Central Bureau of Statistics, las ventas de calzado al por menor descendieron en el 8 por 100 en el periodo enero-marzo de 1978, lo que no resulta sorprendente.

## EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION EN CATALUÑA

BARCELONA. — La contratación global del sector de la construcción en Cataluña se mantiene al 30 por 100 por debajo del nivel necesario para lograr un nivel de ocupación normal, según un estudio realizado por Fomento del Trabajo Nacional.

La tónica de reducción de la construcción de viviendas queda reflejada en el hecho de que en el año 1975 fueron construidas 24.459 viviendas de protección oficial y 56.722 privadas; por el contrario, en 1977 las cifras se reducen a 14.786 de las primeras y 49.000 de las segundas.

## DENEGADA LA PROPUESTA DE VILA REYES

MADRID.— La Audiencia Provincial de Madrid ha respondido negativamente a la propuesta formulada por Vila Reyes de devolver la totalidad de su deuda

al Estado en el caso Matesa mediante la subrogación —a favor del Estado y del Banco de Crédito Industrial— de un crédito de 221 millones de francos suizos.

## Hipódromo «SON PARDO»

PROXIMO DOMINGO  
A LAS 5 TARDE  
SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS



LA RADIO  
música para cada momento

LA RADIO  
libertad de imaginación

Radio mallorca... LA RADIO!!!

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA

## SALVE SU PELO

INFORMESE SIN COMPROMISO

## IMCA - JAIME III, 23 - 5.º

TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas

PERSONAL ESPECIALIZADO

(Control Médico)

## Misión cumplida para los sandinistas

- EL COMANDO Y LOS PRESOS POLITICOS NICARAGÜENSES, EN PANAMA
- MILES DE COMPATRIOTAS VITOREARON A LOS GUERRILLEROS EN EL AEROPUERTO DE MANAGUA POR SU AUDAZ GOLPE CONTRA SOMOZA.

Después de intensas y dramáticas negociaciones, surgieron los primeros indicios de un desenlace inminente en el asalto al palacio nacional de Managua, hecho protagonizado por un comando sandinista, en la madrugada del miércoles.

Los primeros datos que permitían asegurar que las negociaciones iban bien encaminadas, fue la noticia —procedente de Caracas— por la que se informaba que el Gobierno venezolano enviaba un avión «Hércules C-130» para trasladar fuera de Nicaragua a los guerrilleros sandinistas y a algunos de los rehenes del palacio nacional. En compensación, el comando liberaba a unas sesenta mujeres encerradas en el edificio del Parlamento. El tercer paso lo daba el Gobierno Somoza, al autorizar la lectura por las emisoras de radio de los «partes de guerra» entregados por los guerrilleros.

Las proclamas guerrilleras constituían un ataque a fondo contra el régimen de Anastasio Somoza y contra la burguesía nicaragüense. El grupo sandinista insistía en sus comunicados en que la lucha revolucionaria es el único medio de alcanzar una auténtica democracia popular en Nicaragua.

En las intensas negociaciones llevadas a cabo entre uno y otro bando, participaron activamente los tres obispos de Managua y los embajadores de Panamá y Costa Rica.

El comandante «Cero», jefe del grupo sandinista que ocupó el Palacio Nacional, negó que Cuba patrocinara la lucha contra el régimen de Somoza y señaló que «el pueblo de Nicaragua pone el dinero y la sangre en esta revolución». Cuando la tensión cedió definitivamente en el interior del Palacio Nacional, «Cero» comentó con un grupo de rehenes —entre ellos varios periodistas— algunos aspectos de la operación guerrillera y de la ideología del grupo que él encabeza. «Cero» afirmó que el Frente Sandinista está preparado para seguir con sus tácticas militares. «Estamos preparados, afirmó, para otras acciones, incluso para la muerte». En esta conversación se supo que «Cero» se negó siempre, durante las negociaciones, a hablar con el general Somoza, que se encontraba al otro lado de la línea telefónica.

El Gobierno Somoza accedió a pagar a los sandinistas una fuerte suma de dólares, que representa menos de la mitad

de los diez millones de dólares exigidos en principio, según declaró «Dos» a Efe. La joven «Dos» se negó a precisar la cantidad exacta y sólo admitió que era inferior a la mitad de la petición inicial. «Dos» calificó la operación como una victoria total del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

«Dos» ha sido descrita por los periodistas que convivieron con ella en el Palacio Nacional, durante casi dos días como «resuelta, dura y llena de vitalidad». La comandante «Dos» tuvo una alta responsabilidad militar en la operación y participó desde el prin-



Miembros de la Cruz Roja llevan el cuerpo de un militar que murió durante el ataque al Palacio Nacional de Managua ocupado por un comando guerrillero del Frente Sandinista. — (Telefoto EFE - UPI)

cipio, con «Cero» y «Uno» en todas las negociaciones.

Informaciones de última hora indican —en relación con el tema de los millones de dólares exigidos por los guerrilleros— que la Cruz Roja Internacional solicitó a sus 126 filiales en el mundo, donativos monetarios para ayudar a Nicaragua, en la situación de emergencia vivida por aquel país durante las últimas horas. Enrique de La Mata, presidente del organismo en España, reveló este dato y añadió que la solicitud fue el equivalente a cinco mil francos suizos a cada filial.

A la hora de redactar esta información —diez de la noche, hora española— llegaba al aeropuerto internacional de Tocumen en Panamá, el avión de la fuerza aérea venezolana con 83 presos políticos liberados por el Gobierno Somoza, como parte del acuerdo logrado con el comando sandinista, que ocupaba el Palacio Nacional de Managua.

Inmediatamente después de haber aterrizado el avión, camiones de acción cívica de la Guardia Nacional Panameña, se dirigieron

al aparato para desalojar a sus ocupantes. Un fuerte contingente militar impidió a los periodistas acercarse al lugar donde se encontraban los presos políticos nicaragüenses.

El comando sandinista que ocupó el Palacio Nacional llevó como rehenes al aeropuerto de «Las Mercedes» al ministro de Gobernación, al director del periódico progubernamental «Novedades» y a los dos diputados. También habían sido seleccionados como rehenes el arzobispo de Managua, Miguel Obando Bravo, y los obispos de Granada y León, además de los embajadores de Costa Rica y Panamá.

Diez minutos después de haber abandonado el comando guerrillero el palacio nacional, los miles de rehenes fueron abandonando el edificio. Los periodistas que habían sido rehenes del comando, fueron trasladados, seguidamente, al complejo militar de la «Loma de Tiscapa». Todos, fueron conducidos al despacho del general Gustavo Medina, encargado general de abastos de la Guardia Nacional.

Una despedida de «héroes» tribuló al pueblo de Managua, al comando guerrillero del Frente Sandinista, en el aeropuerto. Unas ocho mil personas se congregaron en las instalaciones del aeropuerto internacional «Las Mercedes» para dar vivas al grupo insurgente, autor del golpe más espectacular que la organización clandestina haya infringido al Gobierno del general Anastasio Somoza.

Poco antes de su salida del Palacio Nacional, la célula del «Frente Sandinista» retiraba el pabellón de Nicaragua, que inspiró las deliberaciones de la Cámara de Diputados. La comandante «Dos» afirmó: «nos llevamos la bandera de Nicaragua de este salón de sesiones con la promesa de devolverla cuando en este país exista un Gobierno democrático y popular y cuando exista un ejército que defienda al pueblo».

## Probable nuevo Gobierno en Irán

Nuevos atentados aislados se registraron ayer en diversos lugares de Irán mientras el diálogo entre el Gobierno y la oposición continúa «estancado». Se especula sobre la posibilidad de que haya Gobierno nuevo dentro de pocos días, informa la agencia France Presse. Informaciones no confirmadas oficialmente dicen que el

primer ministro Yamchid Amuzegar ha presentado su dimisión pero continuará en el cargo hasta finales de agosto o primeros días de septiembre.

Se cita como sucesor de Amuzegar, al doctor Mohamed Hussein Charif-Emami, presidente del Senado, de 70 años de edad.

## ESTA SEMANA REPORTAJE GRAFICO EXCEPCIONAL



## LA INCREIBLE CORONACION DE GREGORIO XVII EN SEVILLA

EL NUEVO ANTIPAPA SE PROPONE CANONIZAR A FRANCO

El etarra no ha muerto

## APALA EN MADRID

Al frente de un comando terrorista de seis hombres prepara un gran golpe espectacular.

Contacto directo en Moscú con

## EL HIPNOTIZADOR DEL AJEDREZ

«G.I.» descubre el «affaire» soviético para desmoralizar al aspirante al título mundial, el disidente Korchnoi, que se ha opuesto a la presencia en el campeonato del parasicólogo Vladimir Zukhar.

• El último chapuzón de Cristina Onassis en el Mediterráneo • Los Alfaques santuario del morbo: Turismo sádico en un campo de muerte • Documento: La primavera que conmovió al mundo

GACETA ILUSTRADA. MAS Y MEJOR INFORMACION COMPRELA HOY

«BALEARES»

## Eanes: «Yo no dimito»

POSIBLE GOBIERNO TECNOCRATICO-FILOCOMUNISTA EN PORTUGAL

De ninguna manera piensa dimitir como presidente de la República portuguesa el general Antonio Ramalho Eanes, ha declarado él mismo con firmeza durante la conferencia de prensa celebrada en Lisboa.

«La población me dió un mandato de cuatro años», recordó Ramalho Eanes, agregando que no está «en mi carácter» a renunciar.

Dijo el presidente que si el Gobierno que prepara Nóbrega da Costa no «pasa» en la Asamblea de la República —que no admitió, puntualizó— intentará un nuevo esfuerzo por «clarificar el consenso interpartidario que permita un gabinete de mayoría parlamentaria».

De fracasar nuevamente el acuerdo entre partidos el presidente designará otra figura independiente para formar Gobierno, y si ese Gobierno tampoco «pasa», entonces «estudiaremos la situación de acuerdo con las circunstancias».

El presidente Ramalho Eanes sólo dimitirá en último caso, pero «para recandidatarme de inmediato» cara a nuevas elecciones.

### EANES DENUNCIA A SOARES

Mario Soares incumplió promesas de dimisión, denunció el presidente de la República Ramalho

ho Eanes, en declaración previa a la conferencia de prensa en el palacio lisboeta de «Ajuda».

El presidente ha dicho que Soares había prometido dimitir si se rompía el acuerdo entre socialistas y centristas que había permitido la formación del Gobierno actual.

Eanes convocó a Soares, como secretario general del Partido Socialista (PS) y Diego Freitas de Amaral, como presidente del centrista (CDS) para intentar conciliarlos.

Las posturas de ambos partidos eran irreductibles y la mediación presidencial fue inútil.

«Pedí entonces al primer ministro (Soares) que presentará su dimisión, pero dijo que no podía hacerlo por razones partidarias», manifestó el general Eanes y, por ello, tuvo que cesar a Soares.

Explica también el presidente que de acuerdo con la Constitución, y por cuanto para escoger primer ministro deben tenerse en cuenta los resultados electorales pensó en encargar la formación de Gobierno a un miembro del «PS» como partido más votado.

El «PS» sin embargo, dijo que el propio partido debía determinar quién sería el designado, lo que es inaceptable porque la elección de primer ministro es responsabilidad exclusiva del presidente de la República.

### ¿GOBIERNO TECNOCRATICO COMUNISTA?

LISBOA. (Manuel Cabrera, Efe).— Tres carteras del Gobierno que prepara el ingeniero Nóbrega da Costa quedarían en manos de personas próximas al Partido Comunista Portugués (PCP), según insistentes versiones que circulan por Lisboa.

Versiones anteriores cobraron particular fuerza con la información del semanario conservador «Tempo», el de mayor tirada de Portugal, en su edición de ayer.

Se trata de Antonio da Costa Leal, en Trabajo Acacio Manuel Pereira Magro, en Asuntos Sociales y, lo que es extremadamente llamativo, del ingeniero Carlos Jorge Correa Gago en Asuntos Exteriores.

Asimismo se considera que mantienen sus puestos dos secretarías de Estado de Finanzas, que cuando vivían en Angola, fueron simpatizantes, cuanto menos, del «MPLA» Movimiento Popular de Liberación de Angola: Ludivico Morgado Cândido y Alberto Ramalheira.

De confirmarse el informe, quedaría claro que el PCP tendrá personas simpatizantes en puestos clave, y que en Asuntos Ex-

teriores se intentará una política solidaria con los regímenes imperantes en las antiguas colonias.

El secretario general del PCP, Alvaro Cunhal, habla de las posibilidades de una política exterior portuguesa solidaria con los regímenes «escogidos» por los pueblos de las tres antiguas colonias, pero hasta ahora jamás fue preguntado ninguno de esos pueblos.

Cunhal habla también de la inconveniencia de que actúen en Portugal fuerzas enemigas de esos gobiernos del Africa portuguesa, fuerzas que sin embargo, lucharon también por la independencia de sus respectivos países.

Para el semanario «Tempo», la presencia de filocomunistas en el Gobierno podría determinar una solidaridad de los tres primeros partidos del país —socialista, socialdemócrata y centro— contra el nuevo gabinete.

Sin embargo la extremista Unión Democrática Popular (UDP) arremete nuevamente contra Nóbrega da Costa y exige elecciones anticipadas lo antes posible, puesto que «la demagogia de Nóbrega da Costa tiene rasgos característicos de táctica fascitizante».

«CUMBRE» TRIPARTITA DE CAMP DAVID

## El Gobierno israelí estudiará las alternativas de paz de Begin

Israel divulgó entre los ministros del gabinete gubernamental documentos sumamente confidenciales en los que se detallan propuestas alternativas de paz que el primer ministro Menachem Begin presentará en la cumbre de Camp David, de acuerdo a fuentes gubernamentales.

Las propuestas, contenidas en una carpeta «sólo para mirars», incluyen posibles acuerdos globales y parciales que serán presentados al gabinete para su aprobación el próximo domingo, dicen las fuentes. Begin las revisó brevemente una vez y volverá a hacerlos de nuevo más concienzudamente, añaden las fuentes.

Los documentos secretos fueron divulgados apenas 24 horas después de que Begin confió a su partido, el bloque Likud, que las exigencias de que Israel desmonte sus asentamientos en los territorios árabes ocupados, se presentarán en la cumbre del próximo 5 de septiembre, significaría la imposibilidad de alcanzar un acuerdo de paz.

El presidente Sadat viene insistiendo en la casi total retirada israelí de los territorios árabes capturados en la guerra de 1967.

Sus exigencias incluyen la retirada israelí de más de una docena de asentamientos levantados en la zona noreste del desierto de Sinaí.

Fuentes gubernamentales dicen que el gabinete decidirá cuál de las opciones debe presentar Begin en la cumbre tripartita, cuyo anfitrión será el presidente Carter. También dicen que podría aprobarse la presentación de todas ellas.

Según las fuentes, las propuestas se centran sobre un plan de retirada del Sinaí y la resolución del problema más espinoso que obstaculiza las negociaciones egipcio-israelíes la Cisjordania y la faja de Gaza.

El plan de paz presentado inicialmente por Begin, que consta de 26 puntos, fija un período de cinco años de autogobierno para los 1,1 millones de palestinos que residen en esas conflictivas regiones geográficas previo a la retirada de la presencia militar israelí. Sadat insiste en que se le conceda la autodeterminación tras una inmediata retirada israelí.

Ninguna de las propuestas toca el tema del territorio sirio ocu-

pado de los Altos de Golán, dicen las fuentes.

Según una fuente los documentos de trabajo contienen una serie de opciones y alternativas, así como antecedentes informativos además de documentación.

Para asegurarse el máximo secreto, la carpeta de documentos fue puesta a disposición de los ministros del gabinete sólo en la oficina del secretario, Arye Naor, dicen las fuentes, pero existen otras copias.

El miércoles pasado, Begin comunicó a su partido Likud que se encontraba dividido entre su apoyo a la creación de nuevos asentamientos judíos en la Cisjordania y Faja de Gaza y la necesidad de conseguir el respaldo de Estados Unidos.

El primer ministro dijo que Israel buscaría alcanzar un acuerdo real durante la conferencia tripartita y, en cualquier caso, se esforzaría por conseguir un marco que sirviera de base a subsiguientes negociaciones. Pero añadió que si se presentan en Camp David exigencias de desmantelamiento de asentamientos judíos no se llegará a un acuerdo.

## Hoy comienza el cónclave

La papeleta electoral donde los 111 cardenales reunidos en cónclave a partir de hoy, día 25, escribirán el nombre del que desean como sumo pontífice, tiene forma de tarjeta postal.

En la parte superior lleva la siguiente inscripción: "eligo in summum pontificem" (elijo como sumo pontífice), y en la parte inferior hay un espacio en blanco para que los cardenales escriban en él el nombre del que designan como papa.

La papeleta está dividida, hacia la mitad, por una línea, con el fin de que pueda ser fácilmente doblada en dos.

Después de la distribución de las papeletas y antes de que sean rellenas, todos los oficiales presentes en la capilla Sixtina —el secretario del cónclave, el maestro de ceremonias pontificias y los maestros de ceremonias— deberán abandonar el aula, y el último cardenal del orden de los diáconos cerrará la puerta.

Durante las operaciones de voto, y hasta que el escrutinio haya terminado, los cardenales permanecerán absolutamente solos en la capilla.

Cada cardenal elector relle-

nará la papeleta con escritura, en la medida de lo posible, irreconocible, escribiendo incluso con la mano izquierda el nombre del elegido. Después la doblará por la mitad hasta que quede reducida a cinco centímetros de larga.

Con la papeleta doblada, los cardenales se dirigirán al altar de la Capilla Sixtina, donde habrá un recipiente, y en él, y a la vista de los escrutadores, depositarán su voto. Al acercarse hacia la urna, los cardenales llevarán la papeleta en la mano, bien visible.

Antes de depositar la papeleta en el recipiente, cada cardenal se habrá arrodillado durante breves momentos y, en voz alta, habrá pronunciado el siguiente juramento: "pongo por testigo a Cristo el Señor, que me juzgará, que mi voto se lo doy al que, según Dios, creo que debe ser elegido".

Hecho esto y después de haber depositado la papeleta, cada elector hará una breve inclinación ante el altar y volverá a su sitio.

LUIS BOSSAY LEIVA,

EX-MINISTRO Y EX-SENADOR

## «Chile atraviesa una grave crisis institucional»

Nadie medianamente informado puede negar que la nación chilena atraviesa por una grave crisis, afirmó Luis Bossay Leiva, ex ministro de Estado, ex senador y figura relevante hace algunos años de la socialdemocracia de este país.

Bossay con referencia a lo que calificó de crisis institucional y su solución reclamó en el semanario «Qué Pasa», la derogación de los decretos leyes que proscriben a los partidos políticos.

«No hay ejemplos históricos ni del presente ni es concebible doctrinalmente, dice Bossay Leiva, una democracia sin pluripartidismo. Mientras no haya expresión política orgánica, no habrá democracia en la transición», indicó.

El ex presidente del Partido Radical, solicitó asimismo la derogación de las restricciones aún vigentes a las libertades públicas de expresión, de circulación nocturna y de reunión, lo que no significa desconocer que ha habido progresos en materias de derechos humanos en los últimos tiempos.

A la vez, señaló la necesidad de restablecer la libertad sindical, derogando las limitaciones existentes y permitiendo elecciones en los sindicatos, la reconstrucción del cuerpo electoral, con registros electorales, ley de elecciones y demás medidas que garanticen la pureza y secreto del sufragio.

Requirió, además la pronta convocatoria a una asamblea constituyente, y si ella no se considera posible, la creación de una comisión constituyente con representación de todos los sectores de opinión, que elabore una o más alternativas para ser sometidas al veredicto popular.

En su análisis de la crisis chilena, el ex parlamentario y ex ministro señala que una de sus características es la dilatada permanencia de un gobierno que a sí mismo se califica de emergencia y que ha concentrado en sus manos todo el poder político, excluyendo a cualquier otro sector de opinión del país.

Agrega que en lo internacional, existe un creciente aislamiento del país y una pérdida de prestigio por haberse apartado Chile

## ISLANDIA: DIFICULTADES PARA FORMAR GOBIERNO

El partido socialdemócrata islandés ha rechazado la formación de un Gobierno de coalición presidido por un comunista. A consecuencia de esta actitud, se ha reunido el Partido Comunista para decidir si abandonará o no la tarea de formar Gobierno.

Los comunistas han propuesto como primer ministro a su presidente, Ludvik Josefsson, y han ofrecido a los social demócratas dirigir la política exterior, pero estos alegan que encontrarán muchos problemas con un primer ministro que personalmente no apruebe dicha política.

El Partido Progresista, situado en medio camino entre los dos anteriores, acepta la candidatura de Josefsson.

Como se recordará, Islandia ha estado dirigida desde las elecciones generales del 25 de junio por un Gobierno de transición. Desde entonces han fracasado todos los intentos de formar un Gobierno de derecha, de izquierda y de unidad nacional con participación de todos los partidos.

de su tradicional sistema democrático.

En lo económico, afirma, la población vive una situación dramática, sin que se vea solución efectiva a plazo siquiera mediano, pese a que el equipo económico y el gobierno sostienen que han obtenido grandes éxitos.

Sostiene Bossay Leiva que otros graves sucesos han conmovido la opinión pública, como el afectado a todo el mando de una rama de la defensa nacional (fuerza aérea) y que se acusa a un organismo de gobierno, como lo fue la «Dina», de un crimen cometido en el extranjero.

Señala que la crisis es también moral y que el alma nacional está seriamente afectada por el dramático problema de los desaparecidos, la cesantía, los ruidos y divisiones.

Puntualiza que ante este cuadro unánime se expresa entre los chilenos que la única salida es un pronto retorno a la institucionalidad democrática.

## REPRESALIA SUDAFRICANA CONTRA EL «SWAPO»

Una acción de represalia se lanzó a través de la frontera con Zambia, en una incursión contra las bases guerrilleras del «Swapo» desde las que el miércoles se bombardeó duramente con artillería y cohetes posiciones en el sector sudafricano próximo al río Zambeze.

El incidente dio paso a un violento duelo artillero entre las fuerzas sudafricanas y los guerrilleros del «Swapo», apoyados, al parecer, por la artillería de Zambia.

El teniente general Jannie Geldenhuis, jefe de las fuerzas sudafricanas, ha hecho pública una información en la que se dice que los sudafricanos «habían llevado consigo los cadáveres de varios terroristas».

¡SI, SON ELLOS, LOS AUTENTICOS!

¡EN UNA PELICULA MAS DIVERTIDA TODAVIA!

¡DISPARATADA! ¡TREPIDANTE! ¡EXPLOSIVA!

¡SENSACIONAL ESTRENO!

HOY



DINO DE LAURENTIIS PRESENTA A

TERENCE HILL · BUD SPENCER

EN



DOS MISIONEROS

DIRECTOR FRANCO ROSSI  
TECHNICOLOR

PREDICABAN LA  
MAXIMA EVANGELICA  
«SI TE DAN UNA  
BOFETADA, PON LA OTRA  
MEJILLA», PERO COMO  
EL EVANGELIO NO DECIA  
MAS, DESPUES DE PONER  
LA OTRA MEJILLA SE  
LIABAN A TORTAZOS...

¡DIEZ TORTAZOS POR MINUTO! ¡Y DIEZ CARCAJADAS POR TORTAZO!

Complemento: «...Y EL PROJIMO?» (Apto para todos los públicos)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D.ª MAGDALENA PERELLO RIPOLL

Que falleció ayer, a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos, hijos: Juan y Bartolomé (propietario Taxi 47 de Palma y ex 95 de Calviá); hija política, Isabel Barrios Muntaner; nieto, Bartolomé; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy viernes día 25 a las 18'30 y funeral a las 20 horas en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle FERRIOL, 10 (La Soledad). No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



## Sr. Don ALEJO TRUYOLS ALCOVER

(PROPIETARIO DIRECTOR DEL HOTEL GOLONDRINA)

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El maître, chef, gobernanta, camareros y demás personal del hotel, ruegan se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán esta tarde en el Cementerio Municipal de esta ciudad y funeral a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, San Magín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. JAIME LLADO BARCELO

Que falleció el día 23 en Palma, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Juana Palou Jordá; hijos, Jaime (Publicidad Matas), Juan (Viajes Clumba); hijas políticas, Antonia Oliver y Mónica Gilles; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 25, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, Ausias March, 6.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



## Sr. Don ALEJO TRUYOLS ALCOVER

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Juana Quetglas; hijo, Francisco; hija política, María Antonia; nieto, Alejo; hermanos María y Guillermo y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, en el Cementerio Municipal de esta ciudad, y funeral a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don JUAN JAUME OLIVER

Que falleció ayer en Calviá, a la edad de 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Antonia Morey; hijos Isidro, Bartolomé, María y Antonia; hijos políticos, José Llobet, Pedro Carbonell, Magdalena Jaume e Isabel Moranta; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de Calviá, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C'an Belembe, núm. 9. — Calviá

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## EN LAS ISLAS

# Robo de alhajas en una joyería palmesana

EL BOTIN PUEDE SUMAR CUATRO MILLONES DE PESETAS

Primero valiéndose de llave falsa para abrir el cierre metálico y después empleando la fuerza bruta para vencer la entrada, los ladrones desvalijaron en el transcurso de la madrugada anterior la joyería "Dot", sita en la calle Archiduque Luis Salvador de nuestra ciudad, apoderándose de un indeterminado número de alhajas cuyo valor, según manifestó el propietario, puede alcanzar los cuatro millones de pesetas.

El robo se descubrió a primeras horas de la mañana de ayer cuando se procedió a la normal apertura del establecimiento. El local aparecía totalmente revuelto y despararramados la mayoría de los estuches de las joyas y alhajas sin duda para aligerar el peso al tiempo que permitir que el "consumo" fuera más copioso.

Los ladrones, —a la vista de las características se presume que fueran más de uno— destruyeron los cristales del escaparate, una vez en el interior del local, para vaciarlos de su contenido. Y por donde entraron volvieron a la calle sin que ningún vecino se percatara del "trabajo" que realizaron durante cierto tiempo.

Habrà que esperar a que

el propietario del establecimiento haga un detallado balance de las existencias para conocer cuantas y que tipo de piezas se han robado así como el total valor-compra de las mismas que, lógicamente, rebajará en mucho la cifra señalada si es que ésta se refiere al valor-venta, como ha sucedido en casos similares.

Formulada la correspondiente denuncia, inspectores del Cuerpo General de Policía acudieron al lugar del suceso para realizar la oportuna inspección ocular y seguidamente iniciar las indagaciones que puedan conducir a descubrir a los autores.

DETENIDO POR HURTOS

CONTINUADOS

Por fuerzas de la Guardia Civil ha sido detenido Juan Antonio López Martínez, de 25 años de edad, soltero, cuidador de la piscina de un bloque de apartamentos sito en Palma Nova como presunto autor de un largo rosario de hurtos continuados en las habitaciones de los inquilinos. Dinero extranjero, joyas, y un sin fin de objetos y útiles fue haciéndose suyo el detenido

desde hace cosa de un año. Mucho es lo que le ha sido recuperado pero otro tanto ha de ser lo que ha "volado" puesto que Juan Antonio era propietario de dos turismos adquiridos con sus "ganancias", viajó a la península en diversas ocasiones y considera que sus gastos diarios nunca bajaron de las dos mil pesetas.

Instruidas las diligencias correspondientes y puesto a disposición judicial, se decretó su ingreso en prisión.

OTROS CINCO DROGADICTOS

DETENIDOS

También por fuerzas de la Guardia Civil, en esta ocasión pertenecientes al grupo anti-droga, se practicó la detención de una docena de drogadictos. De ellos y una vez puestos a disposición judicial se dispuso el ingreso en prisión de cinco por quedar probado que además del consumo se dedicaban al tráfico siendo sus principales puntos de venta ese nuevo centro de reunión de la juventud palmesana que es la plaza de Atarazanas y también la plaza de Jinetes de Alcalá. A los detenidos les fue ocupado un total de treinta y ocho gramos de "has" que se habían distribuido.

# AUXILIO EN ALTA MAR A UN BOU DE PESCA DE SOLLER

Navegaba a la deriva a 40 millas de Sa Dragonera

De madrugada, cuando el buque-ferry «Santa Cruz de Tenerife» realizaba su travesía normal y se hallaba a unas cuarenta millas de Dragonera, avistó señales de socorro procedentes de una embarcación que fue identi-

ficada como un bou de pesca que resultaría ser el denominado «Hermanos Porcel» con base en Sóller. Por avería en el motor se hallaban a la deriva desde el pasado domingo y sin conocer su situación.

El buque procedió a remolcarlo rumbo al Puerto de Andraitx en tanto pasaba comunicación a la Comandancia Militar de Marina desde donde se dispuso que saliera de Porto Pi el dragaminas «Ulla» para hacerse cargo del bou averiado, al tiempo que se autorizaba al «Santa Cruz de Tenerife» reanudara su travesía para recuperar el tiempo perdido. El dragaminas llevó al bou al Puerto de Andraitx.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Juan Juliá Romaguera

Que falleció ayer, a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: amigos y vecinos al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa fúnebre que se celebrará el domingo día 27, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial del Arenal, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: CLINICA VIRGEN DE LA SALUD. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Niña de 10 años, herida grave

Yolanda Nadia Lombán, de 10 años de edad, sufrió ayer tarde heridas que calificaron su estado de pronóstico grave al ser atropellada por el turismo matriculado PM 73432 que conducía Don Diego García Giménez, de 38 años de edad, en El Arenal. El accidente se produjo cuando la criatura se disponía a cruzar la calzada de la calle Ejército Español.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Doña MAGDALENA RULLAN RIBOT

VIUDA DE D. PEDRO SBERT FIOL (FARMACEUTICO)

Acaecido en Palma el 26 de agosto de 1977.

E. P. D.

Sus afligidos hijos ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán en sufragio de su alma mañana sábado, en la iglesia parroquial de San Miguej (a las 11 de la mañana y a las 6 de la tarde), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

# MANACOR DIA A DIA

## MORAL Y ENTUSIASMO EN LOS ENTRENOS DE JULVE

### POSITIVO BALANCE DE LOS ROJIBLANCOS EN LOS TORNEOS DE VERANO

**La falta de apoyo de la afición, motiva la indecisión de la directiva**

Ojalá se pudiese decir lo mismo al finalizar la campaña en III Nacional, a punto de iniciarse, del equipo rojiblanco manacorense, con respecto a los triunfos cosechados en los torneos estivales, (si bien en opinión de la mayoría los equipos rivales no han sido de la misma valía del C. D. Manacor). No obstante podemos tener una pequeña luz de esperanza de cara a este difícil compromiso que se avizora, aunque no está perfilada la plantilla manacorense parece que los encargados de la comisión técnica del club, no descansan y siguen trabajando en pos de conseguir los hombres necesarios para cubrir los huecos que parece existen en algunas de sus líneas. Duro y difícil les resulta a estos criticados y en la mayoría de ocasiones totalmente desestimados en su labor componentes de dicha comisión, ya que al no conseguir llegar a un acuerdo con algunos de los jugadores retenidos debido a la eterna cuestión económica, se ven precisados a dirigir sus pasos a carteras no tan bien surtidas como la local, pagando excesivos precios por jugadores que no se sabe lo que podrán dar de sí, debiéndose al mismo tiempo ajustarse a un presupuesto económico totalmente desfasado de cara a una competición nacional, algo que sin duda es la causa mayor para conseguir la plantilla ideal pa-

ra que los colores rojiblanco estén de una vez por todas en la categoría que todos los aficionados desean. No obstante pocos son los que tienen su confianza depositada en los actuales dirigentes ya que pocos son los abonados que se han conseguido hasta la fecha, y ello resta posibilidades de cara a que los directivos manacorenses puedan trabajar con un mínimo margen de garantía de que sus pretensiones serán cumplidas. Una vez más el individualismo y desconfianza de los manacorenses está dando paso a un posible fracaso antes de su inicio.

**FUERZA, RITMO Y TECNICA EN LOS ENTRENOS**

Juan Julve, una vez más, preparador del equipo rojiblanco, siendo esta su segunda temporada, está revolucionando por completo los entrenamientos vistos hasta la fecha en el seno del C. D. Manacor. Su dirección a los componentes de la plantilla de seguir como en la actualidad la está llevando es garantía más que suficiente para tener la certeza de que sus jugadores estarán lo suficientemente preparados para con-

seguir que sus fuerzas no les abandonen en las segundas partes de los partidos, como en muchas ocasiones hemos sido testigos. El conocimiento actual de una nueva concepción del fútbol apoyado casi en su totalidad en la fuerza es sin duda según lo visto las intenciones del incansable y duro "mister" que con grandes dosis de moral está consiguiendo que los decaídos ánimos directrices no se tornen atrás y se pueda conseguir que esta ocasión de oro que sin duda es la próxima campaña sirva para que nuestro primer representante construya su base en esta tercera nacional.

**MIQUEL, ESTRANY Y OLIVER NO HAN LLEGADO A UN ACUERDO**

Tras las dificultades que han representado las ausencias de Nadal, Juanito y Cánaves tras tener que marchar al servicio militar, debe-

mos añadir los problemas que causa el no poder conseguir por motivos económicos el concurso de estos tres hombres para el cuadro de Julve, los tres con probada experiencia en tercera nacional y con características de juego indispensables sobre todo teniendo en cuenta lo próximo del inicio de la liga y que la plantilla es corta para afrontar las dificultades que sin duda saldrán en este campeonato.

Tomando como referencia los partidos hasta la fecha disputados y en espera de arreglos y algún que otro posible fichaje, podemos deducir que la plantilla rojiblanca para esta próxima temporada será como sigue:

Porteros: Pont, Salas, Doméng (lesionado).  
Defensas: Riera, Santa, Rufino, Pérez, Forteza y Suárez.

Medios: Cortana, Mira, Gandolfo, Amer, Vicente (S. Militar) y Durán.

Delanteros: Timoner, Socías, Monroig, Maimó (S. Militar). S. V. R.

## LA ACTUALIDAD DE NUESTRO VERANEO

Uno sabe que la actualidad está en Porto Cristo, pero la oficialidad radica en Manacor. Así, la noticia se reparte, como se reparten las vacaciones... y los nervios que uno adquiere al tener que dormir en Porto Cristo. No son únicamente algunos motorinos a toda pastilla, son las señoras mayores, compuestas y con moño.

Primero nos dan la lata con el televisor hasta el final de la emisión, precisamente estas familias que se quejan de los ruidos no se dan cuenta que son los primeros en molestar. Pero después están los problemas "interiores" en las fincas de pisos. Lavadoras, motores, etc... yo me pregunto si es honesto, si es legal, disparar la lavadora automática a partir de las doce de la noche. ¿A quién se puede pedir remedio ante esta falta de civismo? ¿Puede intervenir la Policía?

Sería interesante una intervención, como también lo sería a nivel de escarmiento público con quienes se dedican a pinchar ruedas de coches o romper antenas. Gam-

berismo institucionalizado amparado en la noche y en la frustración. Pero lo peor es que los gamberros andan sueltos y están en todas partes.

Aunque el otro lado de la moneda sea francamente esperanzador, como es el caso de los conciertos de verano de la Orquesta de Cámara, la nueva organización cultural del Ayuntamiento con el Tià de Sa Real, la construcción de nuevos colegios, etc...

Por cierto que la Policía Armada estará instalada provisionalmente en la Plaza Ramón Llull, así reza una nota del Ayuntamiento.

—"Se acuerda ofrecer al Ministerio del Interior, Dirección General de Seguridad, la cesión de uso a precario y con carácter provisional por plazo de dos años, el edificio sito en Pl. Ramón Llull de esta ciudad, ocupado, anteriormente por la Policía de Tráfico, para poder poner en funcionamiento en breve plazo una Comisaría de Policía y Acuartelamiento de Policía Armada"

S. R.

arenal

## HOMENAJE A DON JOSE CLOQUELL, DESTACADO ASEGURADOR MALLORQUIN



Un momento del homenaje, en el que el director general impone el escudo de oro al señor Cloquell

(De nuestro corresponsal informativo, Tomeu SBERT.)

Días pasados tuvo lugar en nuestra localidad un simpático y entrañable acto de homenaje y gratitud hacia la persona de don José Cloquell, destacado asegurador mallorquín, con motivo de cumplirse sus bodas de plata como tal. Un detalle altamente elogiado y que enaltece al mismo interesado y al mismo tiempo a quienes hicieron realidad este acto.

El señor Cloquell, desde 1943 representante oficial en Baleares de la compañía Hermes, recibió el escudo de oro de dicha entidad entre otros obsequios como recuerdo y testimonio de gratitud por su incansable labor y noble actuar.

Todo ello se desarrolló en el transcurso de un almuerzo, compartiendo con el homenajeado los altos mandos nacionales de la citada entidad, junto con el delegado en las islas, don Miguel Monserrat, inspector, señor Muntoner, varios colaboradores del grupo y compañeros. Es de destacar asimismo la asistencia, junto a la presidencia del acto, de don Francisco Bergas Serra, presidente de la comisión de disciplina e intrusismo del Colegio de Agentes de Seguros de Baleares.

A los postres habió, en primer lugar, el director general, señor Echezarreta, que, junto con el subdirector general —señor Ezquerro—, se habían desplazado expresos desde la capital de España, dibujando la semblanza del señor Cloquell no sólo bajo la fidelidad que acreditan tantos años de colaboración, sino deteniéndose expresamente en destacar la honorabilidad y eficacia que tanto han caracterizado al homenajeado haciendo aquí un vibrante elogio a la figura del agente de seguros en general, que todo hace pensar se estima como pieza clave en la filosofía propia del grupo asegurador.

Habló el señor Bergas Serra, quien, al felicitar al citado señor Cloquell, quiso poner de manifiesto su satisfacción y se congratuló del reconocimiento que se hacía a un colegiado, lo cual equivalía a un estímulo concreto digno de imitación.

Finalmente fue el homenajeado quien, emocionado, agradeció con sentidas palabras la distinción de que le habían hecho objeto, haciendo especial referencia a la cordialidad y entendimiento que siempre han presidido sus relaciones con su representada y al respeto que durante su actividad aseguradora le han merecido los compañeros de la competencia.

## A TODOS LOS TRABAJADORES DE COMERCIO

Ante la proximidad de la revisión del Convenio de Comercio que, tras una difícil negociación interrumpida en varias ocasiones, se firmó el día 1 de abril de este año, CC.OO. querría puntualizar a los interesados algunas consideraciones.

En primer lugar señalar el incumplimiento por parte de la patronal de los acuerdos establecidos en lo que se refiere a la fecha de retroactividad de entrada en vigor del mismo, fijada el día 1 de enero de 1978. De esta forma quedaron sin cubrir varios meses afectados por las ventajas económicas resultantes de la negociación, concretadas en los siguientes puntos:

1.º) Aumento salarial del 15%, resultando un incremento de 8.000 pesetas para los mayores de 18 años y 5.000 para los menores.

2.º) Aparte de ello se estipulaba la obligatoriedad, por parte de las empresas, de atender al pago de un plus denominado de Transporte extensivo a TODOS LOS TRABAJADORES DEL SECTOR MAYORES DE 18 AÑOS por el que se percibirían 132 pesetas por jornada laboral, cantidad que, por la subida que experimentará a finales de año, pasará a ser de 36.000 pesetas anuales.

Advertimos a los afectados por este Convenio que la baja por enfermedad no excluye del cobro del plus, como intencionadamente, un sector de la patronal ha querido dar a entender basándose en el artículo 14, donde se explicita claramente el deber de pago. «En caso de accidente (los trabajadores) percibirán, a cargo de las empresas, la diferencia existente entre la indemnización abonada por la SEGURIDAD SOCIAL y las cantidades realmente percibidas por todos los conceptos contenidos en este Convenio».

Por otra parte el Convenio especifica también claramente la obligatoriedad de trabajo para un total de 44 horas semanales finalizadas el sábado a mediodía, siendo las tardes de este día y los domingos de carácter únicamente voluntario.

CC.OO. denuncia la obstinación de un sector de la patronal negándose a aceptar los presupuestos del Convenio. Llamamos a todos los afiliados de Comercio a una defensa de lo pactado, recordando que la próxima revisión de la tabla salarial entrará en vigor retroactivamente a partir del 1 de septiembre del presente año.

UNION COMARCAL DE CC.OO. DE MANACOR

## Adquiera Baleares

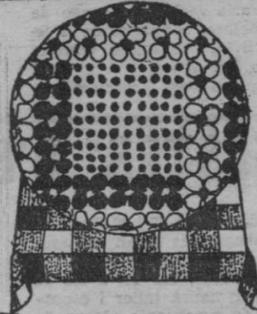
EN MANACOR:

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén Alcover (esquina).

Casa Jape. — Plaza Antigua, 1.  
Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.  
Estanco Catalina Mascaró. — Pza. José Antonio.  
Estanco Sebastián Rosselló. — Pl. San Jaime, 13.  
Librería Parera. — C/. Pío XII, 4.  
Papelería Atenea. — C/. 4 de Septiembre.  
Estanco del Tren. — Avda. Salvador Juan.  
Bar Ca'n Merit. — Plaza Convento.  
Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 3.  
Bar España. — Plaza Weyler.

«BALEARES»

Mañana, último día de la semana del tapete confeccionado. 20 % de descuento.



**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22·Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

## TEMPORADA 1979

ZONA PLAYA DE PALMA,  
PALMA NOVA, SANTA PONSA

Precisamos 100 camas en hotel de 2 ó 3 estrellas. — Ofertas teléfono 46.38.64

# DAMUNT D'AQUESTA TERRA

## POR UNA COMUNICACION ALTERNATIVA

(Continuación)

### Características de la Cultura de Masas

1. Consagra y perpetua la separación entre el "arte" y la realidad social. La gente debe buscar en el arte y en los medios de comunicación una forma de evadirse, de olvidarse durante algún tiempo de sus problemas reales. El individuo no tiene por qué buscar placer estético en lo que le rodea las 24 horas del día, en su lugar de trabajo, en la vivienda, en el medio urbano..., sino simplemente en la fotografía, en la revista ilustrada o en las dos horas de contemplación inerte, individualizada y pasivo en la oscuridad de una sala de cine.

2. La absoluta pasividad e incapacidad de participación de sus destinatarios. En efecto, lo que caracteriza por encima de todo a la "Cultura de Masas" es que se trata de una comunicación unilateral, desde el emisor que no es, precisamente, el periodista sino que nos referimos al emisor institucional a la empresa, a los poderes económicos que controlan los medios hacia las masas que no tragamos esa lluvia de mensajes imposibles e impotentes, sin ninguna posibilidad de expresar nuestra opinión y mucho menos de modificar o sustituir los contenidos que nos ofrecen. Las "Cargas al director" en los periódicos o las votaciones para las listas de éxitos en la radio, no son sino espejismos de participación que a fin de cuentas justifican el sistema.

Esta tendencia ya da, por sí, suficientemente marcada en la mayoría de los medios de comunicación, aun en los sometidos en la ley de la oferta y la demanda como puede ser el disco, el cine, las revistas..., se ve todavía más acentuada en aquellos medios que debido a su carácter más masivo como la TV están sometidos a un control más férreo por parte de las clases dominantes. Así en la TV un reducido número de individuos, en situación de absoluto privilegio, dictaminan el tipo de programas y la información que van a recibir millones y millones de personas que ni tan siquiera tienen la posibilidad de expresar su acuerdo o desacuerdo.

3. Su eclecticismo de cultura de masas, por necesidad estrictamente comerciales, se plantea llegar al mayor número posible de personas. Huje de la profundización e intenta reunir el mayor número de elementos que puedan proporcionar consumidores. Para ello esta industria cultural busca un lenguaje y unos recursos expresivos "que puedan ser comprendidos por todos" adaptándose, como baramé, una hipotética Edad Media de 12 años como cénicamente han experimentado algunos productores de Hollywood.

En virtud de este eclecticismo, emiten mensajes dirigidos a los hombres medios con un nivel de consumo y prestigio social aceptable logrando así una cierta homogeneización y una falsa conciencia de superación de clases.

Otras veces fundieron contenidos especializados en programas sectoriales que unen también la falsa conciencia de una división social en función de las aptitudes.

La Publicidad — Deia Marx en 1844 que "El valor creciente del mundo de las cosas determina la directa proporción de la devaluación del mundo de los hombres".

A través de los MCM y como sustituto económico de los mismos la publicidad se ha erigido con un poder extraordinario en el actual sistema para la creación de necesidades y para el tratamiento de nuevas de comportamiento de las aspiraciones de consumo más de los individuos publicitarios directos o indirectos, sometidos los portadores de mensajes directamente en 1975.

La publicidad se ha convertido, además, en un elemento clave del que se extrae los técnicos para la propaganda política e ideológica.

Gracias a la publicidad, la mentira se ha hecho cotidiana y banal y, por tanto, mucho más difícil de combatir. La mentira actual ya no depende de la religión o el mesianismo. Ahora los valores sociales son terrenales, visibles, sólidos y listos para ser consumidos, aunque en el fondo son tan engañosos y místicos como los antiguos.

Gracias a la publicidad, los tradicionales sueños utópicos parecen haberse materializado hoy en el nuevo universo de objetos y artefactos que relumbrian en carteles y vallas, envases de productos, anuncios en colores en las revistas y millones de pantallas de TV: "Casi al alcance de la mano" y todo ello merced a unos sutiles y depurados técnicos. Por ejemplo, confiando un contenido emocional a los anuncios. Así al anunciar un jabón no ofrecen limpieza, sino "belleza". No se venden zapatos sino "pies hermosos". El coche es un símbolo de prestigio, poder o estatus social. Los congeladores representan "seguridad". Cualquier alimento enlatado promete "vitalidad". Las firmas de cosméticos ofrecen "esperanzas" y "aventuras amorosas". Las marcas de tabacos o de bebidas se identifican con símbolos de "virilidad" o "refinamiento". La coca-cola ofrece una "vida libre" o un "mundo joven". En definitiva, los métodos indirectos de persuasión apoyan a motivaciones inconscientes (instintos, frustraciones o anhelos reprimidos del consumidor).

Una nueva filosofía del consumo se ha extendido por doquier. El individuo ya no sirve al sistema industrial porque le suministra ahorro sino que consume sus productos. Un anuncio publicado a toda página en el N. York Times decía textualmente: "compre algo".

Galbraith, exasesor económico de John F. Kennedy, en su obra "el Nuevo estado industrial" dice: "La solución ideal consiste en hacer que sus deseos estén ligeramente por encima de sus ingresos. Por tanto, se le suministran las motivaciones suficientes para que se endeude. La presión de la deuda resultante le hace todavía más de fiar como obrero." El comunicólogo francés Armand Mattelart dice al respecto: "...podría considerarse como una fuerza productiva: los medios de comunicación de masas. Dichas fuerzas son el poder tecnológico de manipulación y adoctrinamiento. Controlarlo significa controlar las conciencias a través de la legitimación cotidiana y masiva de las bases del poder de una clase."

La Música: uno de los hechos más trascendentales provocados por la radio, junto con la industria discográfica, es la comercialización a gran escala de la música. Podemos decir que la música cubre más de un 60 por 100 de la programación radiofónica española.

Hay que distinguir dos corrientes:

a) La música funcional, creada por la radio a partir de la música de fondo y que ha sido explotado luego por el disco hasta el extremo de vender música para trabajar dormir, levantarse, bañarse, conversar...

b) La música pop. — Que sigue la línea del camino más fácil para conformar un "gusto medio" que fomenta los patrones del sistema de ídolos independiente de la realidad de determinadas condiciones en el que se basan las revistas especializadas de cine de música que acaban así convertidas en revistas de ídolos.

La radio y la televisión tienen la ventaja sobre otros medios en la manipulación masiva. Ambos medios ofrecen la "falsa opción" que permite cambiar de un canal a otro si-

primiendo en la audiencia el germen de crítica al programa deseado. Precisamente por esta razón consideramos negativa la actitud de ciertas publicaciones —entre ellas Mundo Obrero— que se permiten recomendar al lector los programas que debe ver y en los que no debe perder el tiempo.

Tal como se preveía la culminación de la manipulación de masas es la TV. El sistema industrial depende profundamente de la TV comercial y no podría existir sin ella en su forma presente. El presidente de la norteamericana RCA señala "la TV es nuestra arma más importante". Y en nuestro país están intentando, con las propuestas de cadenas privadas de TV, que pululen por todas partes presidentes de la RCA, y aquí hemos de dar una batalla importante.

La gran paradoja estilística de los medios masivos electrónicos es que, en la ficción domina el realismo, mientras que en la información noticiosa domina el sensacionalismo, es decir, lo extraño, lo inesperado, lo fantástico, lo que no tiene nada que ver con el curso de la historia y de la lucha de clases. Recordemos aquí a las Intervius, P. Planas, Diarios Libres...

Para ello lo extraordinario y lo sensacional es convertido en espectáculo cotidiano, desde los vuelos espaciales reales hasta los de ciencia ficción y desde el asesinato de un presidente —real— o el exterminio de una aldea vietnamita —también real— hasta los crímenes cotidianos de los programas policíacos o del cine. La realidad y la ficción se confunden así en una pseudo-realidad y cuyas imágenes nos excluyen, excepto como consumidores pasivos.

En los programas policíacos el hecho espectacular es el crimen, pero los escenarios son familiares y cotidianos (el bar de la esquina, el metro). Y esto crea en los receptores un temor ante los objetos cotidianos de la calle, estimula la desconfianza hacia las personas, enajena al hombre y los encasilla dentro de su vida familiar o su pequeño mundo de la oficina o el taller. Sirvase esto como ejemplo de cuanto decimos.

Y así estamos, expuestos a esta enorme lluvia de mensajes patentes u ocultos, inermes e inconscientes ante ellos.

Un 83 por 100 de jóvenes ve la TV todos los días.

Un 90 por 100 de jóvenes escucha música todos los días.

Un 77 por 100 de jóvenes lee libros todos los días.

Un 84 por 100 de jóvenes oye la radio todos los días.

Sin embargo, y así se demuestra el poder persuasivo de los medios, son muy distintas las preferencias de los jóvenes según la encuesta del Instituto de la Juventud de julio de 1977. Salir al campo de excursión 19 por 100.

Tocar un instrumento musical 19 por 100.

Hacer deporte 18 por 100.

Estar con amigos/as 14 por 100.

Ver la TV 2 por 100.

Oír la radio 2 por 100.

Las cifras hablan por sí solas.

Este es el espenpéntico cuadro en que nos movemos. Y así alienan a las masas y les suscitan beneficios con el consumo de sus "productos culturales" que les difunden. Pero no es solamente porque las clases dominantes ostentan el poder político, sino también porque la estructura de los medios, el alto coste de transmisión y producción, impiden que las clases

populares puedan utilizarlos, poseerlos. Y ojo aquí, decimos clases populares y no partido en el poder, aunque esa de izquierdas, o comunista.

Precisamente esta estructura del medio, esta industria cultural y las posibilidades emancipadoras de los medios hacen que las clases dominantes oúden hasta el extremo no perder el control, ni sobre la propiedad material, ni sobre los contenidos. Es el emisor institucional, es decir, la empresa quien los determina, y los comunicadores se limitan a cumplir su papel en el engranaje de la producción cultural.

Y esto se produce igualmente en una empresa periodística como en los grandes truts del rock que distribuyen por sus salas solamente a determinados grupos, generalmente ya consagrados. O las casas discográficas que repiten incansablemente a los grupos comerciales, rechazando a los demás con un "no es pegadizo" y aliviándose por completo de otros valores de los temas. O las distribuidoras de cine que tienen en su mano la programación cinematográfica anual de 270 millones de espectadores en nuestro país y que, a su vez, no tienen arte ni parte, igual ocurre con la televisión. O con el elitismo de las salas de arte. Y así todo. Los comunicadores son meros técnicos, la empresa es el auténtico emisor.

Velamos antes que los Medios de Comunicación de masas eran los instrumentos que garantizaban a las clases dominantes el control de trabajador en el tiempo libre, y toda la anterior exposición lo demuestra. En resumen:

—A un primer nivel todas estas actividades que los MCM ofrecen, refuerzan el dominio económico de la burguesía, favoreciendo y creando necesidades de consumo a través de la publicidad directa o encubierta, por una parte, y por el carácter lucrativo de las actividades ociosas, por otra. Desde los precios de una discoteca, del cine o del teatro, hasta las quinientas pesetas de un LP, o las 80.000 de una televisión en color.

—A un segundo nivel refuerzan el dominio ideológico burgués, su hegemonía. No cuestionan sino que reproducen los esquemas imperantes en la realidad. Nos colonizan culturalmente y fomentan una cultura receptiva. Convierten la comunicación en difusión y logran una integración en los valores culturales del sistema, mayoritariamente, o en los valores críticos que el sistema soporta, en menor medida.

—Por último, a un tercer nivel reproducen el dominio político de la clase burguesa, como consecuencia de todo lo anterior.

### JOVENTUT COMUNITARIS DE LES ILLES

#### NOTA DEL COLECTIVO

El próximo viernes, D.m., nuestra página incluirá amplio espacio en recuerdo del poeta Federico García Lorca, puesto que en este mes de agosto se cumple el cuarenta y dos aniversario de su desaparición.

## PROVINCIA

### Pla de Na Tesa: FIESTAS PATRONALES

Si bien, con gran animación las Fiestas Patronales del Pla de Na Tesa.

Lo que falta por desarrollar, del programa, lo damos a continuación:

#### SABADO, DIA 26

A las 16,00 horas. — En el recinto de Ca'n Gaspar, cucañas y juegos infantiles. Patrocinados por Confecciones Cardona y la Comisión de Fiestas.

A las 18,00 horas. — Disputa del tercer y cuarto puesto del II Trofeo Ca'n Gaspar amateur de fútbol, entre los perdedores de las dos anteriores semifinales.

Se pondrán en disputa igualmente dos extraordinarios trofeos donados por el Magnífico Ayuntamiento de Marratxí y La Caixa.

A las 22,30 horas. — Extraordinaria verbena a cargo de los mejores conjuntos de la isla: "Brios" (grandes triunfadores del 77) y "Acuarlos" (ex-grupo Toni Frontiers).

#### DOMINGO, DIA 27

A las 12 horas. — 1er. circuito pedestre "Festejos Pla de Na Tesa", organizado por la Comisión de Fiestas.

La carrera tendrá lugar en un circuito previamente preparado por la organización con salida y llegada en C/ General Mola.

Se pondrán en disputa tres extraordinarios trofeos para los tres primeros clasificados, donados por la firma Pernod.

A las 12,30 horas. — Extraordinarias carreras pedestres. En la calle Son Alegre, disputándose las tradicionales "Joles" y además los siguientes premios:

Carrera libre

Primero: 250 pesetas y un pollo.

Segundo: 100 pesetas y un conejo.

Tercero: 50 pesetas y seis puros.

Carrera libre para corredores de Marratxí:

Primero: 250 pesetas y un pollo.

Segundo: 100 pesetas y un conejo.

Tercero: 50 pesetas.

Carrera para hombres mayores de 80 años:

Primero: 100 pesetas y un pollo.

Segundo: 100 pesetas y un conejo.

Tercero: 100 pesetas y una ensaimada.

Carrera para hombres casados de 60 a 80 años:

Primero: Un pollo y una ensaimada.

Segundo: Un conejo.

Tercero: Una ensaimada.

Carrera para hombres casados de 40 a 60 años:

Primero: Un pollo y seis puros.

Segundo: Un conejo.

Tercero: Diez puros.

Carrera para hombres casados de hasta 40 años:

Primero: Un pollo y seis puros.

Segundo: Un conejo.

Tercero: Un pato.

A las 18 horas. — Gran final (amateurs), entre los dos vencedores de las ya disputadas semifinales del II

Torneo Ca'n Gaspar, disputándose dos extraordinarios trofeos. Siendo el segundo trofeo donado por Guillermo Vidal. Y el primer y gran trofeo del Torneo será entregado por la Srta. María Gabriela Company Ribas.

A las 22 horas. — Extraordinaria función teatral a cargo de la Compañía de Xesc Forteza y Margaluz, que pondrá en escena su actual y más alegre obra "Es viatge del tio Capella". Al final fin de fiesta.

#### PROGRAMA RELIGIOSO

##### Domingo, día 27:

A las 11 h. — Misa concelebrada: El Coro Parroquial interpretará la misa y los cantos.

A las 20 h. — Misa vespertina participada.

##### Lunes, día 28:

A las 20 h. — Funeral en sufragio de los feligreses y protectores de la Parroquia.

## FESTES D'ESTELLENCES

Los días 26-27-28 i 29 d'aquest mes d'agost es faran ses festes patronals d'Estellencs.

—Dissabte, dia 26, a les 18 hores hi haurà taller i espectacle de teresetes a càrreg de "Drag-Mans". El mateix dia, a les 22,30 hores, es farà una verbena animada per U. F. y Transilvania.

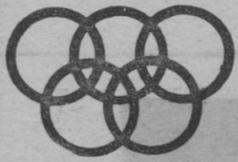
—Diumenge 27, a les 22,30

hores la companyia de teatre "Auba" representarà l'obra "Arribaré a les set mort" de l'autora Assumpta González.

—Dimarts 29, a les 22,30 hores la plaça estarà oberta per tots els qui vulguin ballar boleros amb fi de feste amb la disbauxa d'En Biel Caragol, d'En Biel Majoral i acompanyants.

## IMPORTANTE EMPRESA DE CORSETERIA, LENCERIA Y BAÑO, precisa REPRESENTANTE PARA BALEARES

Muy bien introducido en este ramo. Incorporación inmediata. Reserva absoluta. Escribir al núm. 15.824 de GISPERS PUBLI-CIDAD. — Balmes, 10 Barcelona.



## fútbol

ESTA NOCHE, ANTE EL CONSTANCIA

# PRESENTACION DEL REAL MALLORCA

«Cuento con un buen abanico de jugadores», (Agustí)

A medida que van avanzando los días se acerca ese tan polémico comienzo del campeonato nacional de Liga (?), que veremos al final en qué queda.

Nosotros, por nuestra parte, fuimos hasta el «Luis Sitjar» y hablamos con el «mister» mallorquinista, Enrique Agustí, el cual respondió así a las preguntas que le formulamos:

—¿Cómo marcha todo en los pocos días que quedan para que se inicie la liga?

—Estamos entrenando con toda la gente de que dispongo en estos momentos, en espera de que lleguen los posibles nuevos fichajes.

—Me ha citado la palabra «posibles» fichajes. ¿Qué me puede decir al respecto?

—En eso aún no hay nada concretado. Espero que en los próximos días estén definitivamente incorporados al equipo los hombres que faltan.

—La plantilla que hay actualmente, ¿cómo la catalogaría?

—Hay gente joven, como es evidente, pero que, tanto a corto como a largo plazo, prometen

mucho y tienen bastantes posibilidades.

—Vamos a tratar de un asunto peliagudo y que en la actualidad está en el airo de la polémica. ¿Qué opina de la huelga de futbolistas desde el punto de vista como entrenador?

—La huelga de los jugadores me parece bien desde ciertos puntos, ya que hay cosas que no las veo con carácter de solución.

—Por ejemplo, puedo citar que debe seguir el derecho de retención aunque, en vez de ofrecer al jugador un 10 por 100 sobre la ficha, se le conceda más dinero. Por otra parte puedo citar que encuentro acertada la idea de que los jugadores puedan militar en cualquier división, sin límites de edad.

—A esta situación, ¿le ve solución antes del día 3 próximo?

—Yo creo que para esa fecha, de una manera o de otra, el campeonato dará comienzo, estoy convencido.

—Pasamos nuevamente al tema Mallorca. Verdí es el nombre del último fichaje realizado

por su club. ¿Qué referencias tiene de él?

—No sé cómo juega, ya que aún no lo he visto. Pero el entrenador del Español, que es el club del cual procede este chico, me ha dado las mejores, diciéndome que es un defensa contundente y que marcha muy bien hacia el ataque.

—De cara a la formación de la plantilla definitiva, ¿va a tener problemas?

—Creo que no, porque tengo un buen abanico donde poder escoger. Tenemos que damos cuenta de que ahora estamos en período de reestructuración, y, por lo tanto, todo lo que se hace ahora es para ver cómo puede responder cada jugador.

—De todas maneras es consciente de la responsabilidad que tiene...

—Efectivamente. Soy responsable del peso que tengo y me hago cargo completamente de lo que se me ha encomendado.

—En la mayoría de las veces en las que se le ha pedido para ser entrenador lo ha hecho cuando los equipos no iban nada bien.

¿Cree que se le puede considerar el entrenador de los recursos?

—Pienso que no. Soy un entrenador más y que, por lo tanto, durante todos los años de mi vida profesional he intentado cumplir mi deber, si bien es verdad que he tenido que luchar muchas veces contra adversidades nada fáciles.

—Para finalizar, ¿qué espera usted de Mallorca y su afición durante la temporada que va a tener a la vuelta de la esquina?

—Deseo que todos los problemas que hay puedan llegar a solucionarse y que, si es posible, lleguemos a alcanzar las primeras posiciones en la liga. Respecto al aficionado, creo que, aparte de lo que haga el conjunto, son ustedes los periodistas quienes deben vivir lo actual y olvidarse de lo antiguo, que no sirve absolutamente para nada.

Esto es lo que piensa Agustí, y ésa han sido sus manifestaciones. Como hemos evidenciado siempre, damos nuestro más sincero voto para que todo vuelva a



Agustí, entrenador de la plantilla mallorquinista (Foto Pascual)

ser como los más viejos del lugar, recuérdan.

### ANTE EL CONSTANCIA

Será esta noche, a las 9,30, cuando el Mallorca se presente ante la afición en el «Luis Sitjar». Lo va a hacer frente a un siempre difícil rival, el Constancia, choque que reúne grandes afi-

cionados para los aficionados. Agustí tendrá buena ocasión de observar a la mayoría de sus jugadores ante un equipo que milita en la misma categoría. Será una buena piedra de toque para ir perfilando la formación que ha de iniciar el torneo liguero —salvo imponderables— el próximo día 3 en Albacete.

Jorge MOISES

## vela

Organizado por el C. S. Antonio de la Playa

# «I TROFEO CONTENEMAR» PARA OPTIMIST

MAÑANA, «DÍA DE LA VELA» EN EL C. N. ARENAL

El miércoles, en dependencias del Club Marítimo San Antonio de la Playa, tuvo lugar la presentación de los trofeos —magníficos y originales todos ellos— que van a disputarse un centenar de jóvenes que regatean en clase «optimist», pruebas patrocinadas por «Contenemar» y organiza el mencionado club de Ca'n Pastilla.

Allí se encontraban el comandante militar de Marina, Marcial Sánchez Barcaltegui; presidente accidental del club, Nicolás Moragues; comodoro, Juan Noguera; directivos, José Torralba, Lorenzo Balaguer y Baltasar Reynés; director regional de «Contenemar», Juan L. Estarellas y otros.

Tras la presentación de los trofeos y en el transcurso de un aperitivo, se nos informó que las pruebas tendrán el siguiente desarrollo:

Día 1 de septiembre, a partir de las 12 horas, 2 pruebas, otras tantas al día siguiente y la quinta y última el día 3, domingo. La entrega de trofeos a los ganadores será el mismo día a las 19.30.

El recorrido será olímpico, en la Bahía de Palma.

Como hemos dicho al principio se prevé unos 100 participantes siendo muy nutrida las representaciones que habrá en Ibiza y Menorca. Precisamente para éstos su alojamiento, se están habili-

tando dependencias del club. También se habló de que en principio, la Federación Española ha concedido a este club la organización del Campeonato de España de «optimist» que tendría lugar durante el mes de julio.

### DÍA DE LA VELA EN EL C.N. ARENAL

El flamante Club Náutico Arenal se pone de nuevo en órbita. Esta vez para celebrar diversos actos y entre ellos todo el acontecer del denominado «Día de la Vela», este año en su doceava edición. Mañana, sábado, en el Santuario de Nuestra Sra. de Gracia, preciosa atalaya lluchmayorense, se celebrará como es anual costumbre una misa en acción de gracias y en sufragio de los socios fallecidos, canto de una Salve y acto seguido tendrá lugar una merienda de compañerismo.

Al día siguiente y con motivo de la celebración del «XII Día de la Vela» a las 20 horas, en el local social del club, tendrá lugar la solemne entrega de la presente temporada y a las 22 horas cena de compañerismo y a continuación baile.

Como se ve, la directiva del club presidida por Juan Miguel Catany, pretende dar a esta anual fiesta de la vela, una mayor realce a todos los

actos. El deporte también puede ser palanca para mover a la gente en sentidos de más devoción, más amor, más entrega a la amistad y en definitiva en el caso que nos ocupa hacer de dicha diada un recuerdo entrañablemente bello y que a la postre sirva para mejorar en todos los aspectos el buen caminar de ese ejemplar club marítimo balear.

DEL SOL



Trofeos a disputarse en la prueba «Contenemar». — (Foto C. VIVES.)

DEL 1 AL 3 DE SEPTIEMBRE

# CAMPEONATO DE EUROPA DE PATINAJE ARTISTICO

CON 80 PARTICIPANTES DE 11 NACIONES

Como habíamos adelantado en nuestra anterior edición, ayer llegó a nuestra ciudad el vicepresidente de la Federación Española de Patinaje, señor Balxerías, el cual va a ultimar los detalles sobre el campeonato europeo de patinaje a celebrar en el Palacio Municipal de Deportes. Por la tarde hubo rueda de prensa en un hotel del Paseo Marítimo para dar los principales datos de este importante acontecimiento deportivo, y éstas son las rese-

ñas más interesantes:

— Los días de entreno oficial serán el 30 y 31 del corriente mes, esperando, por tanto, que las selecciones de cada país participantes estén en nuestra isla a partir del próximo domingo.

— El total de patinadores participantes es de 80, con 11 selecciones, que son las siguientes: Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Holanda,

Inglaterra, Italia, Portugal, Suiza, Yugoslavia y España.

— El plan de competición será el normal del de estos campeonatos, es decir, figuras obligatorias, damas y caballeros, campeonato de figuras mixtas en programa corto y en normal.

— Las jornadas respectivas se celebrarán indistintamente, tanto por la mañana como

por la tarde y noche, siendo el horario el acordado por las federaciones que concurren.

Hasta aquí las notas más importantes que les ofrecemos para que vayan haciéndose una idea de lo que este campeonato tan importante puede llegar a ser. Seguiremos informando y ampliando detalles en sucesivas ediciones.

Jorge MOISES



**LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN**

por CHUS

## TRES TORNEOS PARA INFANTILES ALEVINES, EN CIERNES

El I del At. Vivero; II del Zapato en Lloseta y el III de la Amistad del Mallorca

¡Ho, amigos! Tras un prolongado paréntesis (el disfrute de las tan ansiadas vacaciones laborales ausencias por deberes profesionales y un poquito de esa pereza que producen los calores) vuelvo a mi comunicación semanal que, si Dios quiere no se interrumpirá a todo lo largo de esa ilusionada temporada futbolística que estamos a punto de estrenar.

Repasando la colección de "BALEARES" he tenido noticia de los muchos torneos futbolísticos especialmente dedicados a los "peques" o incrustados sus partidos entre los de superiores categorías se han venido celebrando y desarrollando con totales éxitos a lo largo y ancho de las islas. Algunas de esas competiciones han tenido el tradicional "Trofeo CHUS" dedicado al mejor jugador a quienes los conquistaron y cuantos equipos se erigieron en vencedores de esos torneos disputados, mi más sincera y entusiasta felicitación.

Siendo mucho lo organizado aún queda, a la vista de las comunicaciones que me han llegado, otros acontecimientos más. De ellos voy a decir a continuación:

### I TORNEO ALEVIN

#### AT. VIVERO

Mañana, sábado, día 26, el Club Atlético Vivero celebrará la jornada de apertura del

I Torneo Alevín de su nombre. Los equipos llamados a participar junto al anfitrión son el "Relojería Calvo", "Sant Jordi" y "Camp Redó". El primer encuentro está señalado para las cinco de la tarde. Pasado mañana, domingo, el segundo encuentro a la misma hora. El sábado siguiente, día 2 de septiembre, la jornada final a las siete de la tarde. Pero antes, a las cinco y media se habrá jugado el encuentro valedero para el tercer y cuarto puestos.

La clausura será ocasión para que el Club Atlético Vivero, en pública manifestación, ofrende los tributos de su reconocimiento a muy diversas personas. Entre ellas figura la proclamación de "mejor jugador del club" tanto por su actividad puramente deportiva como su comportamiento personal en el transcurso de la temporada 1977-78 del jugador alevín Juan Mestre.

También será homenajeado el colegiado balear Luis de la Peña Corte por haber sido elegido, por votación, el de mejor actuación en cuantos encuentros dirigió al Atlético Vivero, también durante la pasada temporada y, merece hacer hincapié, sin que en muchos de ellos fuera vencedor: el equipo.

Asimismo serán obsequiados todos los jugadores de la plantilla con medallas conmemorativas de su brillante actuación. Recordemos que durante pro-



La plantilla del equipo alevín Atlético Vivero, que tan destacada actuación tuvo la pasada temporada.

longadas jornadas el equipo alevín Atlético Vivero se mantuvo en lugares privilegiados de la clasificación.

### SEGUNDO

#### «TORNEO DEL ZAPATO»

#### EN LLOSETA

Organizado por el C. D. Llosetense en el transcurso de los días 16 y 17 del próximo mes de septiembre se celebrará en el campo de «Son Balle» la segunda edición del «Torneo del Zapato» de fútbol de categoría infantil.

En esta ocasión los cuatro equipos participantes militarán la próxima temporada en la novísima primera división, por lo que la confrontación cobra un mayor interés para los seguidores, puesto que vendrá a ser un yunque de pruebas para los respectivos conjuntos.

El primer partido tendrá lugar a las 4.30 de la tarde del día 16. Se enfrentarán Mallorca y Relojería Calvo. A las 6.00, Sollerense y Llosetense.

El día 17, también a las 4.30, se jugará el partido valedero para el tercer y cuarto puestos del torneo, y seguidamente la final, con la proclamación del vencedor y la entrega de trofeos a cada equipo y para el jugador máximo goleador.

### TERCER

#### «TORNEO DE LA AMISTAD»

#### DEL MALLORCA

Por su parte, el C. D. Mallorca ha programado el desarrollo del tercer «Torneo de la Amistad», a jugarse en el «Luis Sitjar».

Don Juan Ferrer, alma y motor de esta manifestación futbolística, nos anunció ayer que en la categoría infantil los equipos que levantarán el telón de las que prometen ser excepcionales jornadas participarán La Salle, Llosetense, Real Mallorca y Mallorca Atlético.

El sábado día 2 de septiembre, a las 5.45, la apertura, jugando La Salle y Mallorca Atlético seguidamente, Llosetense-Mallorca, Al día siguiente,

a las 7.00 de la tarde, las finales.

En cuanto a los equipos de categoría alevín que han de intervenir en esta tercera edición del Torneo todavía no han sido designados. Hay propósito de invitar a equipos de las islas hermanas. Y las gestiones se llevan a cabo pues precisamente este fin de semana el señor Ferrer se desplaza a Menorca.

De todas formas tiempo hay por delante pues las fechas señaladas son el 23 y 24 del próximo mes.

En este torneo mallorquinista las dos categorías, infantil y alevín, así como en los citados anteriormente el del Atlético Vivero y el del Llosetense habrá «Trofeos Chus» al mejor jugador y que siguiendo las normas acostumbradas será elegido por la votación de todos los jugadores participantes los que no pueden otorgar su voto a ningún coequipier. Porque nadie mejor que los "peques" para saber quién es el mejor de entre ellos.

### A TREINTA DIAS FECHA

Pasaré ahora al campo federativo. Puestos al habla con el secretario del Comité Infantil y Alevín, me confirmo las fechas de iniciación de la temporada próxima. En alevines será el día 22 de octubre y en infantiles siete días después, es decir el día 29. Como novedad que ha renunciado el alevín Ferriolense y que esta baja será cubierta por el equipo Recreativo La Victoria.

Añadió que para completar los bloques de equipos de los sectores de Inca y Manacor sería muy conveniente que se inscribiera un nuevo equipo en cada bloque.

Más pelagudo es el caso de la categoría infantil, II División Palma. Aquí siguen faltando diez equipos para formar los grupos ideales en número y para facilitar el desarrollo de la posterior competición a efectos de ascensos.

Hay que animarse, amigos. Todos saldrán beneficiados y el campeonato será más interesante. Se da de plazo para esas esperadas y deseadas altas hasta el día 15 de septiembre.

Y hasta la próxima semana.

## fútbol

TORNEO DE LA NARANJA

## SOLLER, 3 - ANDRAITX, 1

En el Torneo de la Naranja, que se disputa en Sóller, intervienen el club local y dos clubs más, el Poblense y el Andraitx, interviniendo cada uno de ellos en dos encuentros.

La primera confrontación fue la del día 13 entre el Poblense y el Andraitx, venciendo el Poblense por 5 a 2.

El pasado domingo, día 20, contendieron el Sóller y el Andraitx. Venció el Sóller por 3 a 1.

Este último encuentro se le puso al Sóller cuesta arriba, pues en el minuto 23 tomaron ventaja los visitantes en un avance que finalizó con un buen remate por bajo de González. (0-1).

Faltando 7 minutos para el descanso logró el empate el Sóller en remate raso de Palou desde cerca. (1-1).

En el minuto 17 del segundo tiempo fue ordenado un cambio en el equipo local. Se

retiró Sampol y le sustituyó Sastre.

Tomó ventaja el Sóller en el minuto 23, al rematar Palou un centro de Cifre. (2-1).

En el minuto 38, a pase de Palou, consolidó la victoria Cifre, de tiro raso y cruzado. (3-1).

Dominó mucho el Sóller durante todo el encuentro, mereciendo una victoria bastante más holgada. Por el Andraitx su mejor hombre fue el guardameta, que realizó numerosas y extraordinarias intervenciones.

Arbitró con acierto el colegiado Sr. Santandreu.

SOLLER: Bujosa, Carmelo, Antón, Andrés Pons, Pifia, Naddai, Cifre, Fulgencio, Sampol (Sastre), Timoner, Palou.

ANDRAITX: Forteza, Martín, Paco, Parets, Alemany, López, Martínez, Company, González, Cabrera, Aragón.

JOB

## IV TROFEO «C. EL PORVENIR»

ORGANIZA EL AT. RAFAL



Durante los días 2 y 3 del próximo septiembre, en el terreno de El Rafal, va a disputarse este torneo que ha despertado el mayor interés entre los aficionados ya que compiten de distintas categorías y patrocinado por Cafetería El Porvenir.

### DIA 2

A las 6.45, en infantiles: Atlético Vivero — Atlético Rafal.  
A las 18.15, los juveniles: C. D. Marratxí — Atlético Rafal

### DIA 3

En alevines, a las 17 horas: Atco. Vivero — Atco. Rafal.  
A las 18: C. D. Soledad — Atco. Rafal, Primera Regional.

## COMPANIA DE SEGUROS DE PRIMER ORDEN

PRECISA DOS ASESORES VIDA, PARA VISITAR CLIENTES DE LA COMPANIA EN OTROS RAMOS

### PERFIL DEL CANDIDATO

- Estudios a nivel mínimo de BACHILLER SUPERIOR
- Buena presencia.
- Deseo de superación.
- Con o sin experiencia en Seguros, pero sí en la venta de servicios.

### OFRECEMOS

- Ingresos garantizados de 30.000 ptas. en concepto comisiones.
- Posibilidad de incorporación en nómina, según resultados.

### INTERESADOS

Escribir historia profesional, indicando teléfono de contacto al apartado de Correos número 214 de Palma de Mallorca.

## fútbol

### FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

PARTIDO AMISTOSO PARA EL DIA 25 DE AGOSTO

Luis Sitjar 21,15 Mallorca - Constancia (Tercera División)

PARTIDO AMISTOSO PARA EL DIA 26 DE AGOSTO

Felanitx	19,-	3.º y 4.º puesto Felanitx	(Preferente)
Collerense	18,-	Collerense - Soledad	Idem
Ses Salines	22,-	Final Torneo Ses Salines	Idem
Miguel Nadal	21,30	Arenas - Independiente	(Primera Regional)
Arenal	18,30	3.º y 4.º puesto T. Lluchmayor	(Regional)
Caumari	19,-	3.º y 4.º puesto Es Voltor	Idem
Seminario	18,45	At. Vivero - Son Roca	(Tercera Regional)
Ca'n Gaspar	18,30	3.º y 4.º puesto T. Ca'n Gaspar	Idem
San Cayetano	18,-	Génova - S'Es Mayoles	(Adheridos)
Pollensa	18,-	Pollensa - L'Estel	(Juveniles)
Son Malferit	17,-	Sta. Eulalia - España	Idem
Son Malferit	18,45	Soledad - At. Baleares	Idem
Miguel Nadal	18,-	Ramón Llull - San Alfonso	Idem
Lloseta	18,-	Llosetense Mallorca	Idem
Rafael Puelles	18,-	Patronato - Santa Eulalia	Idem
Consell	17,30	Consell - J. Sallista	Idem
Binisalem	19,15	Final Torneo de la Uva	(Infantiles)
Binisalem	17,45	Final Torneo de la Uva	(Alevines)
Seminario	17,15	At. Vivero - Relojería Calvo	Idem

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL DIA 27 DE AGOSTO

La Puebla	18,-	Poblense - Cultural	(Tercera División)
Manacor	18,-	Manacor - Villafranca	Idem
Inca	18,30	Constancia - Mallorca	Idem
Estadio Balear	18,30	At. Baleares - Ibiza	Idem
San Juan	18,-	San Juan - Montuñir	(Preferente)
Felanitx	19,-	Final Torneo Felanitx	Idem
Campos	18,-	Campos - Pollensa	Idem
Consell	18,30	Consell - Binisalem	(Primera Regional)
Rafal	18,15	At. Rafal - Petra	Idem
Paguera	17,30	Cade Paguera - Andraitx	(Segunda Regional)
Ca'n Gaspar	18,30	Final Torneo Ca'n Gaspar	(Tercera Regional)
Seminario	18,30	At. Vivero - Lloret	Idem
San Lorenzo	18,-	Cardessar - Serverense	Idem
Sóller	17,-	Sporting Sóller - Esporlas	Idem
Caumari	18,-	Final Torneo Es Voltor	Idem
Algaída	10,30	Algaída - Brasilia	(Aficionados)
Son Malferit	17,-	3.º y 4.º puesto T. J. Carbonell	(Juveniles)
Son Malferit	18,45	Final Torneo J. Carbonell	Idem
Rafal	16,45	At. Rafal - Petra	Idem
Llosetense	11,-	Relojería Calvo - Inquense	Idem
Capdepera	18,30	Escolar - Mallorca	Idem
San Juan	16,-	San Juan - Sineu	Idem
Luis Sitjar	18,30	Mallorca - La Salle	Idem
Seminario	10,-	At. Vivero - Juventus	Idem
Ca'n Gaspar	16,30	Pla De Na Tesa - Marratxi	Idem
Binisalem	19,-	Final Torneo de la Uva	Idem
Alcudia	17,-	Poblense - J. Sallista	(Infantiles)
Alcudia	18,15	Alcudia - Pollensa	Idem
Consell	17,-	Consell - Mallorca At.	Idem
Capdepera	17,-	Escolar - Mallorca	Idem
Marratxi	11,-	Marratxi - J. Buñola	Idem
Estadio Balear	17,15	At. Baleares - At. S. Gotleu	(Alevines)
Seminario	17,-	Sant Jordi - At. Camp Redó	Idem

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL DIA 30 DE AGOSTO

Arena: 18,30 Final Torneo Lluchmayor (Tercera División)

MAÑANA, EN «ES TORRENTO»

### ESPAÑA DE LLUCHMAYOR - SANTAÑY

TROFEO «CIUDAD DE FELANITX»

Todo está dispuesto para que mañana sábado, a partir de las 7,00 de la tarde, se dispute el «desenlace intermedio» de esta apasionante tercera edición del torneo «Ciudad de Felanitx», que con tan buenos auspicios se inició el pasado sábado. Competirán en esta ocasión la España de Lluchmayor y el Santanyí, un veterano en categoría preferentista y otro que acaba de ascender a primera regional, vencidos, respectivamente, por el Porreras y Felanitx.

Al día siguiente, con el mismo horario, se clausurará el certamen, donde se enfrentarán los dos potentes finalistas, inquilinos ambos de «N'Herevetas» y «Es Torrentós».

Con el desarrollo del torneo puede decirse que en Felanitx ha comenzado la temporada de la verdad, ya que ocho días después el campeonato preferentista iniciará su recorrido.

Naturalmente que gran parte del interés del encuentro sabatinero se centrará en poblaciones como Lluchmayor y Santanyí, cuyas aficiones no quedaron lo que se dice totalmente satisfechas a la vista del desenlace de los encuentros de clasificación.

Las fechas para las «probatu-

ras» se van consumando a pasos agigantados. Por ello, tanto el mister Lluchmayoré como su oponente santanyín se verán obligados a apurar el cupo de «posibilidades» pensando más en lo que ocurrirá sobre el rectángulo de «Es Torrentós» que sobre lo que pueda suceder en sus respectivos compromisos oficiales a disputar contra Binisalem y Alcudia tan pronto se levante el telón de la nueva temporada.

Todo ello no hace más que aumentar los alicientes para a los aficionados, que de nuevo querrán comprobar «in situ» la mejora experimentada a base de las lesiones cotidianas de prepara-

ción a que ambas plantillas se han visto sometidas.

Para el España un nuevo tropezón serviría de alarma ya con toda seriedad para la directiva y afición, ilusionados hace unas semanas a la vista de la clase unánimemente reconocida que atesoran cuantos fueron integrados.

Por contra, para el cuadro del Santanyí, sin tener nada que perder, mucho es lo que puede llegar a conseguir en los noventa minutos de lucha épica y sin concesión para ver quién vence a quién en esta apasionante clausura de esta magnífica edición.

Gabriel GENOVART

## KOLLFLEX - PATRONATO BUSCA JUGADORES

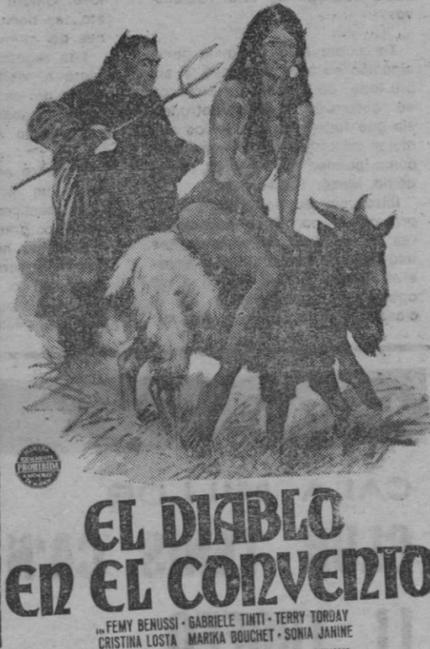
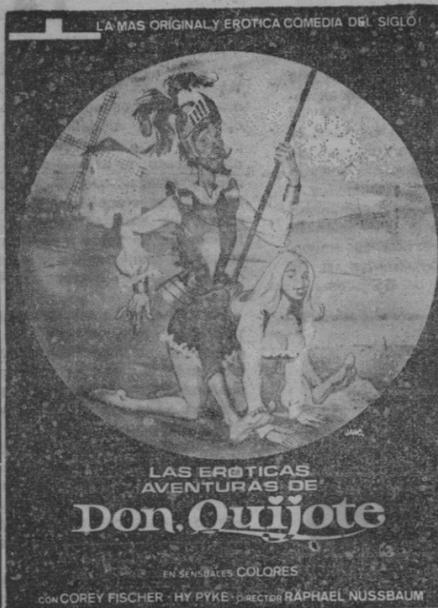
EN EDAD JUVENIL, CON O SIN EXPERIENCIA.

Nacidos en los años 1962-63 y 64. Menos de 1'80 de estatura abstenerse. Interesados presentarse el lunes, día 28, a las 19'30 horas en el citado club. Avenida General Primo de Rivera, 18.

¡TRES HORAS DE PORNO - EROTISMO!  
¡TODO SOBRE EL SEXO!

HOY **Alexandra**

UN DOBLE PROGRAMA IMPOSIBLE DE SUPERAR



¡UN MONTON DE CHICAS DESPAMPANANTES EXHIBEN SUS MAS BELLOS ENCANTOS AL DESNUDO INTEGRAL!

¡DOS PELICULAS SENSUALES Y EXPLOSIVAS!

UN PROGRAMA TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES DE 18 AÑOS

...¡LAS CUCARACHAS ASESINAS...!  
¡LOS GIGANTESCOS ESCORPIONES!  
...LOS SUPERVIVIENTES DEL FIN DEL MUNDO!

¡NO DEJE DE ADMIRARLA!

3.ª SEMANA ¡ULTIMOS DIAS!

SALA **AUGUSTA**



HAY UN CALLEJON MUY ESTRECHO ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE  
20TH CENTURY-FOX PRESENTA A:



Productores Ejecutivos HAL LANDERS y BOBBY ROBERTS  
Producido por JEROME M. ZEITMAN y PAUL MASLANSKY  
Escrito por ALAN SHARP y LUKAS HELLER  
según la novela de ROGER ZELAZNY  
Música de JERRY GOLDSMITH  
Dirigida por JACK SMIGHT

«APTA TODOS LOS PUBLICOS»

## vela

### Desde Cala Ratjada SE CELEBRO, CON GRAN ANIMACION, EL I TROFEO DE VELA

Tal como «BALEARES» anunció días atrás, se celebró en Cala Ratjada (que vive un buen verano turístico como en sus mejores tiempos) el I Trofeo de Vela.

El trofeo, cuyo éxito le dará continuidad en años sucesivos, se celebró en el muelle deportivo y estuvo patrocinado por el Ayuntamiento.

Las clases de optimist, wind, las clases de optimist, wind, surfing, stel, topper, 420, snipe y 470.

La mañana del día de San Roque estuvo animadísima en su escenario marítimo, y a la manifestación deportiva asistieron las autoridades locales, junto al alcalde, señor Serra Melis; los señores Caidentey; el comandante de Marina, don Antonio Rechac; el comandante de la Guardia Civil, señor Ruiz Urruecos, y muchos invitados.

La manifestación deportiva-marítima, como dijimos, resultó brillante, y los participantes en el I Trofeo pusieron lo mejor de sí mismos. En nuestro grabado aparecen los ganadores de esta magnífica manifestación de vela en Cala Ratjada, perfecta de organización. De izquierda a derecha, los hermanos Gilles; Eberjat; Pepe Morey; Miguel Sart y Miguel Sánchez Cuenca. Todos ellos, clasificados en las modalidades, tuvieron una brillante actuación.



## I TROFEO B.I.M.

OCHENTA Y SEIS PARTICIPANTES INSCRITOS

Hoy comienza el primer trofeo «BIM» para la clase optimist, que patrocina el Banco Industrial del Mediterráneo y organiza la escuela nacional de vela «Calanova».

Tal como se preveía, la participación es muy numerosa, y, sobre todo, de calidad. De Menorca se desplazan quince patrones, sin que falte ninguno de los que mejor andan en estos momentos, como pueden ser Enseñat, Mesquida, Meliá, Sañire, etc....

Ibiza, por su parte, estará representada por cinco participantes, y, si bien últimamente los ibicencos no han brillado a excesiva altura, parece ser que se apunta un resurgimiento de la clase del que estamos seguros

quedará constancia en aguas de Calanova.

En cuanto a los mallorquines, están inscritos, entre otros, Bujosa, Ginard, Balaguer, Torralba, etc., es decir, los mejores patrones del momento.

Las regatas se celebrarán durante el viernes y el sábado, a partir de las 12.00, y los participantes menorquines e ibicencos se alojarán en la misma escuela.

El trofeo en litigio es, como se sabe, un precioso optimist de plata, réplicas del cual recibirán los cinco primeros clasificados.

A última hora nos comunican que al cerrarse la inscripción figuran en la relación 86 embarcaciones pertenecientes a 14 clubs y flotillas de Baleares.

## tenis

### CALA MILLOR CLUB TENIS CA'N SIMO II TROFEO JOYERIAS UNIVERSAL I y II

PISTA NUM. 1:

18,00 horas: Juan Verger — Miguel Vives  
20,00 horas: Felio Morey — Bartolomé Pujol

PISTA NUM. 2:

17,00 horas: Miguel Rosselló — Toni Nadal  
18,30 horas: Pedro Brunet — Vencedor Nicolás Nicolau-Lorenzo Rosselló  
20,00 horas: Elena Ortega — Patricia Reodert

PISTA NUM. 3:

17,00 horas: Gabriel Tous — Lorenzo Morey  
18,30 horas: Tomeu Marcó — Miguel Servera  
20,00 horas: María Ginart — Elborg

Viernes, 25 de agosto de 1978. — Página 22

## boxeo

### ESTA NOCHE, VELADA EN PAGUERA

Sánchez contra el portugués Oswaldo en profesionales

Esta noche, viernes, a partir de las diez y media en la localidad de Paguera tenemos velada de boxeo. Organiza el pujante «Club Cade» de la misma zona turística, y ello bajo los auspicios de la Federación Balear de Boxeo. Coordina la velada, Antón García Ruiz.

Se trata de una velada que promete ser muy interesante, tanto en aficionados como el combate de profesionales tienen un alto aliciente. Y vayamos con un breve comentario sobre ello

SANCHEZ CONTRA  
OSWALDO LOPEZ

El balear Sánchez (Ambos Mundos) después de su triunfal actuación en Lluçmanor, vuelve a pelear esta noche. Su contrincante es el destacado púgil portugués, Oswaldo López. Combate a la distancia de 6 asaltos de 3 minutos y donde la emoción e incertidumbre del resultado están asegurados.

VICHO II CONTRA  
SERAFIN GOMEZ

El flamante campeón de España, José Luis Vicho será enfrentado al madrileño Serafín González, perteneciente a la plantilla de Elio Guzmán, igual que Oswaldo López. Vicho II, el cual tiene ante sí el dilema de decidir si pasa a profesio-

nal o sigue en el terreno amateur esperando la llamada del seleccionador nacional, podrá darnos esta noche la medida exacta de sus posibilidades. El de Madrid, Serafín Gómez, es un elemento muy difícil de batir y por lo tanto el combate puede resultar de un dramatismo acentuado.

CRISTOBAL CONTRA YUSTE

Otro boxeador madrileño se desplaza para combatir en Paguera. Se trata de esa gran promesa del boxeo español, el batallador Yuste (de Elio Guzmán), el cual se las entenderá con el subcampeón de España, el balear Cristóbal Crespi. El palmesano tiene ante sí otra propicia ocasión para demostrar su real valía e ir pensando en escalar metas superiores.

MAS COMBATES

Hay varios combates más en cartel, destacando la presencia de Rus el idolo de Andraitx. Rus es un elemento que siempre da mucha guerra en donde actúa. Vemos también a Toni Vera, la esperanza de El Arenal y otros

elementos que valía que esperamos ofrezcan una reunión del todo interesante.

Los combates serán dirigidos por árbitros del Colegio Balear

Desde estas páginas ofreceremos los resultados e incidencias de la susodicha reunión de Paguera.

TOMEU DURAN, EN PALMA

Se encuentra de nuevo entre nosotros el destacado púgil amateur, Bartolomé Durán Rigo, vecino de la localidad de Los Angeles (Ses Cadenes). Digamos que Tomeu Durán ha estado sirviendo en Cádiz, cumpliendo sus deberes militares y entre otros éxitos deportivos ha logrado proclamarse campeón de España, peso superwelter. Ahora, aquí en Mallorca, Durán manifestó a este corresponsal su interés en disputar unos cuantos combates y de seguida pasarse al campo profesional. Durán consiguió para Baleares, en 1976 en Oviedo, medalla de bronce en los nacionales.

«Bienvenido y triunfos es lo que deseamos al amigo Tomeu. Durán, por otra parte promesa firme del boxeo mallorquín»

## KARTING

EN LA PRUEBA DE MENORCA

### SIN SUERTE LOS CORREDORES MALLORQUINES



Regresó la expedición mallorquina de tierras de Menorca, expedición a la que no acompañó la suerte, mejor dicho, a la que abandonó la suerte a siete minutos del final de la carrera, momento en que se produjo la rotura del motor de Tomeu Carbonell, quien durante todo el resto de la prueba había rodado en primer lugar.

Ya en los entrenamientos se puso de manifiesto el perfecto conocimiento de la pista por parte de los pilotos menorquines, inquietados únicamente por los tiempos logrados por Carbonell y Herreiros.

Digna de mención fue la actuación de Manolo Fernández, quien, siempre a un rit-

mo muy regular, quedó primero de los mallorquines, al romperse el motor a Carbonell. Lástima de los problemas de carburación sufridos por Fernando Herreiros, lo cual le relegó a un sexto puesto. Los problemas que aquejaron a Sampol, fueron a causa de la rotura del tubo de escape, corriendo la mitad de la prueba a escape libre, entrando y saliendo de boxes, lo que le significó una pérdida inmensa de vueltas, vueltas que ya no podría recuperar.

Queremos destacar la perfecta organización de la prueba, así como la posterior espléndida cena y reparto de trofeos y camisetas, trofeos que como ya dijimos en anteriores ediciones, valorados en 80.000 pts., donados por Clive Macewan.

Para el próximo día 2 de septiembre e incluido en el programa de festejos de las populares fiestas de Santa Margarita, está prevista una prueba de 2 horas en circuito urbano, prueba de la que informaremos detenidamente en próximas ediciones, pudiendo adelantarse de momento, la participación de la extraordinaria corredora escocesa, Linda Gothart, quien junto con Tolo Orell, vencedor del último «Criterium Drach», tratarán de llevarse el preciado trofeo.

Toni Bibiloni

«BALEARES»

## fútbol

### «TORNEO DEL MELON»

### POR AHORA, APLAZADA LA FINAL

Atendiendo a sugerencias de personas más duchos en el saber y mucho más en el escribir, vamos a referirnos una vez más, y ojalá sea ya la definitiva, a la polémica entablada con respecto a la disputa de la final del «Torneo del Melón», que ha logrado rebasar con creces el interés de cuanto ha transcurrido a nivel futbolístico en estos meses veraniegos, si exceptuamos lo ocurrido en el pasado «Ciudad de Palma».

En su día, el Comité de Competición, y posteriormente el de Apelación, se mostraron inflexibles en el capítulo de sanciones acordadas tras estudiar las incidencias ocurridas el día del encuentro inaugural, donde completaron Atco, Baleares y Villafranca, en las cuales se clausuraba el recinto de juego local con cinco partidos, señalando al mismo tiempo el escenario donde se podría disputar el ya famoso torneo.

Hubo sus más y sus menos, pero al fin prevaleció la sensatez, y los directivos del Villafranca pusieron manos a la obra con la mejor voluntad para que los dos encuentros pendientes, así como la entrega de trofeos, pudieran realizarse en Palma, dadas las facilidades que para ello encontraron por parte de la directiva del Real Mallorca.

Sin embargo, con lo que no contaban los valerosos y pacientísimos directivos del equipo organizador era que por estas fechas los distintos equipos tienen programados un sin fin de encuentros dedicados a su preparación, con programa apretado y proyectado con mucha antelación, lo que ha hecho imposible acceder a los deseos del Club Deportivo Villafranca, el más interesado en que este negro balón sea olvidado cuanto antes,

Ante la serie de imponderables, bueno sería dejar que las aguas sigan transcurriendo por su cauce y dentro de unos meses, con la sanción impuesta totalmente rebasada, se implorara a la federación autorización oficial para proceder a la clausura del mismo en la villa organizadora, aprovechando unas fechas que fueran acorde con los intereses de los cuatro protagonistas. Si hay voluntad por parte de todos, es un obstáculo que fácilmente se puede solventar, y a lo mejor se traduce en más espectacular, al encontrarse los cuatro equipos en perfecta disposición de ofrecer a los miles de aficionados —que estamos seguros no faltarán— fútbol de auténtica competición, al estar inmersos en la disputa de sus respectivos campeonatos.

Ahora, a esperar que las fechas vayan transcurriendo, que nada en esta vida es irrealizable y menos imposible de alcanzar. Y nos consta que en la federación saben cuando quieren mostrarse benévolos y, sobre todo, cargados de comprensión.

Gabriel GENOVART

## CLUB C. I. A. S.

### CURSILLO DE SUBMARINISMO Y PRIMEROS AUXILIOS

El Club C.I.A.S. tienen programado un cursillo de submarinismo y primeros auxilios los días 28 de agosto al 1.º de septiembre. Los temas principales serán: técnica del submarinismo, prevención al accidente, reanimación y salvamento

Con la colaboración desinteresada de Gas y Electricidad, S. A. y a través de sus servicios médicos, se facilitará toda la información necesaria sobre la técnica de la reanimación y salvamento.

Para información: Club C.I.A.S., C/, Honderos n.º 4 (Cafetería Comercio), Tardes de 7 a 8 horas.

## CARTELETA

### MUSICALES

#### AUDITORIUM

Hoy, a las 10'30 noche:  
«LOS CANTORES DE QUILLA HUASI».  
Célebre grupo argentino folk.

### TEATRO

#### SALA MOZART

Hoy, a las 10 noche:  
«EL HORROROSO CRIMEN DE PENARANDA DEL CAMPO» (Tragedia para reír o sainete para llorar) de Pio Baroja, por el GRUPO DE TEATRO LIBRE.

### SALAS DE ESTRENO



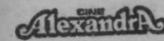
Teléfono: 22.60.74



Teléfono: 25.20.55



Teléfono: 46.06.57



Teléfono: 27.50.24



Teléfono: 22.13.70



Teléfono: 27 76 63



«BALEARES»



Teléfono: 22.39.06



Avda. San Fernando, 19  
(Junto «Es Fortis»)



Teléfono: 22.39.06



C. Gabriel Labrés 20  
(Junto mercado P. Pedro Garza)



Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06



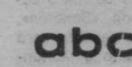
Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 46.10.31



Teléfono: 46.10.31



Teléfono: 46.10.31



Teléfono: 46.10.31



Teléfono: 46.10.31



Teléfono: 46.10.31

«LIBERTAD SEXUAL EN DINAMARCA», Todo lo que el ojo inquisitivo de una cámara puede llegar a ver... (color). Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores de 18 años. «LOS PLACERES OCULTOS», con Simón Andreu, Charo López, Beatriz Rossat (color).

Gran ciclo de los «Oscar». «ANNIE HALL» mejor película de 1978. Mejor director. Mejor actriz. Mejor guión. Woody Allen, Diane Keaton. Color. (4'35, 7'40, 10'45). «TOCATA Y FUGA DE LOLITA» Amparo Muñoz.

Desde las 4'00: «COMPLICIDAD SEXUAL» (Las libertades y experiencias sexuales de los jóvenes de hoy), por Ali Mac Graw y Richard Benjamin y «VIRGO, TAURO Y CAPRICORNIO» por Edwige Fenech. (Mayores 18 años).

«ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO», Tercera semana. Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach, Rosemary Forsyth. Director: David Greene. Color. Horario: 4'30, 7'30 - 10'35. — «¡CARAY QUE PALIZAS!» Color. (Autorizado todos los públicos).

Refrigerado. Telf. 230962. Desde las 3'15. «EXORCISTA II». — «EL HEREJE», con Linda Blair, Richard Burton, Louise Fletcher y Max Von Sydow, un film de John Boorman. — Complemento: «NUESTRO TIEMPO». (Mayores 18 años).

Refrigerado. Tel. 23 91 48. Desde las 3.15: «TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE», con Robert Redford, Dustin Hoffman y Jason Robards, un film de Alan J. Pakula. Pases: a las 3'15, 6'55 y 10'45 noche. — Complemento: «EL NIÑO ES NUESTRO», un film de Summers. (Apto menores).

Tel. 22 12 45. Refrigerado. Desde las 3.15: (4ª SEMANA - 2º MES) «NOVECIENTO-1900». Un film de Bernardo Bertolucci, primera parte. Con Robert de Niro, Burt Lancaster, Gerard Depardieu, Donald Sutherland, Stefania Sandrelli, Monique Sanda, Sterling Hayden y Alida Valli. Versión original con subtítulos. Pases: 3'40, 6'50 y 10'00. (Sólo para mayores)

«SPIDER-MAN» (EL HOMBRE ARANA), Segunda semana. Por primera vez en la pantalla... El conocido héroe del «comic» mundial vive para todos las más audaces y fabulosas aventuras. (Color). Horario: 4'45 - 7'45 y 10'45. Complemento: «CARAMBOLA». (Aut. todos los públicos).

«LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS». Cantinflas, David Niven, Robert Newton, Shirley Mac Laine y 50 estrellas. Una realización de Michael Todd. (Technicolor). Horario del film: 3'15, 6'15 y 9'15. (Autorizada todos los públicos).

**veneto** EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO  
RESTAURANTE AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMÓN Y CAJAL

### SALAS DE REESTRENO

Avda. Alejandro Rosselló, 38. Tel. 46 45 27.

(Refrigerado)  
«DESNUDA ANTE EL ESPEJO» Patricia Adriani, Bárbara Rey. Eastmancolor. Complemento: «MARATHON MAN» Dustin Hoffman, Laurence Olivier en Color. Aut. mayores de 18 años).

Viernes a domingo:  
«TRENZA MORTAL» y «EL ALMA SE SERENA», con Conchita Velasco y Alfredo Landa.

Calle Juan Baura, 26 Telf. 270907  
«3 SARGENTOS» con Frank Sinatra, Dean Martin y «LA MONTAÑA EMBRUJADA». (Todos los públicos).

Cerrado por vacaciones hasta septiembre.

Cerrada hasta el día 1 de septiembre.

### SALAS DE FIESTAS

**BROADWAY:** Lo más revolucionario de toda España. Sus espectáculos, sus mujeres y su ambiente, hacen de BROADWAY, «un sueño, en gala nocturna». Si no conoce el Broadway, no conoce Europa. C/. Calvo Sotelo, 118, entre Plaza Gomila y Barbarela. Teléfonos: 28.52.73 - 28.52.72.

**CABARET DE SABA** (Antigua Casa Vallés) — Todas las noches: Baile y atracciones. — Dos pases diarios.

**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTIC'S y RUBIS QUINTET

**S'ESCAR NIGHT CLUB.** — Todas las noches baile y atracciones.

**TITO'S.** — Todos los días: Baile y atracciones

**KALKUTA CLUB.** K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.

**JACK EL NEGRO** (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.

**JARTAN'S.** — Baile y atracciones.

**CLUB LATINO.** Las Maravillas. (Entre oaincaros 5 y 6): Baile cada noche con Galaxia y Estación de Fuego

### CENTRO REHABILITACION «SAN JUAN DE DIOS»

PRECISA FISIOTERAPEUTAS  
Horario: de 8 a 14 horas. Teléfono: 26 00.10. Informes Oficina Empleo SEAF-PPO. C/. Santiago Ramón y Cajal, núm. 15.

## FELANITX

AVUI VESPRE

## LLUIS LLACH

## VERBENAS DE FELANITX

Sábado, 26

CAFE CREME  
TONI LANDA  
MARGALUZ  
LLAMARADA  
AMIGOS  
SANTAFE  
HITS

Domingo, 27 GRAN NOCHE ROCK  
COMPANYIA ELECTRICA  
DHARMA - ORQUESTA  
PLATERIA - SISA

Lunes, 28 VERBENA GRATIS  
LOS JAVALOYAS  
ACROAMAS - GLOPS

# ESPECTACULOS

## los estrenos

### LO EXCESIVO Y SURREALISMO

Comenta CINEFILO

#### «PERFORMANCE»

##### CHAPLIN 3

Producción: Sandford Lieberson para Goodbimer-Warner Bros 1970. — Escrita por Donald Cammell. — Dirigida por D. Cammell y Nicolás Roeg. — Fotografía (Technicolor): N. Roeg. — Música: Jack Nitzche. — Montaje: N. Roeg y D. Cammell. — Intérpretes: James Fox (Chas); Mick Jagger (Turner); Anita Pallenberg (Pherber); Michele Breton (Lucy); Ann Sidney (Dana); John Biddon (Moodey); Stanley Meadows (Roseblom); Allan Cuthbertson (abogado).

Distribución: Muridora Films.  
Duración: 1 hora, 40 minutos.

En un arreglo de cuentas un gangster mata a los que le habían torturado. Se refugia en la casa de un músico pop que con sus amigas vive en el alucinante mundo de las drogas.

No resulta nada fácil iniciar el comentario de este film con una sinopsis argumental porque no creo que fuera un guión bien construido la base de esta obra dirigida por un hombre de cine como Nicolás Roeg, conocido cameraman Donald Cammell un pintor surrealista que había participado en el guión de ambos era realizar algo diferente, jugar con la cámara primero y más tarde en la sala de montaje para obtener una obra cinematográfica tan discutible como se quiera pero con este atractivo que le saben dar esos hombres que tienen del cine un concepto muy particular que, en esta ocasión, a veces roza con lo demencial, como si durante la realización de la película estuvie-

ran afectados por las mismas drogas que sostienen la vida del extraño trío que habita la casa donde se refugia el protagonista una especie de víctima de una forma de entender la vida que el film trata de atacar aunque sin ofrecer nada mejor que la sustituya ya que al materialismo de unos hombres implacables, se les opone otros muy ambiguos y de reacciones influenciadas por los alucinógenos. Mick Jagger, el conocido músico pop, interpreta un personaje que tiene algo que ver con él mismo, mientras James Fox es el protagonista de una historia de líneas argumentales sencillas complicada hasta el infinito por las audacias surrealistas de los autores.

#### «LA SVASTICA SOBRE EL VIENTRE»

##### ARLEQUIN

Producción: Filmes. — Escrita por G. Clerici y S. Amali. — Dirigida por William F. Wkins. — Fotografía (color): Sergio Marinelli. — Música: Francesco de Masi. — Montaje: G. Meseri. — Intérpretes: Sirpa Lane (Jane); Giancarlo Sisti, Roberto Posse, Renata Moar y Marga Ubaldi.

Distribución: Arte 7  
Duración: 1 hora, 25 minutos.

Al iniciar el nazismo alemán sus represiones contra la comunidad judía, la familia de Jana se refugia en París. Pero allí también se desplegará la bandera de la cruz gamada y Jana llegará a aceptar las continuas humillaciones que sufren los de su raza sirviendo como prostituta en los burdeles organizados por el alto mando.

Existe un cine italiano de estilo inconfundible y otro impersonal que explota los distintos filones de éxito descubiertos, por regla general, por otros cinematográficos. Esta película insiste en un tema que se nos ha ofreci-

do en varias películas en un reducido espacio de tiempo y que parece tener como fin concreto el de recordar y acentuar los horrores del nazismo. Así surgieron «Tren especial para Hitler», «Salón Kitty» y esta película que nos ocupa que no sabemos si es anterior o posterior a las nombradas.

Se utilizan las fórmulas del melodrama sin paliativos y las apretadas desventuras de la protagonista de este film para sobrevivir, muy bien hubieran podido ser presentadas de forma seriosa dando más relieve a personajes secundarios que aquí resultan anecdóticos aunque trazados con rasgos que desbordan un relato con pretensiones realistas. Ya sabemos que ocurrieron muchas y desagradables cosas en la Alemania hitleriana pero aquí todo se nos ofrece de forma tan desmadrada que resulta poco creíble consiguiéndose, eso sí, que el espectador sencillo se sienta predispuesto a odiar a los que son capaces de tanta maldad. Se trata, pues, de una película de buenos-vengadores y de malos-sádicos capaces de las mayores aberraciones. El tema se presta a un exhibicionismo continuo por parte de las mujeres-objeto que satisfacen todos los deseos de los guerreros sin escrúpulos de otras que se prostituyen por patriotismo o de las que se entregan a tipos seleccionados para concebir superhombres de pura sangre aria.

## EL CINE

### PARTICIPACION INTELLECTUAL

Son muchos los aspectos que debe considerar la futura ley del cine. De toda índole: estructuración industrial, régimen financiero, adecuada legislación laboral y profesional, producción privada y producción estatal, etc. Pero sobre todos estos aspectos, imprescindibles para un funcionamiento normal de esta actividad, predomina el concepto de la cultura. Porque si necesaria es que la problemática económica quede regulada definitivamente, nada se conseguirá si el cine no se sustenta sobre el yacimiento cultural. Por ello estimamos de imperiosa necesidad que el ministerio de Cultura solicite la más amplia colaboración para sentar las bases de la futura ley de nuestro cine. Porque quizá no sea bastante que sean sólo los «hombres del cine» (productores, técnicos, actores, etc.) los que deban ser oídos. Si éstos son de «escucha obligada», como es lógico, no por ello se ha de omitir la opinión de los demás estamentos que conforman nuestra sociedad, especialmente los que se encuentran inmersos en lo intelectual. Miembros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; de todas las reales academias; de la crítica especializada; del arte; de la ciencia; de la universidad; del humanismo en general; escritores; profesionales de todos las actividades; etc., han de ser consultados sobre la esencia en que ha de basarse la ley. La aportación de todos ellos será valiosísima para que la futura ordenanza recabe una función cultural de primer orden, elemento preciso para un eficaz y cualitativo desarrollo de la industria cinematográfica.

Esperamos que el ministerio de Cultura, así llamado precisamente por su misión a realizar, responda con la mejor ley posible al desahogado de nuestra cinematografía. Y para lograrlo, creemos, ha de idear esta ley en profundidad, en toda la dimensión cultural que necesita. Y nada mejor que contar con las auténticas «cabezas pensantes» de la nación.—O.

#### ESTO PASA

- Howard Zieff iniciará el mes próximo el rodaje de «Main event» con la pareja Barbra Streisand y Ryan O'Neal, que ya protagonizaron «¿Qué me pasa, doctor?».
- «Vacaciones en Roma», aquella inolvidable cinta con Audrey Hepburn y Gregory Peck, va a ser llevada de nuevo al cine, esta vez como comedia musical. La nueva versión es un proyecto de la Paramount.
- También el mes de septiembre se iniciará el trabajo de «Fair Game», producida por George Lito y dirigida por Brian de Palma.
- Posteriormente, el citado De Palma realizará «Príncipe de la ciudad», con John Travolta en el principal papel.
- De una novela de Sylvia Plath se ha extraído el tema de «The bell Jar», una película con reparto casi ex-

clusivamente femenino: Julie Harris, Anne Jackson, Bárbara Barrie y Marilyn Hassett.

- Armenia Balduzzi, nueva directora italiana, ha comenzado el rodaje de «I love you, I love you not», con Terence Stamp, Maximilian Schell, Jacqueline Bisset y Mónica Guerritori. La realización se lleva a cabo en Italia.
- La película mejicana «Carnada» cuenta con una protagonista de apellido ilustre en el séptimo arte: Eleonora Vallone, hija del célebre actor Raf Vallone; con ella, Andrés García y Rodolfo de Anda.
- Dianne Keaton será la protagonista de dos de las películas que va a lanzar Orion Pictures: «Captain Grown-up» y «Final Playment».
- «The lone rangers» comenzará a rodarse en octubre con «Valiente enmascarado», al que acompañarán en los papeles estelares Burt Lancaster, James Coburn y Telly Savalas.
- Glenn Ford, quien hace treinta y tantos años propinó a Rita Hayword la famosa bofetada de «Gilda», ha vuelto ahora a repetir escena. Esta vez su mano ha ido a dar en el bello rostro de la actriz Erin Gray por «encasilladas del guión» en la película «The visitors», rodada en Roma y Estados Unidos. En el reparto también intervienen Shelley Winters, John Huston y Mel Ferrer.
- Dino de Laurentis ha completado ya el reparto de «Huracán», film que dirige Jan Roell. Los protagonistas son Max von Sydow, Trevor Howard, Mia Farrow, Raffaella de Laurentis, James Keach, Jason Robards y Timothy Bottoms.
- «La hija del minero de carbón» o «The coal miner's daughters» tendrá como protagonista a la muy solicitada Sissy Spacek, que no para de rodar. Produce, Universal.
- Marcello Mastroianni y Ornella Muti serán los protagonistas de «La esposa americana», que será dirigida, según rumores, por Alberto Lattuada y no por Elio Petri, de quien se habló en principio.
- Un crimen de los años 30 tratado en «cómico» es el tema de la película «El asunto de Marsella», que, dirigida por Steno, tendrá como protagonistas a los conocidos Bud Spencer y Adriano Celentano.
- Spaghetti-western en Almería con Shirley Stoller, la copulenta actriz de «Los asesinos de la luna de miel» y «Pasquino settebellezza», que ahora rueda en nuestro citado sur «H. H. Heart-Thé Cajun Queen», una del «Oeste» realizada en tres dimensiones.
- Renato Pozzetto se inicia como director con «Saxofón», cinta en la que también será protagonista junto a Mariangela Melato.
- King Vidor, 85 años de edad, escribe con su nieta Kate Finley el guión de «El actor», película sobre la vida de Ja-



mes Murray, protagonista de la última cinta muda que realizó Vidor y por cuyo trabajo interpretativo James Murray fue nominado para el «Oscar» del año 27. El propio King Vidor ha declarado que se encuentra en forma para producir también la película, e incluso para dirigirla si llega el caso.

— Giancarlo Giannini y Goldie Hawn son los intérpretes principales de «Viajes con Anita», dirigida por Mario Monicelli y producida por Grimaldi.

— «Allegre tramonto» es el título de la película que comenzará a rodar el mes próximo Ettore Scola, de quien recordamos el éxito de su «Una jornada particular». Se sitúa la acción en la post-guerra del 45.

#### LONDRE.

1. «Revenge of the Pink Panther» (Blake Edwards).
2. «The Wild Geese» (Andrew McLaglen).
3. «Thak God it's Friday» (Robert Klane).
4. «Fiebre del sábado noche» (John Badham).
5. «2001» (Stanley Kubrick).

#### EE. UU.

1. «Grease» (Randall Kleiser).
2. «The Swarms» (Irvin Allen).
3. «Heaven can wait» (Warren Beatty y Buck Henry).
4. «Jaws 2» (Jeannot Szwarc).
5. «The Cheap detective» (Robert Klane).

#### PARIS

1. «Robert et Robert» (Claude Lelouch).
2. «Les sept cités d'Atlantis» (Kevin Connor).
3. «Ils sont fous ces sorciers» (Georges Lautner).
4. «Exhibition 2» (Jean François Davy).
5. «Good bye Emmanuelle» (François Leterrier).

#### PYRESA

#### AQUI, LA LISTA

Novedades en las tres clasificaciones, destacando, por situarse en cabeza de golpe en la lista de Londres, el nuevo título de la serie de la «Pantera Rosa», con Peter Sellers y Dyan Cannon. Así está el rol.

#### «MORE»



¿Qué es «More»? La historia de un amor «fou», de un vértigo, de una búsqueda de lo absoluto a través de la droga. «More» es una huida hacia el sol, hacia la luz cegadora, hacia el conocimiento del paroxismo sensorial del que la droga o el erotismo son eslabones.

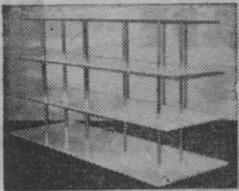
«More» es como una fiesta pagana, una euforia dionisiaca y un éxtasis efímero.

«More», un film de Barbet Schroeder, clave sobre la sociología «hippy». Formas de vida, libertad de acción, sexualidad sin tabúes.

Una película mítica y polémica que podremos admirar en «Multicines Chaplin».

#### «BALEARES»

**¡ALGO NUEVO!**  
en instalaciones comerciales  
(estanterías,  
expositores cromados,  
góndolas, percheros,  
pantaloneros, mostradores,  
vitriñas)



GONDOLAS NACRUS  
(con ruedas)

Facilidades de pago

**K A O M**

Fabricación propia  
C/ Gabriel Mauro, 4 - Tel. 27 34 31  
(Entre Puente San y Aragón) - Palma

un diario para...  
**MARCA**  
la juventud deportiva  
**MARCA**

## EL DAMERO DIARIO

1	C	2	A	3	H	4	E	5	B	6	F	7	C	
	8	E	9	H		10	D	11	B	12	F	13	A	
14	F		15	G	16	E		17	F	18	G	19	A	
20	B	21	D	22	F	23	H		24	E	25	B	26	H
	27	C	28	G	29	D	30	A	31	G	32	D	33	E
	34	A	35	B		36	C	37	A	38	D	39	E	
40	C	41	G	42	B	43	E							7

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana

A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entrado en años.
13	2	34	37	19	30											Tumor o callosidad.
B	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teoremas auxiliares.
20	25	11	35	42	5											Caverna.
C	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Desdeñosa, huraña.
40	7	1	27	36												Fuerza que dilata los cuerpos.
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orilla.
10	29	21	38	32												Pongan al fuego.
E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	33	24	8	39	4	43										
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	12	6	14	22												
G	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	18	28	15	41												
H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	3	26	9													

## SALTO DEL CABALLO

YA	SE	O	A	LO
VA	TO	HA	GUN	EN
CE,	INS	EL	QUE	MOR
JE,	LE	RA	VI	EL
PI	LE	OB	E	25 DO.

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

## JEROGLIFICO



¿CONTABAS CON ELLO?

## XL ASSEMBLEA D'ANTICS BLAUETS EN EL SANTUARI DE LLUC

### ORDRE DEL DIA

- EXPOSICIO GESTIO
- RENOVACIO JUNTA DIRECTIVA
- SUGERENCIES I PREGUNTES

DIUMENGE DIA 27 D'AGOST A LES 10'45

## JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



## CRUCIGRAMA

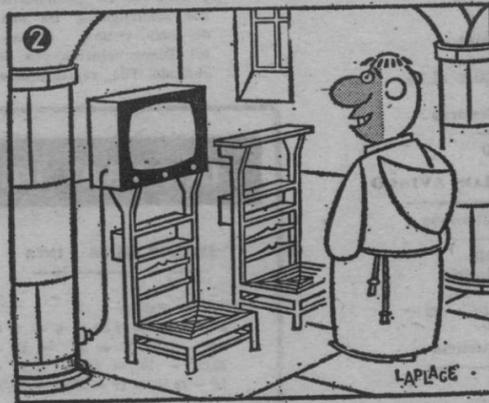
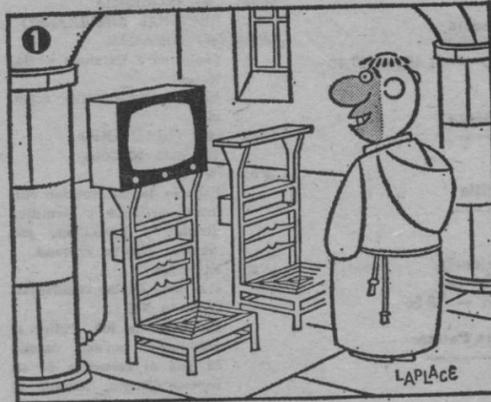
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Luz que un cuerpo brillante, al moverse, proyecta en la sombra. — 2: Asegura la verdad de una cosa. Consonante. — 3: Diste aire a una cosa para refrescarla. Preposición inseparable. — 4: Al revés, y en plural, leña pequeña. En este lugar. — 5: Seno de cabo cuyos chicotes se fijan en las relingas de caída de las velas. Acento métrico. — 6: Provincia rusa, en la República Socialista Soviética de Bielorrusia. Municipio de la provincia de Navarra. — 7: Nombre propio de mujer. Al revés, red en que se recoge la paja. — 8: Negación. Acabado, pulido. — 9: Vocal. Recogidos en un establecimiento de beneficencia. — 10: Sazonar con cierto condimento. Piedra lisa y llana.

**VERTICALES.** — 1: En plural, repetición del sonido. Dioses infernales que purificaban las almas. — 2: Gomorresina obtenida de una planta umbelífera del Irán. Vocal. — 3: Provincia de Italia, en la Lombardia. Contracción. — 4: Haces frente. Asidero. — 5: Demostración de alegría. Entre los mahometanos, infiel. — 6: Apellido de un literato uruguayo nacido en 1907. En numeración romana, cuarenta y ocho. — 7: Me dirigiré a un lugar determinado. Relativo a la carne. — 8: Nota musical. Atrancado. — 9: Consonante. Denunciados, delatados. — 10: Elevaciones que se forman en la superficie de un líquido cuando se le perturba. Distrito del estado de Barinas, en Venezuela.

## LOS 8 ERRORES



## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER EL DAMERO

No hay sabiduría sin prudencia; no hay filosofía sin cordura.

"Balmes"

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Barataria. — 2: Ogijares. M. — 3: Natales. Re. — 4: Omisos. Len. — 5: Ene. Otaña. — 6: Anona. Aba. — 7: Ros. Básate. — 8: En. Tocaras. — 9: N. Decoroso. — 10: Apero. Ases.

**VERTICALES.** — 1: Bono. Arena. — 2: Agamenón. P. — 3: Rítmicos. De. — 4: Ajasen. Ter. — 5: Talo. Aboco. — 6: Areso. Aco. — 7: Des. Tasara. — 8: Os. Lábaros. — 9: R. Relatase. — 10: Amena. Esos.

## SALTO DEL CABALLO

¿Puede ser por ventura amado aquel que nunca ha amado a nadie? — Demócrates.

## JEROGLIFICO

SI, UNA SOR (si, un; asor).

repita en voz alta:

# no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

con tu ayuda a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Información:  
Delegación UNICEF Mallorca  
Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre .....

Dirección .....

Población .....



**unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF se realiza gratuitamente

Conozca VD. Bar Sorrento?  
CONOZCA AHORA...  
**Restaurante Sorrento**  
tel. 40 12 97  
GULETAS  
Direc. Enrique Adam

PLAZA de TOROS PALMA  
DOMINGO 27 AGOSTO  
6 TARDE

FABULOSA CORRIDA DE TOROS

6 Toros de D. Ignacio Pérez Tabernero, 6

Palomo «LINARES»  
Raúl ARANDA «NIMENO»

Entrada especial jóvenes hasta 17 años, 50 Ptas. Venta de localidades, a partir de mañana, día 25. Plaza de toros. Tel. 255245 Rincón Taurino, Tel. 221943

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, VIERNES; S. Luis de Francia y S. José de Calasanz. — El Sol sale a las 7'8 y se oculta a las 20'36. — Luna: C. menguante.

### SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

#### PARA HOY

VIERNES:

AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante

10,55 y 22,05

Palma - Barcelona

8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 14,40 - 17,10 - 19,40 - 21,20 y 23,50

Palma - Madrid

00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40 21,15

Palma - Málaga

19,40

Palma - Sevilla

10,55

Palma - Valencia

7,35 - 10,35 - 19,55

Palmas - Las Palmas

10,55

Palma - Tenerife

10,55

Palma - Ibiza

7,40 - 16,00 y 21,20

Palma - Menorca

6,15 - 18,30

#### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona

12,30 y 19,10

Palma - Madrid

13,45 - 20,25 y 23,05

Palma - Valencia

23,05

Palma - Ibiza

9,35

Palma - Menorca

18,00

MARITIMOS

COMPANIA

#### TRASMER

Palma - Barcelona

Diario a las 24 horas

Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados a las 12 horas

Palma - Valencia

Diario a las 11 horas

Palma - Ibiza - Valencia

Todos los viernes a las 16 horas

Palma - Ibiza - Alicante

Martes y domingos a las 16 horas

Palma - Alicante

Lunes, miércoles y viernes a las 19,00 horas

Palma - Mahón

Martes a las 10 horas

Palma - Ibiza

Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 12 horas

Martes y jueves a las 10 horas

Palma - Ciudadela

Viernes a las 22 horas

Palma - Cabrera

Viernes a las 9 horas

#### COMPANIA

#### (Servicio de Carretera)

Palma - Barcelona

Salida a las 24 horas, excepto sábados

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: (\*) **101 ARI SUPLEMENT SETMANAL** (Sólo para Cataluña y Baleares) Información sobre la actualidad artística en Cataluña y Baleares.
- 13,45: (\*) **CARTA DE AJUSTE** Obras de Joaquín Taboada.
- 14,00: (\*) **AVANCE TELEDIARIO**
- 14,05: (\*) **PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO**
- 14,05: (\*) **MIRAMAR** (Sólo para Cataluña y Baleares) Espacio informativo regional.
- 14,30: (\*) **TELEDIARIO** (Primera edición)
- 15,05: (\*) **HORA 15** Espacio de información cultural, artística y científica dirigido y presentado por Manuel Martín Ferrand.
- 15,20: **NOVELA** «La terta de las vanidades. Capítulo XX» En casa de los Sedley la vida sigue normal. Amelia es fiel al recuerdo de su esposo difunto, aunque el pastor Binny insiste una y otra vez en manifestarle sus sentimientos. En una de estas visitas, el pastor Binny coincide con el abogado Poe, representante

- de la familia Osborne, (\*) **GENIE, HOY** Espacio de los servicios informativos que cada día se emite a esta misma hora, presentado por Mari Cruz Soriano
- 16,20: **DESPEDIDA Y CIERRE**
- 18,45: (\*) **CARTA DE AJUSTE** El violonista Víctor Martín interpreta música española, acompañado al piano por Miguel Zanetti.
- 19,00: (\*) **AVANCE TELEDIARIO**
- 19,05: (\*) **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS LA SEMANA.** El programa intenta aproximar a los chicos todas aquellas facetas de la actualidad que, de acuerdo a sus edades, puedan resultarles de interés
- 20,00: (\*) **JOS TELENECOS BEN VEREEN** Los muñecos de la televisión, en su «show» de hoy, tienen como artista invitado al bailarín de color Ben Vereen.
- 20,35: (\*) **MUNDO EN GUERRA: «En camino»** Después de la primera guerra mundial, en Estados Unidos se produjo un movimiento aislacionista, tendiente a ocuparse de sus propios asuntos, sin interferir en los que no les afectaran de un modo directo.
- 21,30: (\*) **TELEDIARIO** (Segunda edición)
- 22,05: (\*) **CANTARES LA NIÑA DE LA PUEBLA,** su hija **ADELFA SOTO** y

**FEPE SOTO.** Desde el Corral de la Pacheca, y presentado, como es habitual por Lauren Postigo.

23,00: (\*) **LA ESPAÑA DE LOS BOTEJARA** «El demonio, Alemania y la carne». Luisa y María son dos Botejara que viven en Alemania. La primera de ellas se casó con un extremeño llamado Redondo, mientras que María lo hizo con un andaluz de Huelva, llamado Menacho. Llevan doce años en Alemania y la familia piensa que ya es bastante.

23,50: (\*) **ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES DESPEDIDA Y CIERRE**

### U. H. F.

- 19,00: (\*) **CARTA DE AJUSTE** Mambos de Pérez Prado.
- 19,30: **POLIDEPORTIVO** Panorámica de la actualidad deportiva nacional e internacional.
- 20,00: (\*) **REDACCION DE NOCHE**
- 20,30: **CINE CLUB** Ciclo Eddie Cantor, «El chico millonario». El profesor Edward Grant Wilson, famoso por sus investigaciones arqueológicas en Egipto, muere dejando una inmensa fortuna, que irá a pasar a su hijo Edward, con el que nunca se ha llevado bien. Padre e hijo no convivieron nunca bajo el mismo techo.
- 22,30: (\*) **EUROPA, PODEROSO CONTINENTE** «Derechos humanos y libertades fundamentales». La segunda guerra mundial está llegando a su final. El poderoso continente, desgastado y pobre, ve impotente cómo se independiza su imperio colonial.
- BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE**
- DE BAT A BAT** (Sólo para Cataluña y Baleares) Repetición del espacio de igual título que se emitió el miércoles por el Primer Programa.
- (\*) **PROGRAMA EN COLOR**
- (♦) **MAYORES 14 AÑOS**
- (♦♦) **MAYORES 18 AÑOS**

### TELEFONOS DE INTERES

**AMBULANCIAS:** Tel.: 251445  
**BOMBEROS:** Tels.: 291250 251234 y 291233.  
**CASA DE SOCORRO:** Tel.: 222179.  
**GUARDIA CIVIL:** Tel.: 241237  
**POLICIA:** Tel.: 272622  
**POLICIA ARMADA:** Tel.: 211544.  
**POLICIA MUNICIPAL:** Tel.: 281600  
**JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno):** Tel.: 212632

### HORARIO DE TRENES

#### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:  
 6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Salidas de Inca:  
 7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

#### TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
 8 - 9 - 13,30 - 19.

Salidas de La Puebla:  
 7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15

#### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:  
 8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40

#### Salidas de Sóller

6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Llac, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Feanixta, Algaida, Villafrauca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos. Información en Tels. Ferrocarril: 252245 y 252246. - Autocares: 252224.

### SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N. línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetas Pont d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	30
4/12	Génova Puerta de Antonio	6,00	23,00	6,40	22,40	25
5/12	Son Durets Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	30
3	Son Español	6,15	21,55	5,55	22,15	20
1	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,20	30
3	Son Roca	5,55	23,05	5,45	23,25	30
9-A	Cas Capisco por Gra'niera	6,15	22,15	6,00	23,00	30
9-B	Cas Capisco por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	30
11	Coiseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	30
14-A	Palmas Son Gotiet Roca	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palmas Soledad Son Gotiet	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiment	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especia. Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palmas Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	12
27	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	60

## Cupón del ciego 926

### RADIO

#### RADIO MALLORCA

(PROGRAMA PARA HOY)

#### SOLO EN F. M.

11,00: Canal 2; 12,00: Progresando en Inglés; 16,00: Musical F. M.; 19,00: La vuelta al mundo en inglés; 19,15: The Riki Lash Lazzar Show.

**ONDAS MEDIA Y DE F. M.**  
 7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Informativo Matina Ser; 8,30: Primera hora; 9,45: Sintonía y pensamiento; Eduardo Angulo; 10: Viva la radio; 11: La Ser informa; 11,05: Mediodía Caena Ser; Concursos y variedades; 11,30: Viva la radio (segunda parte); 13,55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Informativo Ser. Información local. Carteira; 15,00: El musical de las tres; 15,30: Club Seven Up; 16,40: La saga de los Porretas; 16,00: La muchacha que vino de lejos; 16,40: Una voz, un estilo; 17,00: Eva nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: La Ser informa; 18,05: Temas del día; 18,20: La costilla de Adán; 18,30: Variedades musicales; 19,57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Informativo Ser; 20,40: El micrófono en el ruedo; Tameu Coll; 20,45: Iberoamérica, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Informativo Ser; 22,15: Diario musical; 23,15: Los superventas; 23,30: Hora 23; 00,30: Agosto noche; 1,00: Cierre de la emisora.

#### RADIO POPULAR

PROGRAMA EN ONDA MEDIA

1.268 KILOCICLOS (PROGRAMA PARA HOY)

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 9,00: Revoluciones 9; 9,30: Canta y baila Sudamérica; 10,00: A toda radio. Angelus; 13,30: Panorama: Países católicos; 13,45: Pobles de l'illa; 14,00: R. Popular Informa; 14,30: Mundo noticia: informativo en cadena; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Radio revista popular; 16,00: Generación joven; 16,30: Espiral; 17,00: 45 grados a la sombra; 17,35: Equip 5 - 35; 18,30: Per vosatres menuts; 19,00: Estudio alemán; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: En marcha; 20,30: Teletipo del deporte; 21,05: Ciclos; 21,29: Farmacias de guardia; 22,00: Mallorca día a día; 23,00: Nocturno 1.268; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la emisora.

#### FRECUENCIA MODULADA

97,5 MEGACICLOS

7,00: Apertura simultánea con onda media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,30: Simultáneo; 13,45: Informatiu en llengua catalana; 14,15: Simultáneo; 17,15: Programa en lengua noruega; 17,45: Radio relax: francés-flamenco; 18,45: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,00: Programa en lengua finlandesa; 20,30: Simultáneo; 1,00: Cierre de la Emisora.

#### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

PRIMER PROGRAMA (PROGRAMA PARA HOY)

5,00: Noticias; 5,05: Alborada. (6,00: Noticias.); 7,00: Avance informativo; 7,10: Agenda; 7,30: Avance informativo; 7,40: Radiogaceta de los deportes; 8,00: España a las ocho; 8,40: Música, es o música; 9,00: Noticias; 9,05: Tiempo de vivir; 9,30: Radionovela; 10,00: Noticias; 10,05: Protagonistas: nosotros; 11: Noticias; 12,00:

Angelus; 12,02: Noticias; 12,10: Espacio regional; 12,30: Línea abierta; 13: Noticias; 13,05: Espacio regional; 14: Segundo diario hablado; 14,30: Espacio regional; 15: Resumen segundo diario hablado; 15,15: Estudio 15-17; 16: Noticias; 17,00: Noticias; 17,05: Clásicos epops; 18,00: Noticias; 18,05: Fin de semana; 18,45: Dola, dola, troleola; 19: Noticias; 19,05: European Pop Jany; 20,00: Noticias; 20,05: La hora epops; 21,00: Tercer diario hablado; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22: Resumen del tercer diario hablado; 22,15: Contante y sonante; 22,45: Vanguardia epops; 23,00: Noticias; 23,05: Una tribu llamada España; 24,00: Última edición; 00,30: Verso a verso; 1,00: Noticias; 1,05: Homenaje a Julio Verne.

#### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA SEGUNDO PROGRAMA (PROGRAMA PARA HOY)

7,00: Primer concierto barroco; 8,00: Momentos estelares de la música; 9: Formas breves; 9,15: Ciudades musicales; 9,45: La música y sus temas; 10,15: Galería de solistas; 11,15: El piano; 12,00: La edad de oro del romanticismo; 13,00: La zarzuela y sus autores; 14,00: Segundo concierto barroco; 14,30: 2º diario hablado; 15: Música de Alemania; 16,00: Álbum de la música española; 17,00: La música y sus intérpretes; 18,00: Estudio Música 1; 19,00: Buzón del Segundo Programa; 20,00: Evolución de la sinfonía; 21,30: Píndaxa musical; 21,45: Familias instrumentales; 22,00: Festival de Salzburgo; 23,40: Programas de Intercambio Internacional; 0,10: El renacimiento; 0,30: Contrastes; 1,00: Cierre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Munar Munar, Eusebio Este, 101, 297903; (\*) Aguiló H. i. s. V. 11alonga, 54 (Santa Catalina), 230439; Caidenty Roca, Gabriel Carbonell, 37 (travesía Reyes Católicos), 274756; Palmer Vidal, Collure, 8 (viviendas Camp Redó), 251079; Esteve Salla, Andrea Doria, 46 (Son Durera), 237389; Fornés Vich, Boies, 1 (final calle Colón), 212242; March Noguera, Calvo Sotelo, 188 (Porto Pi), 231386; Mazaira Saigado, Cataluña, 1-A (final Avd. Jaime III), 231070; Ribot Sbert, Dos de Mayo, 4 (carretera Cala Blava) (El Arenal), 263968; Rufí Ponseti, Sindicato, 50, 212610; Salas Font, Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070; Salvá Abalos, Olmos, 47-A, 215868; Trueba Fernández, Carretera Arenal - Apartamentos Balboa, local 5 - La Ribera - (El Arenal), 267348.

(ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA)

(\*) Claverol Mut. Pl. de la Rel., na, 11.

(ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE)

March Noguera, Calvo Sotelo, 188 (Porto Pi), Palmer Vidal, Collure, 8. (\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente

Palma y suburbios, incluido El Arenal

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### DESPACHO MUY CENTRICO

Vendo 130 m<sup>2</sup>. susceptibles de distribución o división, aseos.

- SANTA PONSA VENDO APARTAMENTO Sobre playa magnífica orientación y vista. Precio: 1.400.000.
- ES FIGUERAL, MARRATXI. Vendo 2 apartamentos. 60 m<sup>2</sup>. ptas. 450.000 cada uno.

Informes F. MIRABO, A.P.I. Bonaire, 6-A. Teléfono: 22.65.15.

ALQUILO locales Luis Martí, San Joaquín y Pza. Columnas ALEIX, Alejandro Rosselló 32. 460818. (14)

CA'N PASTILLA. Local primera línea playa. 90 m<sup>2</sup>. 3.000.000 217574 (10)

LOCAL céntrico; muy comercial 200 m. Precio interesante PONS GINART. 210700 (11)

JORNET. Casa a reformar, pozo natural, luz, 4.000 m<sup>2</sup> tierra para buerto. 900.000 ptas Facilidades. Tel. 272265 (17)

DESDE 2.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas mensuales, adquiere su finca rústica Tel. 272265 (16)

COMPRO fincas rústicas, pago al contado Tel. 272299 (10)

ESTABLIMENTS, 14.000 m., buenas vistas, árboles frutales, posibilidad de agua Precio: 4.000.000. Facilidades con y enir. PONS GINART. 210700 mañanas (18)

SON ANGLADA, 1.750 m<sup>2</sup>. con casita calle asfaltada, etc 2.200.000 pesetas. Tel.: 221459 (13)

SON SARDINA, 2.500 m<sup>2</sup>. con caseta aljibe, agua y luz. 2.400.000 Pesetas. Tel.: 221459 (14)

JUNTO Sancellas 1 cuart. rada, cercada de pared con casita pozo y cisterna 650.000 pesetas. Mitad entrada, resto 1 año. Tel.: 221459 (21)

### 1 HIPOTECAS

DISPONGO hasta 2.500.000 para 1<sup>o</sup> ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818. (11)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR en El Molinar 920 m<sup>2</sup> cerca carretera fachada a dos calles. Precio 2.000.000 pesetas Facilidades OLIVER MATEU Tel. 210640 (20)

SON FERRE (Sa Porrassa) Oportunidad solares 360.700 m<sup>2</sup>. Desde 850 ptas. m<sup>2</sup> 221548 (14)

ZONA Bimsalem parcela 2.000 m<sup>2</sup> electricidad, agua 400 parcelas Urbanización nueva todo asfaltado Precio: 750.000. Agencia LOZANO 291445 (19)

SOLAR camino viejo Bufiela. 2.100 m<sup>2</sup>. con agua, luz, etc. Precio a 550 pesetas m<sup>2</sup> Tel.: 221459 (17)

SOLAR Forti, 852 m<sup>2</sup>. a 2 calles zona centro Pza. Madrid. Precio: 10.500.000. VANRELL 215068. (15)

PARCELAS, carretera Vall-demosia 10 kms Palma, de 2.000 m<sup>2</sup> agua electricidad calle asfaltada, pinar o terreno cultivo Desde: 700.000, Entrada 250.000 Resto 3 años VANRELL 215068 (27)

PARCELAS junto Esporlas de 15.000 m<sup>2</sup>. electricidad, caminos asfaltados, pinar fantásticas vistas sobre la bahía Precio: 800.000, Entrada 250.000 Resto 3 años (disponemos proyectos para construcción). VANRELL, 215068. (28)

PONT D'INCA, solares, luz y agua. 300.000 pts 125.000 entrada, resto facilidades. MASSIP 211247. (14)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

AVENIDAS, vendo local haciendo esquina 400 m<sup>2</sup> planta noble 400 m<sup>2</sup> sótano y 400 m<sup>2</sup> entresuelo. Tel. 213939 (18)

DESPACHO entresuelo en Avenidas esquina. 250 m<sup>2</sup> aproximadamente muchos ventanales Precio: 7.500.000 pesetas Facilidades OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (18)

ALQUILO Local de 500 m<sup>2</sup> y otro de 300 m<sup>2</sup>. También se pueden unir Zona entre 31 Diciembre y C./ Blanquerna. 221688. (22)

VENDO Local de 100 m<sup>2</sup>. en Son Serra Precio. 800.000 pts 221688. (12)

ALQUILO local de 78 m. más altillo de 70 m con vivienda en zona Forti. 18.000. 221688. (17)

### VENDO

Puesto en el Mercado de San Fernando, con muchas facilidades Teléfono: 22.38.25.

### 4 FINCAS

CARRETERA Esporlas: Solar 4.000 m<sup>2</sup>. agua, electricidad, muy buena vista 450 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf.: 221242 (23)

ESPORLAS: Casa mallorquina salida pueblo, agua, electricidad, 1.500 m<sup>2</sup> terreno, 1.600.000. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tel.: 221242 (19)

ALGAIDA: Finca, 19 cuarteradas casas, cultivo caudal agua, 15.000 árboles hora, electricidad, Precio 3.400.000. Facilidades. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf.: 221242 (25)

BINSALEM: 5.876 m<sup>2</sup>. agua y luz, cerca. 700.000 Entrada: 500.000 Resto: 3 años GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf. 221242. (22)

CARRETERA vieja Sineu: estupendo chalet, 240 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios gran salón chimenea, barbacoa 2 baños, terrazas 1.500 m<sup>2</sup> terreno agua electricidad Magníficas vistas Precio: 5.000.000 Entrada 1.000.000. Resto 4 años Inmobiliaria GIMENEZ C./ José Tous Ferrer 6, entlo. Tlf.: 221242 (8)

SON ESPAÑOL: 5.500 m<sup>2</sup>. agua, electricidad, almendros y frutales Precio 500 ptas m<sup>2</sup> Facilidades. Inmobiliaria GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf.: 221242. (23)

ESPORLAS: Rústica, 10.000 m<sup>2</sup>. fabulosas vistas, agua, electricidad cerca Precio: 2.500.000 Facilidades 2 años, GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tel.: 221242. (23)

INCA: Casa, chalet 2 plantas con terrado, pozo agua 20.000 litros hora, electricidad, estanque, naranjos, frutales, varios. Precio: 5.500.000. Facilidades: 3 años, GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tel.: 221242. (30)

SON FERRIOL, Huerto 14 cuarteradas, mucha agua, plena explotación, 14.500.000 217538. (11)

NECESITAMOS urgente, rústica con posibilidades agua, pago contado. Ofertas: 217574. (10)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>. tierra buena, cercada pared, arbolado 225.000 ptas Facilidades. Tel. 272265. (13)

SANCELLAS, 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena, maravillosa vista, junto carretera 235.000 ptas. Facilidades. Tel. 272265. (14)

SANCELLAS, 2.500 m<sup>2</sup>. arbolado, cerca carretera 235.000 ptas, Facilidades Tel. 272265. (11)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>. tierra buena, junto carretera casa, baño, cocina chimenea aljibe 785.000 ptas Facilidades Tel. 272265 (17)

CONSELL, 4.000 m<sup>2</sup> tierra buena maravillosa vista arbolado 275.000 ptas Facilidades Tel. 272265 (13)

SES MAIOLES, 2.000 m<sup>2</sup>. arbolado 235.000 ptas Facilidades Tel. 272265 (10)

### RUSTICAS

Por gran demanda necesitamos fincas rústicas y casas afuera pueblos, cualquier zona. Llámennos GIMENEZ. Teléfono: 22.12.42. Calle José Tous Ferrer, 6, entresuelo.

### 5 ALQUILERES

BELT Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avd. A. Rosselló, 49, 1<sup>o</sup> Edificio Minaco Teléfonos: 222211 - 227219 - 225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playitas, pinos. Urbanización Sol de Mallorca, Teléfono 681398 (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ. Telf.: 215251. (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ Tel.: 216680. (12)

ALQUILER televisores, Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16. (10)

ALQUILO sin muebles, 3 dormitorios, 7.300. C./ Adrián Ferrán, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (14)

PROPIETARIOS, necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME, AV Alejandro Rosselló 24 Tlf.: 464254 (14)

MASJAUME, Av. A. Rosse, lló, 24. Zona Plaza Madrid, Piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, salón comedor, dos entradas. (19)

MASJAUME, Av. A. Rosse, lló, 24. Aragón. Piso 4 dormitorios, dos baños completos, aseo, cocina completamente amueblada sala-comedor, calefacción. (20)

MASJAUME, Av. A. Rosse, lló, 24 Calle Balmes, piso 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor. (15)

ALQUILO pisos en Barón Sta. M. del Sepulcro, 3 y 4 dormitorios, baño, 2 aseos sala-comedor Des. de 12.000 Ptas. Agencia GRAU BENASSAR, Son Miguel, 43, 1<sup>o</sup> (28)

CHALET, nuevo a estrenar en Deyá, solar de 5.000 m<sup>2</sup>. dos plantas 5 dormitorios amplios, armarios 2 baños completos, sala-comedor con chimenea terrazas, vistas, electricidad y agua corriente Precio 4.700.000 pesetas Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (37)

JUNTO Palma casa gran estilo 3.500 m<sup>2</sup>. terreno, pozo propio variedad árboles frutales, 4.500.000, Facilidades, MASSIP. 211796. (17)

CHALET en Galilea, 4 dormitorios, 2 baños, 2 salas con chimenea, cocina grande, garaje, cisterna grandes terrazas y muy buenas vistas Precio: pesetas 2.800.000, MUNAR, RAMON. Tel. 226959. (28)

CHALET en Sancellas, 3 dormitorios, 1 baño, cocina, estar-comedor con chimenea, electricidad, terrazas, buenas vistas, y parcela de 3.500 m<sup>2</sup>, cercada, pinar y encinas Precio: 2.300.000 ptas MUNAR-RAMON. Tel. 226959. (32)

CHALET en Son Armadans, con estructura de bajos y 2 plantas, obra bien hecha, y solar de 1.000 m<sup>2</sup>. con fachada a 2 calles. Precio: 5.200.000 ptas. MUNAR RAMON Tel. fono 226959. (31)

PORTALS NOUS chalet con 3 dormitorios, sala comedor sala de estar, chimenea cocina, baño, grandes terrazas, vivien da para servicio Precio: 5.400.000 PONS GINART. 210700 mañanas. (25)

PLAZA TOROS chalet 5 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, jardín. Precio de solar 7.200.000, facilidades convenientes. PONS GINART, 210700 mañanas (20)

### 7 APARTAMENTOS

SANTA PONSA. Junto Club Náutico, apartamento dos dormitorios, terraza, vistas magníficas, edificio pequeño 217574. (14)

ESTUDIO en Porto-Pi, baño completo, terraza soleado, etc. 850.000 pesetas Entrada 30%. Teléfono 221459. (15)

CALLE Industria, 4<sup>o</sup> piso sin ascensor 2 dormitorios, aseo-ducha, etc. Ptas. 800.000, entrada 300.000 Ptas. Resto 8.000 Ptas. mensuales Fincas VAQUER. Tlf.: 235155 (24)

SANTA CATALINA, piso 150 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, baños, cocina sala-comedor etc. Ptas 2.500.000 Entrada 800.000 Ptas. Resto 10 años, Fincas VAQUER. Tlf.: 235155 (25)

FORTI, 3 dormitorios, baño sala-comedor. Ptas. 950.000, Entrada 250.000 Ptas Resto 10 años, Fincas VAQUER. Tlf.: 235155 (18)

ATICO, cerca Pza. Progreso, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza con maravillosa vista Precio: 2.100.000 Ptas. Facilidades. Fincas VAQUER Tlf.: 235155. (22)

RAFAL, 3 dormitorios, baño, aseo, ducha, amplia sala-comedor. Pesetas: 1.450.000, Entrada 400.000 Ptas Resto 10 años, Fincas VAQUER. Tlf.: 235155. (21)

PLAZA MADRID, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor. Ptas.: 1.150.000, Entrada 300.000 Ptas., resto 10 años. Fincas VAQUER. Tlf.: 235155. (20)

ZONA 31 de Diciembre Pisos y áticos 4 dormitorios, sala comedor sala de estar, chimenea cocina, baño, grandes terrazas, vivien da para servicio Precio: 5.400.000 PONS GINART. 210700 mañanas. (25)

ZONA 31 de Diciembre Atico 3 dormitorios, 3 baños cocina amueblada calefacción individual, suelos de mármol, terraza con trastero. precio: 3.400.000 Ptas. Aparcamiento incluido. PERELLO 463248 (26)

VENDO piso tujo en C./ Marqués de la Cenya y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios 3 baños, zona ajardinada. Informes C./ Aragón 6 Telf.: 462558 (25)

VENDO dos últimos pisos en C./ Aragón, núm. 50, de 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 2.750.000 Ptas. Informes C./ Aragón 6, Tlf.: 462558. (24)

ATICO Rafal tres dormitorios baño cocina amueblada, galería, terraza, 1.800.000 Facilidades. 221548. (12)

ZONA PL. ESPAÑA Pisos y áticos 4 dormitorios, 2 y 3 baños cocina office amueblada calefacción individual precio desde 425.000 ptas. hasta 4.500.000 ptas PERELLO 463248 (24)

ZONA PL. ESPAÑA Pisos y áticos 4 dormitorios, dobles 2 baños, cocina amueblada calefacción individual, perfectos acabados, precio 2.000.000 hasta 4.000.000 Ptas PERELLO. 463248 (24)

BONANOVA Dos últimos pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con vistas a la bahía, cocina amueblada, todo completamente exterior los acabados de 1<sup>a</sup> calidad precio 3.500.000 Ptas. PERELLO 463248 (33)

C./ MARQUE DE LA CENYA. Pisos bajos 4 y 5 dormitorios 2 y 3 baños, gran salón comedor, cocina amueblada calefacción individual, piscina comunitaria fabulosa vista al mar PERELLO. 463248 (30)

ZONA Avenidas, Dos últimos pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, buena situación, precio 3.500.000 Ptas PERELLO 463248 (17)

ZONA CAPITOL. Pisos 3 dormitorios baño y aseo, buena situación, precio 2.100.000 Ptas PERELLO. 463248 (15)

ZONA Forti. Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, entregados completamente empapelados y pintados, precio 1.600.000 hasta 2.175.000 Ptas., entrada 20%, resto 10 años. PERELLO 463248 (29)

C./ ARAGON. Dos últimos pisos 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, precio 2.750.000 Ptas PERELLO. 463248 (18)

anuncios económicos  
(Sin recargo alguno)  
llamando al nº  
231177  
de 8 a 2 y de 4 a 7



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**PONT D'INCA:** tres dormitorios baño cocina galería sala comedor con terraza 1.100.000 Contrato 300.000 221548 (14)

**ARAGON** piso sin ascensor tres dormitorios, cocina despensa galería, terraza chimenea. 925.000 Facilidades 221548 (14)

**PLAZA TOROS** pisos en construcción tres dormitorios baño aseos cocinas amuebladas exentos con tribución Contrato 200.000 mensualidades 10.000 221548 (19)

**FORTI** tres dormitorios baño cocina galería comedor, terraza Contrato 170.000 221548 (11)

**GENERAL RIERA** piso 1º con terrazas tres dormitorios sala comedor precio 1.250.000 Facilidades 221548 (14)

**SON ARMADAMS** pisos cuatro dormitorios, baño, aseos, gran salón comedor cocina amueblada buenos acabados. 4.700.000 Facilidades 221548 (17)

**CAPITAN VILA** cuatro dormitorios dos baños cocina amueblada, comedor amplio 2.700.000 Facilidades 221548 (13)

**OPORTUNIDAD** Son Roca, piso amueblado, inmejorable situación y estado, tres dormitorios baño sala comedor, cocina, contra. 300.000 221548. (18)

**PISO 4º** en Santa Catalina, nuevo, 4 dormitorios, baño completo y aseos, ascensor y portero automático. Precio 2.100.000 pesetas. Facilidades. QLL VER MATEU Tel.: 210640 (24)

**PISO** de 3 dormitorios en Son Rapiña, baño completo, cocina con galería, sin ascensor ni portería. Precio: 950.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU Tel. 210640 (24)

**PISO** en B. Arenas, 3 dormitorios, armarios, baño completo y aseos sala-comedor terraza grande, cerca playa nuevo a estrenar ascensor y portero automático. Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640 (32)

**VENDO.** Planta baja de tres dormitorios en Los Hostalets, reformada recientemente. Techo libre. Precio 2.100.000 pts. 221688 (17)

**VENDO.** Piso de cuatro dormitorios en Son Damiat, baño y aseos, 5º piso con ascensor. Precio: 1.275.000 pts. 221688. (19)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios, zona Fausto Motell, cuarto piso sin ascensor muy amplio. Precio con facilidades. 1.275.000 pts. 221688 (20)

**VENDO** Piso apartamento de tres dormitorios en Ca'n Pastilla zona tranquila, sin ruido de aviones ni de turismo. Precio: 2.200.000 pts. 221688 (22)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios zona Gesa vista al mar, baño y aseos. Precio con facilidades 1.700.000 pts. 221688 (19)

**VENDO.** En Son Cladera piso de tres dormitorios, cuarto piso sin ascensor. Precio con facilidades 800.000 pts. 221688. (18)

**VENDO.** Piso de cuatro dormitorios dos baños, 1 aseos lavandería Terraza de 150 m². Vista panorámica a la bahía. Precio: 3.350.000 pts. 221688 (23)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios en Plaza Santa Isabel a estrenar. Cocina amueblada. Precio: 1.750.000 pts 221688 (17)

**VENDO.** Piso de cuatro dormitorios a estrenar zona, en Plaza Teniente Coronel Franco. Finca de solo tres viviendas. Piso por planta. Terminación de primera. Precio: 2.800.000 pts 221688. (27)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios principio de General Riera dos baños, cocina amueblada finca de categoría Terraza trasera etc. Precio: 3.200.000 pts 221688 (23)

**VENDO.** Atico de tres dormitorios, zona Aragón, frente gasolinera a estrenar. Precio: 1.650.000 pts 221688 (15)

**VENDO.** Atico de dos dormitorios zona Aragón a estrenar orientación sur. Precio: 1.450.000 pts. 221688. (14)

**VENDO.** Piso de cuatro dormitorios, dos baños, suelo de mármol, cocina amplísima, calefacción, garaje grande. Precio con muchas facilidades. 3.850.000 pts. 221688 (22)

**VENDO.** Piso completamente amueblado con vistas al mar, final Juan Abcover. 2.100.000. 221688. (13)

**VENDO.** Piso principio de 31 de diciembre de 4 dorm., armarios empotrados, calefacción indiv. suelo de parquet, 2 baños, primer piso con terraza de 50 m., total vivienda 160 m. Pts.: 3.750.000. 221688 (33)

**VENDO.** Atico de 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción indiv., 130 m más terraza de 30 m., orientación sur. principio C./ Blanquerna con aparcamiento 221688 (26)

**ZONA Reyes Católicos** Piso, 3 dormitorios, baño, sala comedor cocina completa, galería. Precio: 1.250.000 Agencia LOZANO (16)

**ZONA Eusebio Estada.** Piso 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados sala comedor, cocina, galería. Precio: 2.100.000. Agencia LOZANO. Tel.: 291445 (20)

**ZONA Plaza Toros.** Piso, 3 dormitorios, baño aseos, sala comedor, cocina, galería. Precio: 1.800.000 Agencia LOZANO Tel.: 291445 (18)

**SI QUIERE vender su piso,** chalet, apartamento rápidamente llámenos LAMAS 217574 (11)

**PLAZA TOROS.** Piso primero, cuatro dormitorios nuevo decorado calefacción, gas, terrazas, baño, aseos, cocina grande amueblada despensa 1.700.000 217538 (19)

**ARENAL.** Primera línea piso cuatro dormitorios dos baños, cocina equipada decorado, vistas increíbles. 4.950.000 217574 (15)

**PISO** planta 4ª C./ Nicolás de Pax, 3 dorm., baño sala-comedor terraza Tl. Precio: 1.700.000 Ptas A. BENASSAR Teléfono: 461450 (21)

**PISOS** sin ascensor en el Molinar, 3 dorm., baño, sala-comedor, etc. Precio: 850.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (19)

**PISOS** terminados zona Avdas., 4 dorm., 2 baños, sala-comedor amplia, cocina, terraza, calefacción, aparcamientos opcionales. Precio: 5.200.000, 5.300.000 y 5.400.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (26)

**PISOS** Pl. Fleming, 4 dorm., 2 baños, sala-comedor, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas. Precio: 2.900.000, 3.100.000, 3.450.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (28)

**PISOS** zona Paseo Mallorca, 159, 179, 183, 227 y 261 m²., 4 y 5 dorm., 3 baños, cocina con despensa, calefacción individual a gas acabados lujo. Precio: 5.800.000, 8.200.000, 10.200.000 y 11.700.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (37)

**CHALET** en Son Rapiña, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseos, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (24)

**PISOS** y áticos terminados en calle Industria, 4 y 6 dorm., 2 baños, 1 aseos, sala-comedor, terrazas. Precio: 2.400.000, 2.600.000 y 3 millones Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (29)

**PISO** Pl. 5ª sin ascensor en Son Cladera, 4 dorm., 1 baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 750.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 461450. (23)

**PISO** Pl. 10ª en Coll d'En Repassa 3 dorm., baño, sala-comedor, armarios empotrados, terraza, vista inextinguible. Precio 950.000 Ptas A. BENASSAR. Tel.: 461450. (24)

**FORTI.** Pisos 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada galería, baño, aseos. Precio: 2.200.000. Entrada 300.000, resto 5 años. PONS GINART. 210700, mañanas. (24)

**ZONA** Centro, piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño. Precio 625.000. Entrada 300.000, resto convenir. PONS GINART. 210700, mañanas. (20)

**SANTA CATALINA** pisos y áticos 3-4 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada, galería, sala comedor con terraza, baño, aseos. Precio desde 2.250.000. Entrada 40 % resto 12 años. PONS GINART. 210700, mañanas. (31)

**ZONA** Reyes Católicos, ático 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina completamente amueblada, 2 baños. Precio: 2.100.000, mañanas. Pons Ginart. Teléfono: 210700. (17)

**PLANTA** baja 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, despensa, baño. Precio 1.500.000. Entrada 500.000, resto convenir. PONS GINART. 210700, mañanas. (19)

**C./ GENERAL RIERA,** piso 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños. Precio: 2.750.000. Entrada 700.000, resto convenir. PONS GINART 210700, mañanas. (23)

**PLAZA TOROS** ático 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, sala comedor, 2 baños, terraza. Precio: 1.700.000. Entrada 500.000, resto convenir. PONS GINART. 210700, mañanas. (23)

**REYES CATOLICOS** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseos, terrazas. Precio desde 2.000.000 pts., contrato 250.000 Ptas, resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (24)

**MAGNIFICOS** pisos vista al mar, acabados de lujo, 140 m²., 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños. Precio: 2.780.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (26)

**ATICO** a estrenar C./ Industria, trato directo, 6 dormitorios, baño y aseos, grandes terrazas. Precio: 3.000.000. Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (23)

### PISOS EXENTOS CONTRIBUCION

TRAVESIA C./ JUAN CRESPI

Terminación diciembre de 1978. 3 y 4 dormitorios, 2 baños, suelo cerámico, azulejos serigrafados, carpintería de Oregon, aparcamiento y trastero, ascensor, calefacción individual a gas ciudad.

**FINCAS VAQUER**

C./ Dameto, 19 Telfs.: 23.51.55

**SOBREAITICO** terminado a estrenar, vista panorámica, zona «Hiper» 2 dormitorios, baño terrazas. Precio: 1.400.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto a convenir Tlf.: 297388 - 602194 (24)

**ZONA** Plaza Madrid, pisos terminados, de 3 y 4 dormitorios. Se entregan pintados y decorados. Precios desde 1.700.000 Ptas. Entrada desde 340.000 Ptas. Resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (30)

**GRANDIOSOS** pisos y áticos terminados a estrenar C./ Industria, 3 y 3 dormitorios. Precios desde 2.250.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (24)

**PISO** C./ Obispo Sastre buen estado, 3 dormitorios, dos baños, 1.450.000 Ptas Tlf.: 273494 y 244925. (16)

**PISO** planta segunda, calle Andrea Doria un dormitorio, sala-comedor con chimenea, baño cocina amueblada, calefacción central. Precio: 1.000.000 Ptas A. BENASSAR Teléfono 461450 (25)

**AVENIDAS** piso antiguo totalmente reformado 3-sin ascensor ni portería, 4 dormitorios gran sala comedor, 2 baños completos. 2.850.000 Ptas. Entrada 1.000.000 resto a convenir Tlf 221459 (27)

**ZONA** Plaza Toros, 3 dormitorios, baño completo y aseos, etc. 1.300.000 pesetas, a convenir Teléfono: 221459 (16)

**CALLE** Juan Alcover piso 1º con pequeña terraza, sin portería, 3 dormitorios 1.500.000 Ptas Teléfono 221459. (16)

**JUNTO** Plaza Madrid, 3 dormitorios, baño, cocina, etc. sin portería. Pesetas: 1.200.000. Tel. 221459 (14)

**SON ROCA,** 3 dormitorios, comedor, baño, etc. Pesetas 700.000. Entrada 200 mil Ptas., resto a 8.000 pesetas mensuales. Teléfono 221459. (19)

**ZONA** Reyes Católicos, piso 4º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, galería, balcón, etc. 1.500.000 Ptas. Entrada 500.000, resto a convenir. Tel. 221459. (22)

**PISO** en zona General Riera, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina y coladuría. Precio: 1.400.000 Ptas. MURNAR - RAMON. Teléfono 226959. (21)

**PISO** en calle Reina Costanza, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina y coladuría. Precio: pesetas 2.400.000. MURNAR - RAMON Tel. 226959. (20)

### DIRECTAMENTE CON CONSTRUCTOR

Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, Zona Eusebio Estada. Contrato 200.000 Ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 60.21.94.

**ATICO** en calle Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño y aseos, cocina amueblada, sala-comedor, galería y gran terraza. Precio: 2.400.000 Ptas. MURNAR - RAMON. Telf. 226959 (25)

**RAPAL** bonito ático de 2 dormitorios, grandes terrazas 850.000. MASSIP. 211796. (14)

**MARQUES** F U E NSANTA ático duplex, 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina equipada, Calefacción individual. Total 4.000.000 MASSIP. 211796. (17)

**VENDO** piso 5º en Son Gotleu, con 2 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor 375.000 Ptas. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 43, 1º (22)

**CALLE** Capuchinas. Traspaso negocio comestibles, con vivienda, alquiler bajísimo 217538. (10)

**ZONA** Paseo Mallorca, Traspaso restaurante, buena clientela, en funcionamiento. 217574. (10)

**ZONA** Paseo Mallorca, Traspaso restaurante, buena clientela, en funcionamiento. 217574. (10)

## inmuebles, particulares y constructoras

**1 HIPOTECAS**  
INTERESA y dispense de copias para primeras hipotecas. Informes: José Anselmo Clavé 18. 1.º tardes Teléfono: 210640 (18)

**2 SOLARES Y TERRENOS**  
**URBANIZACION** 3 parcelas de 1.100 Ptas. en UMISA Plaza de España. 1.º tarde. Venta directa de promotor (19)  
**URBANIZACION** Sol. de Mallorca Magníficas vistas. Entre pines. Junto al mar. Todos los servicios. Desde 1,48 Ptas m². Teléfono: 217574 (19)  
**VENDO** solar Bahía Grand de 800 m², esquina vista mar, cerca club. Teléfono: 295266 (13)  
**PARTICULAR** vende terreno junto carretera Ocasión. Entrada 50.000 Ptas. 2 años. Tel.: 297331 (13)

### URBANIZACION LAS PALMERAS GRAN OPORTUNIDAD

A 6 KMS DE LA PLAYA DE PALMA QUEDAN DOS PARCELAS DE 1.020 M2.

- AMPLIAS CALLES ASFALTADAS
- ALUMBRADO Y F.M.
- PRECIOS INTERESANTES

INFORMES: TELS 26.68.05 y 21.11.97

**3 LOCALES Y DESPACHOS**  
**EN PADRE MOLINA,** 35 Se alquilan 2 locales de 150 m² cada uno o bien juntos, con teléfono, Ideal para cualquier negocio o almacén. Tel.: 271174 (26)  
**ZONA** Santa Catalina, vendo magnífico local 690 m. 5 minutos Jaime III Informes: 221445 (14)  
**ALQUILO** pequeño local, calle Martínez de Eslava, 3.300 Ptas. alquiler. Teléfono: 244926. (12)  
**ALQUILO** despacho Jaime III. Tlf.: 223295. Precio: 15.000. (10)

**4 FINCAS**  
**ALQUILO** local 200 metros, junto Banca March. Avda. nidas 217968. (10)  
**OCASION** vendo local 85 m con sótano Avda Argentina. Tlf.: 237890. (10)  
**ALQUILO** local amplio, unos 235 m²., dos puertas, teléfono, calle ancha 250097 - 655132 (13)  
**SE ALQUILA** despacho en calle Olmos, 6.000 Ptas. Tlf.: 460061 - 460518, por las tardes. (14)  
**ALQUILO** despacho nuevo, junto Ayuntamiento, 5.000 Ptas. Informes: Teléfono 282843 (10)  
**ALQUILO** local nuevo La Soledad, 120 m². Tlf.: 253577. (10)  
**VENDO** locales con o sin sótano entre Plaza Progreso y mercado Santa Catalina de 40 a 280 m²., terminación obra en octubre. Tel.: 221730. Sólo mañanas. (14)  
**EN PASEO MALLORCA,** se alquila despacho con siete dependencias y terraza. Precio interesante. 210322. (14)

**5 ALQUILERES**  
**ALQUILER** TELEVISORES LA BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A Teléfono: 216550 (14)  
**ALQUILER** televisores máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A Tel.: 216554 (14)  
**NECESITAMOS** pisos, tenemos mucha demanda. ALEIX, Alejandro Roselló. 32 460818 (10)  
**PASEO MARITIMO**, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400333. (12)

**TOMARIA** en alquiler piso amueblado, todo el año. Teléfono: 298176 (10)  
**URGE** alquiler apartamento, 2 dormitorios. Ca'n Pastilla, 12 septiembre a julio. Informes Miramar, 11, La Rápita, (viernes y sábado) (19)  
**ALQUILO** apartamento en Ca'n Pastilla, con vista al mar, muy soleado. De octubre a abril. Teléfono: 267856. De 9 a 11. (21)  
**SE ALQUILA** apartamento mes septiembre, playa Palma Nova. Tlfno.: 288528 (10)  
**ALQUILO** apartamento amueblado en Cala Gamba, primera línea, teléfono, dos dormitorios dobles, hijo musical. Teléfono 260577 (16)

**OPORTUNIDAD:** Por 200.000 Ptas. Traspaso local negocio zona Santa Payesa - Camp Redó. Totalmente equipado y decorado. Alquiler interesante. Informes. Tel.: 296516. (21)  
**EN JAIME III,** Alquiler magnífico piso sin muebles 6 dormitorios, 3 baños. Cocina equipada, terrazas. Precio interesante. 210322 (18)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

### 5 ALQUILERES

**ZONA Plaza España,** alquilo piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, terraza. Calefacción. Precio interesante. 210322. (15)

### PROPIETARIOS

Importante AGENCIA necesita alquilar para personal del petróleo, urgentemente pisos con o sin muebles. Para todo el año. 221202.

### 6 CHALETS

**URBANIZACION** Sol de Mallorca Chalets excelente ciudad. Estrecho ibicenco. Todos los servicios. Teléfono 581398 (14)

**VENDO** o cambio por chalet alrededores Palma, planta baja, gran terraza y local negocio, edificio nueva construcción, trato directo. Telf.: 274293 (21)

### 7 APARTAMENTOS

**VENDO** apartamento Colonia de Sant Jordi, 1ª planta, apartamento buenas vistas. Informes: teléfono: 217643 (14)

**VENDO** apartamento estudio con inquilino en Rafal Vell, 650.000. Contado 575.000. Informes: 7 - 18 tarde. 241831. (15)

**PALMA NOVA** 2 apartamentos estudio adjuntos cerca del mar con balcones. Edificio excelente. Facilidades incluyen, piscina restaurante bar etc., fase ideal vacaciones. Escritura en orden y debidamente registrados. Asquiamos hasta Mayo 1979. A vender en pareja. Ganga solamente Ptas 300.000 cada uno. Cuaquet moneda se acepta. Puede verse solamente por concertarse entrevista. Representante Pedro Canals Hotel Panamá calle París, Palma Nova. Teléfono: 681986. solamente tardes (67)

### 8 CASAS Y PISOS

**ZONA GENERAL RIERA** directamente de constructor pisos y áticos terminados 4 y 3 dormitorios desde 1.000.000 Ptas. Telf: 463244 (19)

**ZONA PL. ESPAÑA** Vendemos pisos terminados dormitorios áticos apartamentos y locales comerciales. Facilidades de pago. Informes: Eusebio Estada 21 telf.: 250922 (22)

**LA VILETA** pisos próxima terminación, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, galería baño y aseo, 1.600.000 Ptas., en trada desde 50.000 Ptas., resto a convenir. Telf.: 227794 (25)

**ZONA Rosales** ático 3 dormitorios, cocina amueblada, despensa, galería, baño terraza, 60 m 2.600.000 Ptas. Telf.: 227794 (17)

**ZONA Forri** pisos cuatro dormitorios, baño y aseo, terraza y galería un piso por planta magníficos acabados, 2.350.000 Ptas. Facilidades. Telf.: 227794. (22)

**ZONA Hacienda** piso 130 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza grande. Teléfono y vistas. Información Telf.: 284305. Después 19 horas. Precio: 1.900.000 (19)

**ARAGON,** cerca Ca'n Capas 5º piso, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, decorado y teléfono. 1.600.000 Ptas. Telf.: 227794. (23)

**PLAZA Cardenal Reig,** ático 4 dormitorios dobles, 2 baños, armarios empotrados, terraza 60 m2, 2.975.000 Ptas., facilidades. Telf.: 227794. (19)

**INICIOS** Aragón pisos en construcción avanzada, de 2, 3, 4 y 5 dormitorios, aparcamiento, materiales de primera calidad, desde 2.250.000 hasta 3.975.000 Ptas., facilidades. Telf.: 227794 (26)

**ZONA Hacienda,** particular vende piso lujo a estrenar, 4 habitaciones, 205 m2. Aparcamiento incluido. Informes: Tls: 613053 - 223649. (18)

**VENDO** en Santa Ponsa apartamento o permiso por piso en Palma. Telf.: 274656. (13)

**ZONA Plaza Toros,** particular vende pisos y apartamento a estrenar. Calle Arquitecto Bennassar, Informes: 221445. (15)

**EN ZONA** San Armadans. Se venden pisos de 1, 2 y 3 dormitorios. Precios interesantes; facilidades a convenir. Informes en horas oficina: Tels: 238640 ó 232913 (26)

**ZONA Tenis.** Pisos cuatro dormitorios, dos baños completos, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción a gas individual, materiales de acabado de calidad. Precios, desde 3.200.000 Ptas., aparcamiento incluido. Informes en la obra, calle General Ansaldo, esquina Monterrey. Tlf.: 286714. (40)

**ZONA Pedro Garau,** 4º piso, 3 habitaciones, sala comedor con chimenea, 1.600.000 Ptas. Tlf.: 273875. (15)

**PARTICULAR** vende 2 pisos, finca en construcción dos plantas, piso por planta, 4 habitaciones dobles, sala 35 m., baño, aseo, 2 terrazas, 20 m., muy soleados, zona Virgen de Monserrat. Telf.: 296427. De 13 a 16 h. (37)

**CEDERIA** buena colección monedas a cambio de piso mínimo cuatro dormitorios. Telefonar al núm. 214452. Sr. González de 4 a 8 tardes. (22)

**PARTICULAR** vende piso 4 habitaciones, 1.475.000. Facilidades. C/ Estelrich Arriques, núm. 41, 3º A. Rafal. (13)

**VENDO** piso en C/ Regalo, núm. 111, 4º, 2ª In. Informes: Telf.: 279474, o en el mismo piso. (15)

**COMPRARIA** planta baja, preferible jardín, afueras Palma, máximo 5 kms. 241362. (10)

**COMPRARIA** planta baja o chalet con jardín. Pago contado. 254775. (10)

**VENDO** piso junto Avenidas Grande, mucho sol. Teléfono 237012. (10)

**INDUSTRIA,** piso 145 m2, cuatro dormitorios, dos baños, teléfono, terraza. 2.400.000, facilidades. Dos millones 400.000. Facilidades. 280468. (13)

**OPORTUNIDAD.** Por autoser se vende piso centro Palma, con o sin muebles. No intermedios. Llamar: 222598 (16)

**VENDO** ático en Palma, tres dormitorios, baño, aseo, terraza grande. Teléfono y vistas. Información Telf.: 284305. Después 19 horas. Precio: 1.900.000 (21)

**CAPEPERA** vendo edificio posibilidad con pequeña reforma de varias viviendas. Informes: Teléfono: 282843. (13)

**EN CALLE** Blanquerna, vendo piso 4 dormitorios, baño y aseo, exento. Precio interesante. Facilidades. 210323. (15)

**ZONA Forri,** Vendo piso 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 1.800.000. Entrada 900.000, resto en 16 años. 210323 (18)

**COMPRAMOS PISOS**  
Nuevos, usados o en construcción  
INMOBILIARIA GIMENEZ A. P. I.  
C/ José Tous Ferrer, 6, entlo.  
Teléfonos 22 12 42 - 22 12 35

**VENDO PISOS**  
Zona San Armadans. Directamente del constructor. Llaves en mano. Acabados primera calidad. 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 dormitorio de plaza, con calefacción, cocina amueblada, techos decorados. Precio total 2.700.000 Ptas., con facilidades 10 años, a convenir. Teléfono: 27.08.92.

### 9 TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar. Informes: Teléfonos 251061 (10)

**SE TRASPASA** papelería zona Reyes Católicos. Tl.: 243756 (10)

**OCASION.** Por no poder atender traspaso bar muy bien situado hace esquina en calle muy ancha. Informes: De 8 a 9 y 1 a 2. Telf.: 250514 - 299076. (28)

**TRASPASO** cafetería céntrica, en pleno rendimiento. Ideal para matrimonio. Tlf.: 287984 (11)

**CA'N PASTILLA.** Por no poder atender se traspasa negocio alquiler ciclomotoros pleno rendimiento, a buen precio magnífica oportunidad. Información a partir del lunes. Tfno: 266884. (24)

**TRASPASO** comestibles y carnicería. Telf.: 234353. (10)

**OCASION.** Se traspasa tienda de comestibles con mucho género y maquinarias 600.000 Ptas. Hay mucha clientela. Telf.: 212995 (18)

**TRASPASO** local art. limpieza. Alquiler bajo. Telf.: 60061 (11)

**TRASPASO** droguería por no poder atender. Telf.: 275623 (10)

**SE TRASPASA** o alquiler peluquería señoras en C/ Calvo Sotelo Tlf.: 400323 (12)

**TINTORERIA** perfectamente equipada, magnífica oportunidad. Traspaso 1.200.000. Contado. Facilidades a convenir. Teléfono: 277920. (13)

**CAFETERIA** completamente acondicionada, terraza, jardín. San Agustín. 1.500.000. A convenir. 403285. (10)

**SE TRASPASA** lechería, por no poder atender. Informes: Calle Capitán Cristóbal Real, 33-A. (14)

**SE TRASPASA** tienda de comestibles con vivienda cochería. Informes: Teléfonos: 270874 - 265889 (13)

**TRASPASO** bar por no poder atender en el Coll d'En Rebassa. Teléfono: 267026 (13)

**SE TRASPASA** Bar-Restaurante, totalmente equipado, en pleno funcionamiento. Plaza Atarazanas Tl.: 402647. (13)

**AUSIAS MARCH,** Piso 3 dormitorios, 1.950.000. Entrada 500.000. Resto mensualidades, sin préstamo. 210322. (18)

**VENDO** ático de lujo zona Pza. España. Acepto finca rústica. Telf.: 210124 y 212931. (14)

**ZONA PASEO MARITIMO** particular vende fabuloso piso 300 m2. Informes: 221445.

**TRASPASO** bar en La Vileta, C./ Abedul, núm. 12, Bar Son Serra. (11)

**TRASPASO** local 216 m2, 1ª línea, zona Arenal. Tfno: 262946, Sr. González. (12)

**OPORTUNIDAD:** Por 200.000 Ptas. Traspaso local negocio, Zona Santa Ponsa - Camp Redó. Totalmente equipado y decorado. Alquiler interesante. Informes: Telf.: 286516. (21)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local 216 m2, 1ª línea, zona Arenal. Tfno: 262946, Sr. González. (12)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**TRASPASO** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**SE TRASPASA** local comercial, apto para bar. Precio módico. Zona turística. Tlf.: 680685. (13)

**GARAGE VIDAL**  
COMPRA-VENTA de vehículos usados (garantizados) Mercedes 230 SE M-776... Mercedes 150 SE -PM-J; Renault-8 PM-C; Renault-12 PM-140...; Seat 850 B-D; Seat-850 PM-B; Seat-127 PM-D; Seat-127 4 puertas PM-F; Seat 127 PM-F...; Crystler 2000, automático PM-G; Seat 1.430 Ranchera PM-153...; Seat 127 PM-F; Renault PM-1; Renault 3 PM-F; Renault 6 PM-D; Simca 1.200 PM-D; Simca 900 PM-B; Diane 6 PM-141. Exposición y venta Avda. Alejandro Rosselló 16. Teléfono: 460940 Palma (75)

**CENTRO AUTO**  
COCHES

132 Diésel	PM-G
131-1600	PM-I
1.430 F. C.	PM-B
124 familiar	PM-140
127 4 puertas	PM-F
127 3 puertas	PM-D
133	PM-F
150 E 4 puertas	PM-A
900 E	PM-B
R-12	PM-160
R-6	PM-F
R-8 TS	PM-B
CV	PM-85
1	PM-136
MG Midget	Facilidades - años
Palma, Forri, Sancho & cna Gra. Godet &	

**SERVICIO AUTOBELISCO.** Julian Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco). Seat 600, D. 850 Sport Coupe, 1.430 motor Peugeot nuevo, 1.500 132 - 1800, Renault R-6, R-8, R-12 N y Super; Austin Victoria; Simca 1.200 GLE; Mercedes 230 S, 220 D Diésel Compacto, Cambios - Facilidades 36 meses sin entrada (43)

**MOREY**  
automoviles

**600 E, D y N,** desde 25.000 Ptas. Revisados y garantizados. (11)  
**CITROEN** Dyane 6, solo 25.000 kms. PM-D (10)  
**GS Familiar** PM-I y Palas y Club. Garantía. (10)  
**133 PM-F.** Revisado totalmente (10)  
**R-5.** Perfectas condiciones. Garantía total. (10)  
**SIMCA** 1.200 Special, Simca 1.000 desde 15.000 Ptas. otro PM 130.000 Ganga. (12)  
**SEAT** 1.430-1.600, aire acondicionado. Perfectas condiciones (10)  
**850 Esp.** 4 puertas especial. Seminuevo (10)  
**1.430** Buenas condiciones. (10)  
**RENAULT** 12 S Familiar 2 años Seminuevo (10)  
**R-6.** Impecable. Plancha, pintura y mecánica. (10)  
**R-4 Super** PM-C Buenísimo (10)  
**R-8.** Superior venga con su mecánico de confianza Elija el coche que desea (13)  
**127, 4** puertas impecable (10)  
**127 2 y 3** puertas. Varios. Facilidades hasta 3 años sin entrada (12)  
**850 N** Ganga. Mini 850 y 1.275 C. (10)  
**FORD** Capri 1.300 Ford Mustang Bastante moderno. (10)  
**FIAT** Lombardi Sábados abierto (10)

**COMPRO TODA** clase de coches usados y accidentados Calle Archiduque Luis Salvador (frente bar Luis) Teléfono: 293506 (17)

**PARTICULAR** vende Seat 850 especial 4 puertas PM 160.000, 110.000 Ptas contado. Telf.: 613255 (14)

**SEAT** 127 PM-E, 124 PM-A 600 D. Francisco Martí Mora 34 Telf.: 237476 (13)

**PARTICULAR** vende 1.500 gasolina, muy buen estado. Razón: Telf.: 271693 (10)

**SEAT** 133 lujo vendo con facilidades, sin entrada. Calle Guillermo Massot, 43 (12)

**SEAT** 1.430 vendo con facilidades, sin entrada Calle Guillermo Massot, 43. (11)

**SEAT** 124 1600 Sport, vendo con facilidades, sin entrada. Calle Guillermo Massot, 43. (13)

**MOREY**  
automoviles

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando 37  
Tel. 280540

**COMPRAS VENTA** automoviles usados Avda San Fernando, 37 Tel. 280540. Posibilidad de compra sin entrada. Facilidades tres años. RENAULTS R-12, R-5, R-6 y 4-L. SEATS 127, 124, 1.430, 850, 850 Sport y Seat 600, CITROENS C-8, Dyane 6 y Azam, SIMCAS 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000. DIESELS Perkins y Mercedes.

**FORD** CAPRI 1.700 PM-K impecable. Precio interesante. Telf: 254749, calle Bolero núm 19 (13)

**SEAT** SPORT 1.800 buen estado. PM-C Telf: 254749, calle Bolero, núm. 19 (12)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del motor

11 AUTOMOVILES

### garaje LAS COLUMNAS

PZA. LAS COLUMNAS, Seat 124, Seat 127, Seat 600 E, Mini 1.275, Simca 900 Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores (23)

### GARAU AUTOMOVILES

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS, Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos Eusebio Estada, 46. (20)

VENTA RECAMBIOS USA. DOS toda clase de automóviles. Archiducque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897 (11)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel.: 290897 (10)

PARTICULAR vende coche Seat 600 D recién ajustado y pintado. Informes: 463914 (11)

SEAT 124 Sport 1.800 PM-G, aire acondicionado, radio cassette. Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (20)

SEAT 1.430 revisado, Facilidades. Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (10)

SEAT 133 1 año matrícula, Facilidades. Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (11)

SEAT 127 PM-G y F, revisados, Facilidades. Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (12)

RENAULT 12 PM-F, pocos kms. y Renault 12 familiar Super Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (15)

RENAULT 5 radio cassette, Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (10)

RENAULT 8 PM-C radio, seminuevo Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (10)

FURGONETA AKS 400 pocos kms. Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (12)

SIMCA 1.200 PM-H y PM-F especiales. Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7 (12)

MINI 850 particular, muy nuevo Aragón 19. Tel.: 463705 (10)

## AUTOS LEVANTE

Antes MOTOSHOP TTE. SANCHEZ BILBAO, 22 SIN ENTRADA. FACILIDADES. 3 AÑOS GARANTIZADOS

- SEAT 850 PM-1
- SEAT 1.430 PM-143.000
- SEAT 133 lujo PM-1
- SEAT 124 PM-162.000
- SEAT 124 PM-A
- SEAT 850 especial 4 puertas
- R-8 TS PM-G
- R-12 S PM-A
- R.8 matrícula Gerona 79.000
- SIMCA 1.000 PM-95.000
- MINI 1.000 PM-146.000
- COCHE HONDA PM-165.000
- SEAT 600 PM-143.000
- SANGLAS PM-J

SE VENDE Spider Sport descapotable Seat Impecable. Precio: 160.000 Ptas. Razón: Srta. Eva, Tel.: 285000 de 09,00 17,00 horas. (19)

OCASION vende 850 Especial 2 puertas PM, 8.750 C./ Jerónimo Castaño 8.1. (13)

SE VENDE 850 precio 72.000 Teléfono: 270528 ó 279113 (10)

PARTICULAR vende 850 buen estado, Calle Bronco, 1 Junto Borne (10)

VENDO Seat 850 y 124 en perfecto estado, buen precio Calle Joaquín María Bover 12. (15)

PARTICULAR vende Mercedes Diesel, 5 cilindros, 7.000 kms, matrícula Palma Teléfono: 234174, mañanas, 9 - 11. (15)

VENDO Land Rover, Carga. Informes: Telf.: 284477 (10)

RENAULT R.6, muy nuevo pocos kilómetros, Facilidades 3 años. Aragón, 14. (11)

CITROEN GS. Club perfecto estado, Renault R-8. Citroen Diane 6 Automóviles PONS Aragón 14. (16)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS Aragón, 14. Tel.: 463415. (14)

PARTICULAR vende 850 Coupé motor nuevo Ptas. 216129 Sólo tardes de 6 a 8 (14)

VENDO Citroen 2 CV. PM. 85.000 buen estado, pesetas 53.000 Tel. 237569 (10)

SE VENDE Seat 850 + puertas. buen estado. 271041. (10)

RENAULT 5 PM-B. Muy buen estado, vendo particular Verlo Garaje Victoria (frente Cine Rivoli). (13)

POR ENFERMEDAD vendo 127 lujo, dos puertas nuevo. 225.000 ptas. Tel.: 260009 (12)

SE VENDE camión Avia PM. 3.588-C, con volante blanco. Informes: Tel.: 231766 (horas oficina). (14)

SE VENDE furgón tapa, modelo Mercedes 406, carrocería larga matrícula PM-E muy pocos kms. Llamar al Tel. 291923 Horas de comida (21)

SE NECESITA oficial mecánico de motocicletas Taller Ensanche, Blanquerna, 38. Tel.: 250891. (12)

SE NECESITAN chicas bañera americana, may. 21 años Sueldo interesante. Para informes: Tis.: 294403 - 227914 (15)

SE NECESITA VIAJANTE A COMISION Con vehículo propio. Indispensable conozca ramo automóviles. Aseguramos buenos beneficios. Puede ser de interés para los mecánicos. Interesados llamar al 46.42.00

INTERESA Representación ramo hostelería. Disponemos tienda y almacén con dos furgonetas. Tenemos muy buena relación con maquinaria de hostelería. Disponemos de servicio técnico. Informes. Llamar Telf.: 244058. Beatriz de Pinos, 73

PRECISAMOS DEPENDIENTE CON EXPERIENCIA EXIGIMOS: Imprescindible buenas referencias. Idiomas: Inglés y Francés. Servicio militar cumplido. Buena presencia. OFRECEMOS: Sueldo según aptitudes. Agradable ambiente de trabajo. Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 13.220

LE PRIVE PUERTO DE ANDRAITX Precisa: DISJOCKEY CONCERTAR ENTREVISTA TELF. 67.17.50 - SR. LLINAS.

EMPRESA LIDER EN SU RAMO NECESITA VENDEDORES SE REQUIERE: Experiencia en ventas Buena presencia Coche propio (no imprescindible) Deseo de crecimiento Dedicación exclusiva SE OFRECE: Retribución muy interesante. Formación a cargo de la empresa. Posibilidades reales de promoción. Interesados llamar de 10 a 14 horas, al teléfono 22.18.40. Atenderá la señorita Cristina. CURIOSOS ABSTENERSE

VENDO Alpine 1.300 o cambio 127, PM-G. Barato. Seat 850. Tlf.: 221913. (12)

VENDO Seat 1.430 PM-E impecable, color blanco. Telf.: 241947. (10)

## bolsa del trabajo

IMPORTANTE LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

13 DESEAN TRABAJO JOVEN abogado alemán, hablando español e inglés busca trabajo, C/ Soledad 5 4.º. Palma, Sr. Hanssen. (16)

14 OFRECEN TRABAJO MODAS EULALIA, moda femenina. Confecciones prendas de señora Admite telas y arreglos Huertos. 1-B. Tlf. 211613 (14)

CLASES de corte confección sistema Martí, horario conveniente. Modas EULALIA. Tlf.: 211613. (12)

MODAS Isabel. Confección a medida, corta y prueba. Se arreglan toda clase de vestidos C./ Luis Martí 4 entlo C. (junto Banca March). Tlf.: 461126 (25)

PELUQUERIAS HOTEL en Illetas precisa aprendiz de peluquería. Informes Oficina de Empleo. C./ S. R. y Cajal, 15. Ref.: 13.785. (15)

SERVICIO DOMESTICO NECESITAMOS matrimonios camareros, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Mola, 15 pral (16)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Teléfonos: 222890 225078 - 225061. (16)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos, con seriedad y garantía Telf.: 211697 Plaza Olivar Edificio España (17)

SE NECESITA matrimonio cocineras doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D. (21)

SE VENDE camión Avia PM. 3.588-C, con volante blanco. Informes: Tel.: 231766 (horas oficina). (14)

PARTICULAR vende camión Avia, 4.000 Buen estado, PM-D Tel 299195 (10)

SE NECESITAN chicas para trabajos de coser a máquina en su propio domicilio Informes de 9 a 11 Tel. 292954 (20)

GANE dinero en casa Aparatado 395 Lérida (10)

SE NECESITAN mujeres para coser vestidos en su casa con experiencia. Razón: Teléfono: 243007 (14)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Informes Tl 276492 12 h a 18 h Ref. 2484 (14)

URGENTE. Necesitamos personal hablando alemán o escandinavo a comisión Teléfono: 237980 Sra Penedo de 16:30 hasta 20 h (18)

SE NECESITAN personas hablando escandinavo, alemán u holandés. Trabajo 3 horas diarias a convenir Informes Telf. 221792-93, tardes de 4 a 8 (23)

SE NECESITA mecánico gasolina y diesel 1.ª planchista 1.ª y herrero 1.ª. Informes de 9 a 12 mañanas Telf.: 274292, o en Oficina de Empleo, C./ S. Ramón y Cajal. (30)

SE NECESITA chica de servicio que sepa cocinar Teléfono: 260290, De 9 a 1:30 y de 4:30 a 5:30 (19)

COCINERA para tres personas con informes. Buen sueldo. Telf.: 234867 (10)

MATRIMONIO con un hijo necesita empleada de hogar interna con informes Telf.: 216069 de 9 a 13 h (18)

SE NECESITA mujer de limpieza por horas C./ San Joaquín, 14, bajos. (Peluquería caballeros). (14)

SE PRECISA sirvienta, no. ciones de cocina. Responsable, buen sueldo. Telf.: 671324 (11)

CASA particular precisa empleada del hogar. Horario: de 7 a 5 de la tarde. Informes teléfono: 239244. Solo mañanas. (19)

HABITACION para señoritas dormir, casa familiar (Terreno) Telf.: 232827. (10)

PISO junto Avenidas, amueblado, teléfono, dos habitaciones, 9.000 Teléfono: 232827 (10)

HABITACIONES independientes camas 85 pts. 224582. (10)

SE OFRECE hospedaje para caballero Telf.: 464085 6 a 9 tarde. (11)

SE ALQUILAN habitaciones en el hotel Bella Costa en Cala Mayor para largo tiempo. Telf.: 402000. (16)

ALQUILO habitación cerca Plaza España, para una señorita o dos, 213766. (10)

SE NECESITA oficial mecánico de motocicletas Taller Ensanche, Blanquerna, 38. Tel.: 250891. (12)

SE NECESITAN chicas bañera americana, may. 21 años Sueldo interesante. Para informes: Tis.: 294403 - 227914 (15)

SE NECESITA VIAJANTE A COMISION Con vehículo propio. Indispensable conozca ramo automóviles. Aseguramos buenos beneficios. Puede ser de interés para los mecánicos. Interesados llamar al 46.42.00

INTERESA Representación ramo hostelería. Disponemos tienda y almacén con dos furgonetas. Tenemos muy buena relación con maquinaria de hostelería. Disponemos de servicio técnico. Informes. Llamar Telf.: 244058. Beatriz de Pinos, 73

PRECISAMOS DEPENDIENTE CON EXPERIENCIA EXIGIMOS: Imprescindible buenas referencias. Idiomas: Inglés y Francés. Servicio militar cumplido. Buena presencia. OFRECEMOS: Sueldo según aptitudes. Agradable ambiente de trabajo. Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 13.220

LE PRIVE PUERTO DE ANDRAITX Precisa: DISJOCKEY CONCERTAR ENTREVISTA TELF. 67.17.50 - SR. LLINAS.

EMPRESA LIDER EN SU RAMO NECESITA VENDEDORES SE REQUIERE: Experiencia en ventas Buena presencia Coche propio (no imprescindible) Deseo de crecimiento Dedicación exclusiva SE OFRECE: Retribución muy interesante. Formación a cargo de la empresa. Posibilidades reales de promoción. Interesados llamar de 10 a 14 horas, al teléfono 22.18.40. Atenderá la señorita Cristina. CURIOSOS ABSTENERSE

HABITACIONES individuales y dobles, cocina, Gater, 5, 1.º. (Travesía San Miguel). (10)

AUTO-ESCUELA Riöver. Aprende a conducir teórica y práctica, Plaza Mercedarios, 10. Tlf.: 216208 (14)

OPOSICIONES para Auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación Tels.: 462186. (15)

MENTOR APRENDA UN IDIOMA en 1, 2, 3, 4, 5 y 6 meses. Cursos en grupo e individuales. Alternos y diarios Cursos especiales intensivos de verano 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7 horas diarias INGLES NINOS CURSOS DE CATALAN Plaza Sta Catalina Thomas, 20 Tl. 222874

IDIOMAS

15 HOSPEDAJES

16 ENSEÑANZAS

INGLES todos niveles, individuales, grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf. 296675 (10)

MECANOGRAFIA sistema audiovisual. Aprende en solo 14 horas. CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A, 2.º. Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

FRANCES. Principiantes-profesorado. Niños y adultos, ALIANZA FRANCESA. Teléfono: 214101. (11)

INGLES, Clases particulares con profesor nativo en Arenal. Tel.: 266361. (10)

DIARIAMENTE, TRES PARTICULARES ENCUENTRAN COMPRADOR PARA SU VEHICULO... GRACIAS A **hiperauto**

Desde que HIPERAUTO se estableció en Palma, una media de tres operaciones diarias, se están realizando (de particular a particular). Este es el nuevo sistema europeo para comprar o vender un vehículo usado. HIPERAUTO le brinda su exposición y su organización. Vd. deja su coche, fijando el precio previamente y en el plazo de 7 a 15 días, uno de los muchos particulares que nos visitan, lo compra. HIPERAUTO realiza todas las tramitaciones y gestiones necesarias, le paga a Vd. al contado y le cobra una pequeña comisión por sus servicios. Si desea vender o comprar un coche a mejor precio venga a HIPERAUTO. General Ricardo Ortega, 48 - Tte. Sánchez Bilbao, 16. Telf. 24.49.48.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 16 ENSEÑANZAS

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Durca. Telf.: 482186. (14)

CLASES Idiomas inglés francés, alemán, árabe ruso sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (16)

INGLES clase individual, 500 mensuales, curso individual acelerado, presupuestado. 225982. (10)

## 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. Sábados abierto. (16)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tlf.: 277025. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tlf.: 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tlf.: 290839. (10)

ACUDIMOS en el acto, reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos. Sábados abierto todo el día. Teléfono: 298858. (21)

TELECON. Tlf.: 254803. Servicio económico, urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autoradidos. Sábados abierto todo el día. (23)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones, reparación antenas, SATELITA BALEAR. Escultor Galmés, 2. Teléfono: 291267. (14)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Telf.: 281147. (10)

TECNICO televisión blanco negro-color. Reparación puesta a punto, Nacionales, importación. Tfnos.: 211273 - 290497. (14)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparaciones en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. Teléfono: 290941. (26)

ANTENAS televisión, como especialistas reparaciones inmediatas garantizadas. Telf.: 277241. (10)

ELECTRONICA Tur. Servicios Técnicos. Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal, 68. Teléfono 272606. (17)

ATENCIÓN: para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659, acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

## 19 NAUTICA

VENDO lancha Maravie, eslora 9,60 2 Perkins gas, oil equipada con sonda, buen estado. Informes: 276092. (15)

VENDO 470, Roga, equipada con remolque y toldo. Telf.: 243114 - 270184. (11)

SNIFE madera equipado buen estado, con carro. Todo 45.000 pts. Tfn.: 266419. (12)

PARTICULAR vendo motor fueraborda 45 CV., en buen estado, 18.000 pts. Telf.: 261180. (13)

MINICRUCERO matrícula, do, vendo motor Seat. Velocidad 29 nudos, 375.000 pts. Motonáutica Alcudia, Teodoro Canet, 23. Tlf.: 246130. (17)

VENDO bote fibra 3'80 mts, Yamaha 5 HP., remolque, 85.000 Pts. Telf.: 233814. (13)

VENDO laud 31 palmos con cabina 2 literas grandes motor Perkins 80 c.v., bien equipado 12 nudos Tfn.: 241454. (19)

VENDO barca vela, 30 palmos madera, motor Diesel Teléfono: 226251. (10)

JOUET. Excelentes barcos a vela, entre ellos el Elor-23 y el Tarantelle 27. Disponibles en Náutica MUS. El Molinar. (20)

GUY COUACH. Yates de 8, 10, 12 y 14 metros fabricados en España, Los 8 y 10 disponibles en Náutica MUS. El Molinar. (23)

BRITISH Seagull. Único fueraborda de fiabilidad absoluta. Insustituible como auxiliar. Garantía limitada. Náutica MUS. El Molinar. (16)

COPINO. Botes y lauds marroquines de 15, 18, 20, 25 y 36 palmos. Pero no espere a plena temporada. Náutica MUS. El Molinar. (24)

VENDO lancha Tintorería Medusa 22 motor 175 HP., con o sin bote goma y motor auxiliar. Muy buen estado. Particular a particular. Llamar Sr. Sogura. Telf.: 267898. De 9 a 11 mañana. (32)

COMPRARIA motor Diesel marino de 10 a 15 HP. Tlf.: 296417. De 7 a 10 noche. (16)

**VOLVO CONCESIONARIOS S.A.**  
MOTORES MARINOS VOLVO PENTA

PUERABORDAS ENTORNO DIESEL LIGEROS NOVEDAD 1978 ENTORNO DIESEL 130 HP.

**MOTOR BOATS S.A.**  
CORNEY  
ELECTON HVALER  
SARAYA CLASTRON  
TAYLOR CHRIST CRAFT  
GRACE  
MADESA  
ZODIAC  
FIBRESTER  
CORNO  
ALAUDS-AJAZON  
BYC-SUPER PESCADOR  
REMOLQUES IMAP

**VELEROS**  
DISTRIBUIDORES  
SUMPLAST  
SERVA 978 mts  
DAMMO 708 mts  
SAKE 740 mts  
DISTRIBUIDORES  
PLAYVISA  
CORONADO 23  
TORINADO 25  
TORINADO 42 (NOVIDAD)

EXPOSICION Y VENTAS: HEROS DE MANADOR Nº 29. TEL. 46 42 25 - 26

## 20 COMPRAS

ALQUILO o compro grua torre de 30 m. de pluma. Telf. 211943. Sr. Aznar. (14)

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorca Pl. Sta. Eulalia, 7. (11)

HORMIGONERA unos 80 litros y motorcultur no importa estado. Pago con todo, 27920. (12)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio Teléfono: 299755. (11)

EL RUEDO compraria coleccion, preferible encuademada. Informes: Teléfono: 214121, de 10 a 12. (13)

## 21 VENTAS

VENDO GRUA 750 kilos. Informes: MOREY Capitán Vila 33. (10)

PELUQUERIA señoras vend. de espejos de 1,50 por 1,50 m con marco skai. Informes: Peluquería Magdalena, San Jaime, 3. Telf. 224055. (20)

VENDO muebles usados buen estado, estilo mallorquin. Mueble librería, mesa y 6 sillas, dos butacas y dos balancines, una mesa centro, una cama plaza. Todo con factura, calle Lorenzo Riber, 8, bajos. Telf. 244925. (34)

VENDO bicicleta caballero, calle Lorenzo Riber, 8, bajos. Telf. 244925, con factura. (12)

TELEVISORES usados todas marcas y en muy buen estado, desde 3.000 pts., con garantía. Telestar, Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. (20)

23 SILLAS con brazo Scribani, poliéster azul y níquel. Ideal academias. Telf.: 210098. (13)

VENDO acción Son Hugo. Teléfono: 295262. (10)

VENDO: Estanterías, 2 balanzas, una de mesa y otra colgante, un molinillo de mojar café y galleta, un cortafiambrés eléctrico, un mostrador cámara y una máquina registradora. Telf.: 241014. C/ Calobra núm 18. (31)

PARTICULAR. Vendo tres acciones de Club Natación Palma (Son Hugo) precio interesante. Informes en Telf.: 227474. Horas de oficina. (19)

VENDO enseres barbería caballeros completa, Informes: Antillón, 103. (30)

VENDO Hteras nuevas y máquina de coser Sigma. C/ Manos, 40, 3.º - 2.º. (18)

VENDO amplificador Dual, giradiscos Dual y dos baffles de tres vías; todo por 28.000 e separado. C/ Francisco Martí Mora, 24 bajos Tfn.: 296571. (24)

TRESILLO despacho calidad superior wendó precio ganga. Teléfono: 217038 tardes. (10)

PARTIDA carpetas archivo armarios y corrientes dis. pongo nuevas. Vendo mitad precio. Teléfono: 217038 tardes. (14)

VENDO tocadiscos moderno y 150 discos por 18.000 pts e cambio por moto 74 Bultaco, etc. Plaza Progreso, 30, 1.º - 1.º. (19)

VENDO acción Club Natación Palma. Llamar al 222703 (horas trabajo). (10)

VENDO mobiliario poluque-tación. Calle Teniente Garau Fargas, 34, bajos. (10)

**VENDO**  
2 vitrinas 2 metros, 2 máquinas de cubitos Scotchman de 190 kgs., 2 armarios frigoríficos, 2 islas congelación 2 metros, 2 hornos microondas, 2 islas congelación 4 metros, 2 vitrinas especial para carne, 2 vitrinas especial para pescado. Precio muy interesante. Informes teléfono: 24.40.58.

**VENDO BAR RESTAURANTE**  
Zona turística. Bien equipado. Precio interesante. Abierto todo el año, con agencias contratadas. De particular a particular. — Teléfonos: 46.16.89 — 46.16.94.

**VENDO**  
13 FAROLAS 4 METROS ALTURA. BUEN PRECIO. VERLAS EN C/. ARAGON, 200. PALMA. DE 2 A 4 TARDES.

## 22 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro Schnauzer enano, sal y pimentita. Se gratificará. Tl. 265125. (12)

**Desaparecida**  
VESPA COLOR BUTANO, PM, 2711-F. Se gratificará espléndidamente toda información. Tels. 262223-261698 - 260849 - 243412. (34)

**EXTRAVIADO**  
SEAT 124-BEIGE P.M. 143241. Gratificaré. Llamar al Núm. 227032. (10)

**DESAPARECIDO**  
**R-12**  
PM-5344 - C BLANCO  
SE GRATIFICARA  
TELEFONO: 29.28.67

## 23 TRANSPORTES

TRANSPORTES BAUZA. Trailers, camiones, grúas, Transportes barcos. Tels.: 297307 - 252716. (10)

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardar, muebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa. Llamados y pasaremos a hacer presupuesto. Teléfonos 278044 - 274656. Curtido, 31. (Vivero). (19)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos. Incluido festivos. Tlf.: 293102. (12)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels: 274067 - 275026

**NOCHE Y DIA**  
S.A.

CAMIONES GRUA. Mudanzas, Guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (19)

**MUDANZAS BRIAS**  
Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers-Caños  
Cajas caudales  
Guardamuebles público  
Transportes de muebles  
Pianos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 29 78 00

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y camiones GRUA. Tlf.: 211369 262545, Felipe Bauzá, 8.

**ANIMALES DOMESTICOS**  
**SAFARI**

VENTA de perros de raza, Barón Santa María del Sepulcro, núm. 5 (travesía Jaime III). Teléfono: 214162. (18)

DIESTRAMIENTO CANINO. Disciplina y defensa. Régimen interno Los Valentines. 265125. (11)

CRADERO «LOS VALIENTES» venta cachorros Dobermann tíjos campeón de España, Schnauzer mediano tíjos campeón de España, Cocker Spaniel, Dachshund pelo uso Boxer y Foxterrier pelo uso Telf 265123

ADIESTRAMIENTO canino, régimen interno. Clases particulares e individuales. Los Sauces, 237735 - 213623. (12)

CRADERO Los Sauces: Venta de cachorros Cocker Spaniel y Pastor Alemán. 237735 - 213623. (13)

VENDO parcela independiente 15.000 m2, con agua y electricidad, 8 kms. Palma, idónea para peñera, 200 pts/m2. Facilidades 223633. (20)

SE VENDEN cachorros gran danés, siete meses, con magnífico pedigree y garantía sanitaria. Informes Tel.: 232901-675696. (17)

SE VENDEN cachorros Pastor Belga negro, información Teléfono: 266884. (10)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

SE VENDEN cachorros gran danés, siete meses, con magnífico pedigree y garantía sanitaria. Informes Tel.: 232901-675696. (17)

SE VENDEN cachorros Pastor Belga negro, información Teléfono: 266884. (10)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

VENDO perra Gran Danesa 4 meses. Precio interesante. Telf.: 403687. (10)

ESCUELA Oficial Adiestramiento Canino (C.E.P.P.). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula hasta 31 agosto. Informes: 246695. (15)

URGENCIAS. Fontanería electricidad y termos en 2 horas sin recargo Telf.: 242119. (12)

SALON JUPITER. Masajes deportivos y de relax, atendido por nuevas Srtas Gabriel Maura, 15, 1.º - 1.º (Doña M. R. López, diplomada). (20)

LIMPIEZA de alfombras moquetas, tresillos Domicilio y taller Sistema Morlimp. Conservación verano. Alfombras MOREY Tlf.: 277582. (16)

CORTINAS OPACAS (de tejido laminado) aislantes contra la luz, el calor, el frío, el ruido. Ideales para chalets y apartamentos turísticos. MONBER Fornaris, 39 (La Soledad). Telf.: 276924. Palma. Horario: 8-14. (32)

OLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón 40 Telf 270100. (10)

AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA. Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados moquetas pinturas y revestimientos interiores. Desde una simple habitación a un piso completo. Trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso. OSTA, c/ Padre Bm. Pou 2. Teléfono 297477. (46)

SALON LUZBEL, sea ofrece en su nuevo gabinete una amplia gama de masajes, atendido por 4 nuevas señoritas. Titulada M. A. Rodríguez. Calle Alferez Gralla Lladó, 33 primero (Detrás Plaza Toros)

MAESTRO albañil, reparaciones urgentes, chalets y reformas. Telf.: 462740. (10)

SALON DE MASAJES. Masajes duplex y baños de espuma relajante. Avenida Argentina, 67, 2.º. Abierto de 11 a 8,30. Sábados inclusive. (I. Segura) (23)

COLOCAMOS cerraduras anti-robo, arreglamos puertas metálicas, servicio rápido Telf.: 274659. (10)

MASAJES. Nuevo Salón Palma. Horario de 11 a 2 y de 4 a 8,30. Atendido por 3 señoritas. Diplomada M. B. M. Sábados inclusive. Barón de Pinopar, 8, 2.º, 1.º. (28)

CINCO señoritas. Salón 7-7 masajes atendidos por señoritas. No se cierra al mediodía. Diplomada A. Crespi. C/ Aragón 27. (22)

SALON DE MASAJES. Masajes y baños atendidos por nuevo personal. Avda. Argentina, 67, 2.º. De 11 a 8,30. Sábado inclusive (I. Segura). (22)

MAESTRO de obras, toda clase de reformas y albañilería, colocación de azulejos. Tfn.: 280804. (14)

ELECTRICISTA y fontanero. Calentadores, rápido y económico. Teléfono: 273950. (10)

ELECTRICIDAD. Fontanería. Instalaciones y Reparaciones termos, servicios urgentes 282180. (10)

MAESTRO de obras, toda clase de reformas y albañilería, colocación de azulejos. Tfn.: 280804. (14)

SE BUSCA  
PEQUEÑO O MEDIANO INVERSIONISTA PARA NEGOCIO SEGURO DE ELECTRONICA. DE 8 A 15 HORAS. 29.87.00.

TIERRA A DOMICILIO  
Tierra vegetal y tierra negra cribada con arena y estiércol. — Teléfono: 22.63.90.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**

PRE-AUTONOMIAS

ESTADO ACTUAL DE LAS DIVERSAS NEGOCIACIONES

Nuevas transferencias a la Generalitat y País Vasco

Los distintos departamentos del ministerio para las Regiones han recobrado ya el ritmo habitual de sus trabajos con objeto de ofrecer a próximos Consejos de Ministros nuevos proyectos de decreto en materia de preautonomías.

Según un sondeo realizado por "Efe" en el mencionado ministerio, el estado actual de las negociaciones para dotar de preautonomía a nuevas regiones o desarrollar las ya existentes es éste:

Cataluña: el día primero de octubre entrarán en vigor las primeras transferencias, en materia de Urbanismo, Comercio, Industria y Agricultura. Esta fecha coincide con el primer aniversario del decreto de preautonomía para Cataluña, promulgado el 29 de septiembre del pasado año.

En las próximas semanas, el Gobierno aprobará nuevas transferencias a la Generalitat hasta completar el cuadro de materias transferibles desde la Administración Central.

País Vasco: Las primeras transferencias, recientemente publicadas en el Boletín Oficial del Estado, entrarán en vigor el día 1 de noviembre y, en estos momentos se trabaja en la elaboración de otras nuevas.

Aragón, Valencia y Galicia: Continúan los trabajos de las respectivas comisiones mixtas,

aun cuando todavía no se ha alcanzado un acuerdo.

Andalucía, Canarias, Castilla León, Extremadura y Baleares: Aún no se han cumplido los trámites de constitución de las respectivas comisiones mixtas Gobierno-organismos preautonómicos.

Por lo que respecta a Extremadura, es la única de estas regiones que, cumplidos los plazos para la constitución de las respectivas asambleas, permanece aún sin presidente.

En el capítulo de regiones cuyo estatuto de preautonomía todavía no ha sido promulgado, las situaciones son diversas:

Murcia: Existe acuerdo y las negociaciones han finalizado. El decreto será aprobado en un próximo Consejo de Ministros.

Asturias: Los encuentros entre parlamentarios y Administración han continuado durante el presente mes de agosto. Los partidos admitieron una de las alternativas ofrecidas por el ministro para las Regiones. La negociación continuará en los próximos días.

Castilla-La Mancha: Aún no se han superado los obstáculos iniciales, singularmente los derivados de la adscripción o no de Madrid capital. CANDIDATOS PARA

EXTREMADURA

El próximo martes, día 29, se reunirá la Junta de Extremadura en Almendralejo (Badajoz) a las 12 del mediodía, para proceder a la elección de presidente y a la distribución de funciones entre sus miembros.

Descartada la candidatura del presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, por no poder residir en Extremadura, parece que UCD postulará el nombramiento del actual subsecretario de Justicia, señor Ortega Díaz Ambrosio, que estaría dispuesto a renunciar a la Subsecretaría y fijar su residencia en la región extremeña.

En caso de que no se lograse unanimidad sobre este candidato, se procedería a elegir el presidente entre parlamentarios, y en este caso tendría grandes posibilidades de que la elección recaiese en el senador de UCD Luis Ramallo

VIAGAS, INDIFERENTE

El presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, no se muestra preocupado por la ausencia de las prime-

ras autoridades civiles malagueñas en su reciente visita oficial a dicha capital andaluza.

En unas declaraciones que recoge el diario «El Correo de Andalucía», el presidente de la Junta ha dicho que el cometido principal de sus viajes consiste en la toma de contacto con las fuerzas políticas democráticas. En este sentido cree que el clima existente en su visita a Málaga ha sido totalmente positivo.

El señor Fernández Viagas reconoce fallos de forma en la Junta de Andalucía "desde el día de su constitución", y la propia Junta está dispuesta a corregirlos: "No somos falibles agrega, somos humanos y podemos errar como cualquiera. Pero otra cosa muy distinta es que se aleguen razones climatológicas o veraniegas para no asistir a unas reuniones en las que se va a tratar el presente y futuro del pueblo andaluz, como es la actuación de la Junta, y encontrar tiempo para ir a una corrida de toros unos días antes."

Con todo, el señor Fernández Viagas deja bien claro que estas ausencias de las autoridades no le preocupan grandemente.

fútbol

Final «Trofeo de la Naranja» EL POBLENSE VENCIO AL SOLLER POR PENALTY

Con masiva asistencia de aficionados, que abarrotaban por completo la gran tribuna del campo de Ca'n Mayol, contendieron ayer tarde Poblense y Sóller, finalistas de esta primera edición alusiva al sabroso fruto del sin par valle naranjero.

A las órdenes del colegiado señor Coll Homar, que tuvo acertada actuación, los equipos formaron así:

SOLLER: Bujosa, J. Frontera, A. Pons, Nadal, Piña, Antón, Cifre, Fulgencio, Sampol, Timoner, Palou (Sastre, Manrique).

POBLENSE: Gost, Pons, Mateu, Montalvá, Crespi, Nebot, Moranta, Meñico, Morey, Miguelito, Mestre (Damián, Moreno, G. Moranta, M. Munar).

Antes de iniciarse el encuentro fue entregada artística placa a don Pedro Gual, como reconocimiento a sus treinta y ocho años dedicados al control de la taquilla, procediendo el mismo homenajeado a realizar el saque de honor.

JUICIO CRITICO

Dos equipos, sin acomplamiento alguno a pesar de la diferencia de categoría, iniciaron el encuentro dotado de ilimitada moral, realizando jugadas y más jugadas, perfectas en hilvanación aunque en las distintas áreas, acababan difuminándose, unas veces por precipitación (dos ocasiones magníficas de Sampol lo atestiguan) y las más, por querer apurar la jugada en demasía.

Cuenta el cuadro de Amador Puig, con un engranaje sólo falto de sincronización, donde destacan por su veteranía y experiencia Timoner, Cifre, Piña y Palou, sin que el resto de efectivos les vayan a la zaga, en base a la depurada clase que atesoran, tales como Carmelo, Sastre, el meta Bujosa y un etc. bastante extenso, tras haberlos visto en acción.

El Poblense, donde se nota la mano de Toni Oviedo, se presentó como era de esperar, férreo bloque, y con pocas fisuras (quzás la laguna del lateral izquierdo) y paren Vds. de contar, ya que cuantos se alinearon demostraron con creces que pueden esperar sin incertidumbre alguna, el inicio de la competición. Excelentes los Morey, Mestre, Nebot, Gost, cuyos méritos les hicieron sobresalir por encima del resto de compañeros.

Al final el concejal del Ayuntamiento, don Antonio Rullán hizo entrega a Crespi del magnífico trofeo, al vencer su equipo en la tanda correspondiente de penaltys.

GABRIEL GENOVART

ATCO. BALEARES, FINALISTA DEL TORNEO DE LLUCHMAYOR AL VENCER AL ARENAL POR 3-0

(Por teléfono, de nuestro corresponsal Tomeu SBERT). Ayer tarde, en el campo A. Roses, el Atco. blanquiazul tras una actuación bastante convincente se proclamó finalista del Torneo Ciudad de Lluchmayor al derrotar al Arenal por claro tanteo de tres a cero.

Arbitro: Sr. Servera, ayudado en las bandas por los señores Bauzá y Díaz Bien.

ATCO. BALEARES: Reus; Pomar, Martínez, Nieto, Pérez, Tauler, Vázquez, Nieto II, Palou, Maura, Ruso (Serrano y Ruiz). ARENAL: Fuster; Cabrera, Manzano, Sancho, Rubio, Ordóñez, Angel, Celdrán, Román, Revuelta, Isidro (Sard, Bustamante).

La totalidad del tanteo pasó a la cuenta de Paco Vázquez, que realizó una gran actuación.

Con este triunfo del Baleares, se ha confirmado la final esperada, del día 30, donde se tendrá que enfrentar contra el Real Mallorca.

PESQUEROS APRESADOS EN AGUAS COMUNITARIAS

ONDARROA (Vizcaya). (Efe). — El pesquero «Ondarrotarra», de «Marbasa, S. A.», de Ondarroa, ha hecho su entrada en el puerto de La Pallice a las ocho y media de la mañana de ayer, tras haber sido apresado por una patrullera francesa doce horas antes en aguas comunitarias.

Se da la circunstancia que este pesquero, por el sistema rotatorio, le corresponde una licencia al prorrogar el régimen de éstas para el período actual, aunque la misma no obra en su poder.

Como casos similares al del «Ondarrotarra» ya se han dado con anterioridad, se espera que el pesquero sea puesto en libertad sin la aplicación de sanciones.

Por otra parte, a los armadores de los pesqueros «Saturran Zar» y «Arbelaitz», apresados el pasado día 20, les ha sido comunicado que el juicio contra ellos se celebrará hoy. Ambos se encuentran en el puerto de Les Sables d'Olonne.

En un puerto irlandés se encuentra actualmente detenido también, desde el pasado día 14, el pesquero ondarrés «Arretxina Gako Mikej Deuna».

SOLIS HABLA DE VILA REYES

«LA DESVERGÜENZA ES MUY GRAVE»

Dos ex ministros del Gobierno, José Solís Ruiz y Manuel Fraga Iribarne, responden en «El Noticiero Universal» al presidente de Matesa, Vilá Reyes, en relación con sus recientes y primeras declaraciones públicas tras varios años de silencio.

El señor Solís, localizado en Estepona, dijo telefónicamente: «Desgraciadamente, la desvergüenza fue muy gorda, y el mismo lo acaba de declarar ahora diciendo que se prestó a sí mismo no sé cuantos millones de pesetas...» Añade que no desea desmentir nada por el momento y precisa que no recuerda haber dado ninguna instrucción a la Prensa del Movimiento, puesto que el caso Matesa era un asunto que llevaba el Juzgado, «y yo he confiado siempre en la justicia española».

Por su parte, Manuel Fraga Iribarne, desde un hotel de Lugo, respondió muy brevemente y en tono fuerte de voz, según el entrevistador, «Conozco el asunto y lo que diga el señor Vilá Reyes me trae totalmente sin cuidado. Hay aún una sentencia de la Audiencia y otra del Tribunal Supremo en las que están claros los cargos criminales y las responsabilidades de cada uno, y mientras esa sentencia no sea revisada, no tengo nada más que decir».

El actual dirigente de Alianza Popular cortó el curso de una nueva pregunta y concluyó: «Yo he cumplido con mi deber y con la Ley y eso está acreditado por la sentencia de los tribunales. La conducta del señor Vilá Reyes está juzgada también penalmente por los tribunales».

LOS PROBLEMAS DEL CONSENSO ABORDADOS POR ABRIL MARTORELL Y JIMENEZ BLANCO

El vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, se ha reunido a primera hora de la tarde de ayer en un almuerzo con el portavoz del grupo parlamentario de UCD en el Senado, D. Antonio Jiménez Blanco.

Según ha confirmado a "Europa Press" el señor Jiménez Blanco en la reunión

se abordaron los temas relacionados con el debate del proyecto constitucional en el Senado y la marcha del mismo, así como los problemas surgidos en los últimos días respecto al consenso, que ha originado las protestas socialistas y la amenaza de reconsiderar su postura de cara al referendun para la Constitución.

Reunión de Cabanillas, Castejón y Porta SE ACELERARA LA ORDENANZA LABORAL DE LOS DEPORTISTAS

La Real Federación Española de Fútbol remitió a "Efe" ayer tarde la siguiente nota informativa:

Durante la tarde se han reunido con el ministro de Cultura el director del Consejo Superior de Deportes y el presidente de la Real Federación Española de Fútbol.

El señor Porta informó de la situación de las negociaciones entre la Federación y la Asociación de Futbolistas Españoles y agradeció al ministro y al director general su posición respecto a la autonomía de cada Federación en la materia deportiva de su especialidad y de reconocimiento del valor de su normativa, dentro del ámbito de su competencia.

Puso de manifiesto las finalidades de promoción deportiva que las limitaciones de edad en ciertas categorías suponen para el fútbol nacional, que fueron compartidas y comprendidas por los asistentes.

Tanto el ministro como el director general consideraron conveniente acelerar los contactos y trabajos que el

Consejo Superior de Deportes, desde hace tiempo, viene teniendo con el Ministerio de Trabajo para la elaboración de una ordenanza laboral de deportistas y técnicos profesionales, con la valoración de los supuestos que hacen especial tal relación laboral, de acuerdo con las normas federativas que regulan las actividades deportivas.

Por último manifestaron su deseo de que en el plazo más corto posible, pero también con el examen completo del tema, se encuentren las soluciones que armonicen los intereses y puntos de vista contrapuestos, haciendo hincapié en que no solamente se trata del fútbol, sino al deporte español en general, que el buen sentido y responsabilidad se impongan, a través de la próxima reunión de la comisión mixta de Federación y representantes de jugadores, y sin perjuicio de los deseables contactos que el presidente de la Federación Española siga manteniendo con el ministro de Trabajo.

el tiempo AUMENTA EL CALOR

Los mapas del tiempo registran para hoy que siguen sin experimentar grandes cambios. Las altas presiones continúan sobre el archipiélago británico y las bajas, aunque de origen térmico sobre la Península Ibérica donde soplarán vientos de componente este ocasionalmente racheados. Con esta situación, las condiciones meteorológicas van a variar poco. Continuarán las nieblas en el Cantábrico, Galicia, cabeceras del Ebro, bajo Segura y los chubascos de inestabilidad o tormentas de calor en las cordilleras Ibérica y Central, comarcas de la Mancha y litoral de Levante y Cataluña. En el resto de España los cielos se mantendrán despejados, y en toda la nación las temperaturas proseguirán altas.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con claros. Vientos flojos y variables. Mar rizada. Brisas.

OBSERVACIONES

Máxima: 31'2º a las 13,15 horas. Mínima: 18'2º a las 4,00 horas. Humedad: 78 x 100. Sol: 10 horas, 30 minutos.